

HOLA ¿MENEM? ... HABLA SAMID...
VOS ME QUERES METER EN CABA PARA
MOSTRAR QUE EN TU LUCHA CONTRA LA
CORUPCIÓN SOS CAPAZ HASTA DE METER
PRESO A UN AMIGO TUYO... PERO ESO
CONMIGO NO VA A FUNCIONAR



¿POR QUÉ?
TE LO
ADVIERTO... SI VOY
EN CABA, NO SOY
MÁS TU AMIGO

PAZ & RVDY

Los dilemas de los padres para el Día del Niño

Páginas 16/17

BIBLIOTECA NACIONAL

Fecha 2006 10 08
Código 10.355

Página/12

Buenos Aires,
sábado 10 de agosto
de 1996

el país a diario

Año 10-Nº 2843

Precio de este ejemplar: \$1,20

Recargo venta interior: \$0,20-En Uruguay: \$14

Italia se reserva el
derecho de procesar
a los ex comandantes
y 89 militares

TAMPOCO ITALIA OLVIDA

Página/11

Un día después del paro, el Gobierno busca recuperar la iniciativa: tal como **Página/12** anticipó hace un mes, la DGI denunció al empresario de la carne Alberto Samid, antiguo amigo de Menem, por asociación mafiosa y evasión de 80 millones

CARNE Y UÑA

Páginas/2/3



Afiche de 1990
de la campaña
interna para
elegir el
candidato
justicialista a
la gobernación
de Buenos
Aires.

Revisarán todos
los contratos
del PAMI y crearán
oficinas contra el
"fraude interno" en
Aduana, Anses,
Anssal y DGI

OPERACION LAVADO DE CARA

Página/2

TELEFONOS

Algunos de traje y corbata, otros con importantes
camperas de cuero y hasta uno con piloto italiano.
Los dirigentes se aglutinaban alrededor de Eduardo
Duhalde para que la cámara de televisión no los dejara
afuera. "El dirigente peronista a veces se enferma de im-
portancia", vociferó el gobernador, y ellos escuchaban
impasibles. "Debemos caminar permanentemente con
nuestra gente", gritó. Y agregó: "Menos movicones y
más ganas de laburar con los pobres", mientras quienes
lo rodeaban se desesperaban por disimular entre sus abrigos
los teléfonos celulares que comenzaron a sonar ino-
portunamente.

Anuncio de Duhalde

Piotti se va con Klodeczyk

Página/5

La madrastra de
Blancanieves,
por José M.
Pasquini

Durán

4

EL GOBIERNO RETOMO LA INICIATIVA DESPUES DEL PARO: DUREZA

Alberto Abad, secretario de Control Estratégico.



(Por Cledis Candelaresi) En el marco de la Segunda Reforma del Estado, el Gobierno dispuso ayer la revisión de todas las deudas y contratos en ejecución del PAMI, habilitando la reorganización de todo su plantel. También ordenó que en el organismo de los jubilados, al igual que en la Aduana, la Anses, la Anssal y la DGI, se creen oficinas cuya finalidad será la de combatir el fraude interno. Los organismos descentralizados deberán someter anualmente detallados balances a la consideración de una audiencia pública, y sus empleados tendrán remuneraciones acordes "a su productividad", según un sistema de evaluación que planea extenderse al resto de los planteles públicos. Finalmente, se instrumentó un sistema de precios testigo que obligará a someter las operaciones superiores a cierto

Tony Valdez

YA NO

José Alberto Samid supuso un buen amigo y un certero aliado político del presidente Carlos Menem, pero ayer la Dirección General Impositiva pidió su detención. Lo acusó de ser, junto a su familia, "jefes y organizadores" de una asociación ilícita destinada a evadir impuestos y apropiarse de fondos del Estado, y pidió a la Justicia que fuera detenido. En la voluminosa denuncia de la DGI, Samid aparece vinculado a hechos de cuatrismo y a la mafia del oro. El Gobierno presentó su denuncia el día después del mayor paro general que sufriera hasta el momento, como parte de una estrategia por mostrar una lucha frontal contra la corrupción.

(Por Ernesto Tenenbaum) Otro de los viejos amigos del presidente Carlos Menem está en problemas: la Dirección General Impositiva pidió ayer la detención del empresario de la carne José Alberto Samid, inseparable del jefe de Estado durante toda la década del '80, hasta la llegada del menemismo al poder. Si el reclamo prospera, deberán ir a la cárcel también Alicia Néida Samid y Manuel Julio Samid—hermanos de José Alberto—, Luis Balanho y la contadora María Susana Moreno, por "jefes y organizadores" de una asociación ilícita destinada a evadir impuestos y apropiarse de fondos del Estado. La denuncia fue anunciada desde la Casa Rosada por el ministro de Justicia, Elías Jassan. Toda el episodio confirma un adelanto exclusivo que este diario dio en la tapa de la edición del 5 de julio pasado: "Menem quiere un golpe de efecto para mejorar recaudación e imagen: encargó a sus hombres de más confianza que hagan meter preso por evasión a un empresario frigorífico que fue su amigo íntimo".

En la denuncia de la DGI, Samid aparece vinculado no sólo a la evasión de impuestos sino también a hechos puntuales de cuatrismo y hasta a la mafia del oro. Pero la investigación excluye cualquier referencia al rol de Samid como proveedor de cueros, actividad que lo vinculaba a las curtiembres Yoma, según denunciaron a este diario trabajadores de empresas de Samid (ver aparte). El fraude que habría sufrido el Estado por culpa de las maniobras del grupo Samid superaría, según las cifras oficiales, los ochenta millones de dólares. El informe de la DGI define al grupo Samid como una organización que realizaba actividades "mafiosas".

Prometen vigilar las cuentas del Estado

monto al filtro de la Sindicatura General de la Nación. Un día después de que casi se paralizara el país por una medida de fuerza, la Jefatura de Gabinete publicó esta batería de medidas con el confeso fin de "impulsar la transparencia" en la gestión estatal, otro de los puntos debiles de la gestión menemista. Habrá que ver cómo se instrumentan tan bienintencionadas decisiones.

El encargado de difundir las nuevas medidas fue el secretario de Control Estratégico, Alberto Abad,

buen conocedor del paño por su doble condición de ex interventor del PAMI y ex titular de la Sigen. Este organismo de contralor, al que le minipaque jerarquiza encomendándole intervenciones decisivas, está facultado para subcontratar consultoras privadas que lo auxilien en esta misión.

En lo que se refiere al PAMI, los acreedores del sector público y privado tienen 60 días de plazo para documentar sus acreencias al 1º de agosto, plazo similar al que dispondrá el Instituto para cotejar esta documentación con sus propios datos. Si surgieran diferencias, se instrumentará un "mecanismo de conciliación" para dirimirlos. Esto significa que, a partir de este momento, cada pago será condicional, "a cuenta y en revisión".

También se revisarán los contratos en ejecución, para lo que se instruye al interventor del Instituto a renegociarlos en el término de 90 días sobre la base del "sacrificio compartido". Esto implica que los proveedores deberán avenirse a bajar precios o a brindar más prestaciones por el mismo monto, supuesto sólo razonable si se admite como un hecho cierto que todas las contrataciones celebradas resultan abiertamente desventajosas para el organismo oficial.

Abad calificó como "fortalecimiento institucional" la instrucción a los organismos descentralizados para que elaboren un Plan Estratégico, que incluye la confección anual

de una memoria y balance, y "metas organizacionales", mecanismo para evaluar con cuánta plata, personal y tiempo se cumplen los programas previstos, cuadros de situación que serán examinados en una audiencia pública, al menos una vez al año. Lo que sorprende es que formas de tan elementales de control no se estén ya utilizando en organismos que manejan la mitad del Presupuesto.

Pero quizá lo más notable de esta cruzada contra el fraude es la instrucción de crear "programas especiales" para "prevenir y detectar" el fraude. Según precisó Abad, se trataría de oficinas pobladas por el propio personal del organismo en cuestión, que dependerán en forma directa de la máxima autoridad.

En cuanto al sistema de precios testigo, se estableció que las licitaciones públicas superiores a 750 mil pesos, los concursos privados de precios para operaciones que se estiman superiores a los 500 mil pesos, y las contrataciones directas por más de 75 mil deberán ser consultadas a la Sigén, diez días antes de su realización. La Sindicatura emitirá un informe en doce días, después de relevar los mercados local e internacional y, si resulta que el precio pretendido para aquella operación supera en más de un 5 por ciento el valor de referencia calculado, el funcionario contratante estará obligado a obtener una mejorada precios entre los mismos oferentes o buscarla a través de otra convocatoria.

No más subsidios al oro

Mientras la Justicia sigue investigando la gigantesca defraudación fiscal cometida con la exportación de manufacturas de oro, el Ministerio de Economía acaba de eliminar del todo los reintegros a la exportación de productos elaborados con metales preciosos, extendiendo la medida incluso a piezas de joyería. Con esto intenta obturar los últimos resquicios para la perpetuación de las mismas maniobras.

La decisión de Roque Fernández deshace definitivamente el negocio

que se había montado sobre el subsidio que estableciera Domingo Cavallo, y que este mismo suprimiera luego para diversas posiciones arancelarias. Economía sugiere ahora como fundamento de la anulación que mediante los reintegros se estaban devolviendo más impuestos indirectos que los contenidos por los productos favorecidos.

El affaire del oro cobró especial resonancia con las amenazas al fiscal Pablo Lanusse y las agresiones a él y a su hermana para disuadirlo de investigar el fraude.

Un camino largo y tenso

"Tienen que ir presos." Tal como reveló **Página/12** en su tapa del 5 de julio, esa fue la orden que impartió el presidente Carlos Menem a sus colaboradores más íntimos, cuando les encargó que estudiaran la manera de acusar por evasión impositiva y llevar ante la Justicia a uno de sus viejos amigos, empresario frigorífico, Alberto Samid se transformó en blanco del operativo.

El Senasa confirmó ese mismo día que investigaba junto con la DGI una empresa de Alberto Samid, según consignó este diario—también en tapa— el 6 de julio. "El último frigorífico que estamos investigando se llama Feed Up, es propiedad del señor Samid", precisó el director de ese organismo. El secretario general de la Presidencia, Alberto Kohan, agregó: "El que no cumple la ley no es aliado de nadie".

"A los frigoríficos que están vinculados con el señor Samid se les comprobó en varias oportunidades una deuda muy grande." La afirmación del secretario de Agricultura, Felipe Solá, recogida por **Página/12** en su edición del 7 de julio, constituyó la declaración de guerra contra Samid. Este diario publicó también ese día una entrevista a Daniel Flores, de la Comisión Interna del Frigorífico Yaguáné, quien precisó que Samid es el principal proveedor de cueros a la curtiembre Yoma SA y detalló lo que a su juicio son irregularidades del empresario.

Página/12 informó anteayer el robo de dos carpetas con parte de la denuncia por evasión impositiva contra Samid, que tuvo lugar el último domingo en la sede central de la DGI.

Cesantías

Creando un sistema de estímulos por productividad en PAMI, Aduana, DGI, ANSeS y Anssal, el Gobierno dio el primer paso para modificar el régimen de empleo en la administración pública central, uno de los objetivos de la Reforma II. Ayer dispuso también el congelamiento por 60 días de vacantes en las plantas permanentes, para evitar que se engrose la grilla de personal en el mismo momento en que está preparando los recortes.

El decreto 925 habilita expresamente al interventor del PAMI a ordenar cesantías y dispone que el personal queda sujeto a la Ley de Contrato de Trabajo, eliminándose de ese modo su régimen especial. La medida posiblemente esté prevista para despedir, primero, a quienes resulten comprometidos en el fraude que se prevé detectar y, segundo, a quienes sencillamente se echaría para bajar el gasto en sueldos.

Entre las tareas de la Unidad de Reforma—comandada por la Jefatura de Gabinete y a la que se integró la menemista UPCN—figura la unificación de los regímenes laborales de toda la administración central y de los organismos descentralizados, bajo la consigna de premiar con mejores sueldos la productividad. Quién y cómo evaluará a los empleados es todavía una incógnita, aun para los organismos donde el nuevo sistema deberá aplicarse de inmediato.



CONTRA LA CORRUPCIÓN

TE QUIERO

y realiza una increíble descripción del personaje investigado, que podría incorporarse a cualquiera de las películas de la serie *El Padrino*: guardaespalda, aeropuertos privados, teléfonos celulares, estancias, y nada a nombre del investigado. El tramado es similar al que presentó en su momento Domingo Cavallo en el Congreso para acusar a Alfredo Yabrán de jefe mafioso, pero, aquella vez, el menemismo decidió defender a uno de sus miembros conspicuos.

El Gobierno presentó su ofensiva contra el grupo Samid a las nueve de la mañana del día siguiente al mayor paro general que sufrió Carlos Menem. El momento del anuncio fue elegido para desplazar los efectos del paro del centro de atención. Pero refleja una estrategia ordenada por el Presidente apenas se enteró de los resultados de la elección del intendente porteño: había que demostrar, dijo en la reunión realizada en la quinta de Olivos dos días después de los comicios, que no sólo los pobres pagan el costo del ajuste y que se persigue por igual a hijos y entenados.

Para eso, nadie mejor que Samid como blanco: fue amigo del Presidente pero hace bastante tiempo que está distanciando; sus maniobras como evasor habían sido descubiertas por la DGI y parecían escandalosas; además, no pertenece al establishment económico-financiero en el que se apoyó el Gobierno para llevar a cabo su modelo económico. En el intento de encarcelar a Samid todo parecía beneficio y no se analizaba el costo de difundir una vez más las características de algunas amistades con que se rodeó el presidente Carlos Menem durante gran parte de su vida.

Jassan explicó en la conferencia de prensa que, de ahora en más, "introdu-

cimos el concepto de delincuencia fiscal organizada", es decir, que la DGI no va a investigar solamente a los evasores sino también la manera en que evaden empresas relacionadas entre sí. "Queremos demostrar la existencia de una asociación ilícita", agregó Jassan. El titular de la DGI, Carlos Sánchez, dijo que "la DGI está llevando a cabo otras investigaciones con características metodológicas similares". Y destacó que la DGI descubrió, en el caso del grupo empresario que conducía Samid, "situaciones en donde aparecían empresas fantasmas, se creaban empresas, se ponía al frente de empresas a testaferros insolventes, se falseaban domicilios". El secretario de Agricultura, Felipe Solá, respaldó "esta manera de investigar que ahora aplica la DGI". El texto de la denuncia de la DGI es aún más salvaje. Desde el comienzo habla de una "estructura criminal" montada para evadir. Vincula a Samid con la evasión de impuestos, con la mafia del oro y con actos puntuales de cuarterismo. Y describe: "Estamos frente a una verdadera asociación ilícita que no tiene reparos en usar testaferros, falsear instrumentos públicos, amenazar al personal propio y a funcionarios de control estatal, fraguar operaciones, con la única finalidad ya no de impedir al Estado percibir los tributos, sino lisa y llanamente de apropiarse de ellos".

Samid denunció una campaña en su contra por parte de "cuatro o cinco frigoríficos extranjeros que les va mal con la exportación". Y la emprendió contra Solá. "Es el enemigo mío de toda la vida. El da publicidad a los diarios y los diarios tienen que responderle. Pero nadie dice nada que se gastó millones de dólares en folletos para promocionar carnes argentinas y no pudo vender ni cien gramos."



El ministro Jassan formula los términos de la denuncia acompañado por Felipe Solá y Carlos Sánchez.

Las que siguen son sólo algunas de las anécdotas y descripciones que figuran en la denuncia de la DGI y que permiten avizorar el perfil de José Alberto Samid, la manera en que realiza negocios y sus vinculaciones con el poder político.

Amigos. El informe de la DGI recuerda que Samid no tiene declarada ninguna propiedad, que dice vivir de la caridad familiar, y lo contraponen con la siguiente descripción del personaje: "Desde 1990 hasta la fecha ha hecho gala de su fortuna y su cercanía al poder oficial... No oculta su extrovertido estilo ostentoso, obsesivamente fastuoso y espectacular. Acostumbra a movilizarse en helicóptero y avión aterrizando, según el caso, en pistas de aterrizaje de sus propias estancias o la de algunos frigoríficos. Su pasado judicial turbulento y violento, sistemáticamente desmentido, se refleja en la permanente compañía de custodios a su alrededor a quienes llama 'amigos' y niega utilizarlos para su seguridad personal. Se comunica con teléfonos celulares y lo rodea un grupo de secretarios, amigos y colaboradores, algunos de los cuales han desfilado con no poca frecuencia por pasillos judiciales, acusados de delitos comunes".

Todo lo que reluce. La denuncia de la DGI también sugiere la vinculación de José Alberto Samid con la mafia del oro. La relación se explica por la historia del señor Estigarribia, quien ganó celebridad hace unos meses cuando apareció como proveedor de la empresa Casa Piana por 10 millones de dólares. Cuando la DGI lo fue a ver, Estigarribia dijo que no sabía nada. Los inspectores descubrieron, además, que era un albañil y que no existía la imprenta donde se habrían hecho las facturas de Estigarribia. ¿Cómo entra este hombre en la historia del grupo Samid? Estigarribia aparece como titular de Kennet S.A., una de las sociedades que la DGI atribuye a Samid. "La similitud de la falsificación en ambos casos (utilizando el mismo documento de identidad, similares firmas supuestamente apócrifas, etc.) en empresas totalmente diferentes, permite inferir la existencia de una misma usina de comisión del hecho delictivo."

Sacaron el cuero. Como el importante matarife que es, Samid es obviamente también un proveedor para la industria del cuero, tema que no figura en ningún tramo del informe de la DGI. Daniel Flores, titular de la comisión interna del frigorífico Yaguapé, dio sin querer una clave de las razones por las que ello sucede, en la siguiente declaración que hizo hace un mes a este diario: "Samid tiene relaciones poderosas. Un día trajo a un tal Facundo Alonso y lo presentó como el sobrino de los Yoma. Le vende 70 mil cueros a la curtiembre de los Yoma". Fuentes del sector agropecuario sostienen que una de las empresas de Samid se llama Emir S.A. No figura en la descripción del grupo que hace la DGI.

El Poder. Durante toda la presentación de la DGI, hay numerosas referencias a la vinculación de Samid con el poder político. En todos los casos, la denuncia las menciona como "supuestas connivencias con el poder" o "posibles presiones" o se refiere a Samid como "autotitulado amigo y/o asesor de las más altas autoridades del país". Pero sólo las desmiente o las desestima cuando se trata de la DGI. "Más allá de la existencia o no de posibles presiones o supuestas connivencias con el poder vinculadas con los actores del escenario descripto, resulta esen-

cial para el suscrito manifestar... la firmeza expresada por la más alta autoridad de esta organización (la DGI)... a fin de desenmascarar a los autores de esta trama orquestada para delinquir."

El Poder II. Es impresionante la descripción que hace la DGI sobre el poder que Samid tuvo o tiene—en la misma DGI. El texto informa, por ejemplo, que el contador José Álvarez fue nombrado el 14 de febrero de 1990 como adjunto a la Dirección General de la DGI "con funciones para requerir colaboración y/o información a todas las áreas". Álvarez es socio en un estudio contable que escondía documentación fiscal perteneciente al grupo Samid denunciada como extraviada. Figuró además como síndico en una de esas empresas. El informe no aclara quién lo designó en la DGI. También cuenta que varias empresas del grupo entregaron cheques sin fondo, pero que sus deudas aparecían como "pagadas" en la DGI. Los cheques sin fondo "se libraron contra el fisco en 35 oportunidades, sin efectuarse la notificación que prevé el tipo penal, ni las acciones criminales pertinentes".

Puesteros. Estigarribia no es la única persona de origen humilde que figura en la denuncia distribuida ayer. Antonieta Pessino y Alberto Ramón Zeballos son socios fundadores de las cinco empresas del grupo: Selery, Tyn-

nal, Trames, Faena y Digma. "Los mencionados pueden lucir a primera vista como prósperos comerciantes o terratenientes, pero al ubicar su verdadero domicilio dista mucho de ser el lugar declarado y documentado en las actas constitutivas. Pues estos socios son dos humildes y ancianos puesteros de 70 y 76 años respectivamente de la estancia 'Las Garzas', quienes se limitaron a firmar la documentación a pedi-

do del patrón, aclarando desconocer la actividad de estas sociedades y la de otras que saben que integraron."

La felicidad. La DGI se queja durante todo el trabajo porque cada vez que querían investigar a las empresas del grupo Samid la documentación aparecía extraviada. Pero resulta que durante un allanamiento al estudio contable de la doctora Araceli Felicidad Méndez "se encontró, cual Triángulo de las Bermudas tributario, la totalidad de la documentación con denuncia policial de extravío", perteneciente a una de las empresas del grupo. Felicidad Méndez aparece también como síndico suplente de Nieve Honda y apoderada de Feed Up, frigorífico del cual José Álvarez fue síndico suplente. Según la DGI, Nieve Honda y Feed Up pertenecen al grupo Samid.

Pagariola. La investigación revela también cómo el grupo Samid intentó vaciar de maquinarias al frigorífico Yaguapé, que le había adquirido al ex ministro del Interior Julio Mera Figueroa. Un día la abogada Lilian Lastoria presentó, en nombre de la empresa Selery, una demanda de ejecución de un pagaré contra el Yaguapé. Lo curioso es que Lastoria era directora suplente del Yaguapé. Y el firmante del pagaré era el presidente del Yaguapé, Juan Villegas, quien a su vez era director suplente de Selery, "demostrando una verdadera esquizofrenia en el desarrollo de roles, ya que es simultáneamente ejecutante y ejecutado". La conclusión, para la DGI, es obvia. Las dos empresas—Selery, la acreedora, y Yaguapé, la deudora—pertenecen a la misma gente y el pagaré se inventó para pasar bienes de capital de una, quebrada, a otra, que todavía se podía usar.



Alberto Samid en días más distendidos.

La fama, el poder y el dinero

LA MADRASTRA DE BLANCANIEVES

(Por J. M. Pasquini Durán)

Después del recambio ministerial en Economía, el presidente Carlos Menem decidió poner el pecho como único padre del ajuste estructural. Por lo tanto, la huelga general del jueves 8 —la más importante en siete años de gobierno, incluso en la opinión oficial— le dio justo de frente, sin escudos. Hasta el santo Cayetano, después de escuchar el miércoles 7 las súplicas de incontables fieles sin trabajo, tiene un solo lugar en la cúspide del Poder Ejecutivo para demandar las respuestas. Ya no está el pararrayos de Domingo Cavallo para atraer la indignación pública o las iras celestiales. ¿Qué pasará si el ausentismo del jueves se convierte el próximo año en votos de castigo, como ocurrió con Alfonsín en 1987? Sin votos suficientes, el ajuste estructural caerá por el peso de su propia carga de injusticias. Después de eso, ¿podrá Menem gobernar los años que le faltan confrontando pecho con pechito? Con toda razón, a los directores del Fondo Monetario Internacional (FMI) ahora les interesa el respaldo político para el "modelo" más que las cifras del déficit fiscal. Para el descontrol social no hay perdón ni mora que valga.

Aun desafiando el mal humor de sus aliados conservadores, mañana el Gobierno podría negociar con los muchachos de la CGT una compensación adecuada a cambio de la pasividad y el silencio. Hasta conoce la tarifa: el negocio de las obras sociales (estimado en 5.000 millones de dólares por año) y la butaca del Ministerio de Trabajo, además de una cuota preferencial en las futuras listas de candidatos. La experiencia del jueves demostró, sin embargo, que los canales de la bronca popular no desaguan en la vieja sede de la que fue en otros tiempos la central única de los trabajadores. Sin el concurso de las otras dos centrales —MTA y CTA— el paro no hubiera sido lo que fue. Ellas paralizaron el transporte, sacaron gente a la calle y le dieron continuidad a la movilización del 26 de julio.

El jueves fue un plebiscito nacional, en el que la mayoría indiscutible condenó el rumbo económico y la incapacidad oficial para atender la cuestión social. El Presidente no es hombre de andar escuchando la opinión de los demás y encima absorbe mal las derrotas. Tanto es así, que dos días antes del paro se permitió el desplante de no asistir a la asunción del jefe de gobierno de la Capital Federal, acto único por su originalidad histórica. En cambio, volvió a nombrar a Jorge Domínguez, el intendente repudiado por el voto democrático, como el mejor

administrador de todos los tiempos en el distrito metropolitano. El mismo político que celebró el resultado de una elección comunal en Perico, la pequeña ciudad jujeña, como signo del respaldo popular nacional a su gestión, desdeñó la opinión de más del 80 por ciento de los ciudadanos porteños. Con ese antecedente, es verosímil suponer que tampoco le importó la protesta mayoritaria en todo el país.

Si es así persistirá en el error, porque no hay duda que el Gobierno midió mal la temperatura ambiente antes de la huelga. Quizá creyó que el despidio del contador mediterráneo, desgastado por la recesión y el desempleo masivo, renovaría expectativas o temores en la sociedad con suficiente potencial para desalentar la protesta. Confió además

Del team de Roque Fernández, asimismo, sólo se puede esperar esa devota fidelidad a la naturaleza de su pensamiento, como en el cuento del escorpión. Es aquí y pronto que el justicialismo tendrá que decidir si acompaña el destino manifiesto de Menem o se aferra a sus raíces. En términos prácticos, ¿hasta dónde o hasta cuándo el gobernador Eduardo Duhalde, que ya se prueba la banda que van a dejar, y otros mandatarios provinciales querrán aguantar con el pecho el peso de las circunstancias? Ninguno podrá aspirar a la sucesión, ni siquiera de sí mismo, desangrándose de popularidad.

Hasta el jueves, el oficialismo jugó con los miedos de los demás a la hiperinflación, a la violencia, al salto al vacío, y ahora está prisionero de esos mismos temores. Algunos de sus

las riquezas mal habidas, si los ávidos tienen límites a sus deseos, si el Gobierno deja de actuar con el síndrome de la madrastra de Blancanieves ("espejito, espejito..."), otro gallo cantaría.

La huelga del jueves confirmó que la cuestión social es ante todo una cuestión de Estado y, por lo tanto, involucra al Gobierno y a la oposición. Fernando de la Rúa tendrá que demostrar la diferencia de gestión, haciendo todo aquello que su partido reclama como justo y necesario, y es deseable que la Constituyente porteña aproveche esa oportunidad única para legislar el diseño de una ciudad diferente, como el umbral hacia un país distinto al actual. Sería temerario especular con el fracaso radical porque todos perderían; ningún ciudadano se

quejará si en 1999 puede elegir entre buenos en lugar de repetir la rutina de optar por el menos malo. La oposición tiene el deber, en estas circunstancias, de abrirle a la sociedad los caminos para atender con urgencia a los que ya no saben qué sucederá mañana con ellos, para detener la caída de los demás y devolverle al ciudadano la elemental dignidad del trabajo. Ninguna sociedad puede sobrevivir con honor a su presente si renuncia a derechos tan elementales como el empleo, la educación, la vivienda, la seguridad, la Justicia.

La jornada del jueves fue un acto ejemplar de

desobediencia civil y puede ser el punto de partida de lo que algunos politólogos llaman "el principio de la responsabilidad". Consiste en que cada ciudadano en condiciones de hacerlo asuma la tarea, individual y colectiva al mismo tiempo, de organizar a la comunidad de su pertenencia para resistir el mal tiempo y alentar los cambios positivos. Suena ilusorio en términos académicos, pero si se mira con alguna atención lo que está ocurriendo en las capas más desprotegidas de la sociedad, de la clase media para abajo, podrá advertirse que en realidad alternativas de ese tipo son el pan de cada día para muchos, que sobreviven en su espacio social gracias a la articulación de sus intereses particulares con sus conciudadanos. Eliminar la competencia, como hizo la madrastra de Blancanieves, es una villanía que suele presentarse en la vida real del mercado bastante a menudo, pero la aparición del príncipe que redime con sus besos es una verdadera fantasía. ¿Cuántos príncipes truchos hay que soportar para comprenderlo?



que el desprestigio público de los capitanes de la CGT, única central que reconoce el Gobierno, también la reduciría. Tampoco advirtió que el desplante de reprimir en la Capital, con jefe de gobierno radical, sería recibido como un despropósito sin medida hasta por sus propios fieles que hoy se hacen ovillo para explicar lo inexplicable. Con los hidrantes y los bastones largos, la Federal —una de las mejores instituciones de la democracia—, según palabras del Presidente pronunciadas esta semana— hizo más que la prédica del Frente Grande para probar que al ajuste sin consenso le queda la represión irracional como único recurso. Quizá la actitud oficial sea consecuencia de una excesiva atención a su intimidad, con el consiguiente desinterés respecto del mundo exterior. En las personas esa patología identifica al autismo, y se presenta con especial frecuencia en la esquizofrenia, según la Real Academia Española. Como sea, el Gobierno ya está demasiado embarazado por el mercado para interrumpir la parición de un paquete tras otro de nuevos ajustes del ajuste.

miembros piensan cómo podrían subsistir si Martínez de Hoz, Alsogaray y Alemann dejaran de aplaudirlos. No son los únicos que andan con la misma angustia en la mochila: hay opositores que también se preguntan cómo sería el país sin el fundamentalismo de mercado. Por ahora, lo único cierto es que serán cada día peores la inseguridad y la injusticia si lo único que cuentan son las opiniones de treinta grupos empresarios y de la banca acreedora.

Nada será tan dramático ni apocalíptico como el futuro que presentan los interesados en que nada cambie. Bastaría con erradicar de cuajo la corrupción, por ejemplo, para cerrar la brecha del déficit fiscal sin desangrar al consumo ni multiplicar el desempleo. Sería suficiente que los 800 mil riquísimos paguen la totalidad de sus impuestos para que la red social de asistencia pudiera ampliarse con criterios de solidaridad, no sólo de clientelismo electoral. Si la Justicia puede hacer su trabajo sin interferencias de pandillas, si los corruptos van a la cárcel, pierden sus posiciones y son obligados a devolver

El Gobierno intenta convencer a la CGT oficialista para que reanude el diálogo. La repercusión del paro del jueves sorprendió a los funcionarios menemistas que quieren retomar la iniciativa, corrigiendo los decretos de la discordia.

Ahora que el paro pasó, el Gobierno quiere retomar el diálogo con los sindicatos para descomprimir la situación. Les ofrecerán aplicar en forma diferenciada, según las zonas, el de-

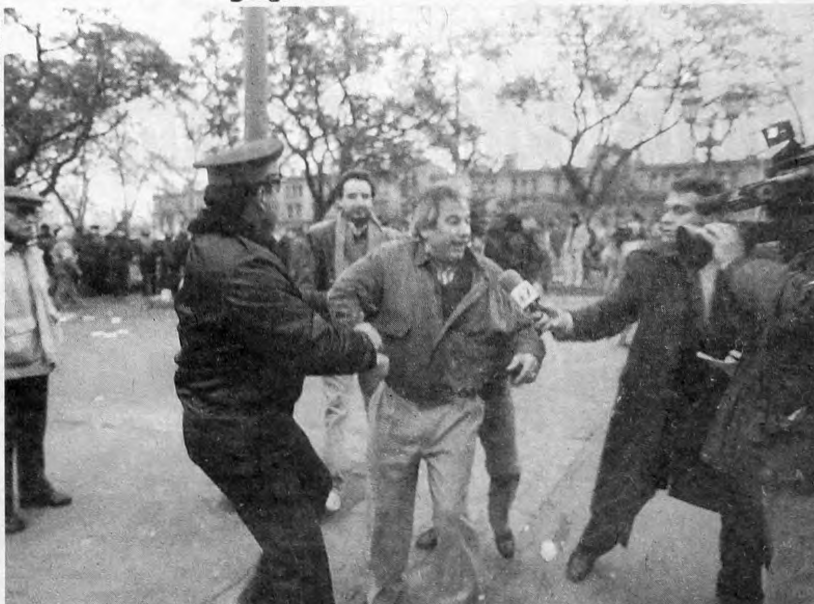


El otro decreto, el que grava los tickets de comida, es menos conflictivo, porque afecta al 20 por ciento de los trabajadores, principalmente a los empleados en grandes empresas en los centros urbanos. El Gobierno aceptaría incluir una cláusula que establezca con claridad que los tickets forman parte del salario y cuentan como base de cálculo para las indemnizaciones.

Sábado 10 de agosto de 1996

Juan Manuel Palacios alcanzó un inusual protagonismo cuando intentaron detenerlo.

Mario Manuella



Apenas un día después del paro general, el Movimiento de los Trabajadores Argentinos (MTA) anunció que impulsará otra huelga, esta vez de 48 horas, para repudiar el modelo económico. La medida es una apuesta de máxima para mantener en el tapete el plan de lucha contra el Gobierno. Pero por distintos motivos, tanto el opositor Congreso de los Trabajadores Argentinos (CTA) como la CGT oficialista anticiparon a *Página/12* que no apoyarán una iniciativa de esas característi-

cas. Los sindicalistas del MTA pondrán la huelga de 48 horas en el Comité Central Confederal, una suerte de Parlamento de los trabajadores que los reunirá el martes 20 con la cúpula de la CGT. Con la profundización del plan de lucha, el MTA busca capitalizar el éxito del último paro en momentos en que la CGT comienza a bajar los decibeles del enfrentamiento con el Gobierno.

"Nosotros no podemos especular con lo que de ahora en más haga Menem. Nuestro mandato es seguir la lucha", señaló a este diario el titular del MTA, Juan Manuel Palacios, para justificar la decisión.

El MTA nunca se presentó como una central alternativa sino como una corriente disidente dentro de la CGT. Es por eso que casi todas sus medidas tienen un doble objetivo: confrontar con las políticas oficiales y, simultáneamente, resquebrajar la cúpula de la CGT que encabeza Gerardo Martínez.

"El MTA parece Norma Plá, sólo sabe hacer ruido, pero sin nosotros no puede hacer nada", se quejó ayer uno de los dirigentes cetistas anticipando la oposición a un nuevo paro.

En medio de ese tira y afloje —que reproduce a nivel gremial una disputa que se da en el Partido Justicialista entre críticos y oficialistas—, la CGT tiene decidido continuar con los dobles discursos. Uno público, plagado de expresiones contrarias a las medidas económicas, y otro subterráneo, totalmente negociador y deseoso de encontrar una salida que aquiete las aguas.

De hecho, varios dirigentes de la CGT telefonaron ayer a los ministros Carlos Corach y Jorge Rodríguez a fin de acordar reuniones para la próxima semana. "Queremos fijar condiciones para el diálogo. Con el paro, que fue un éxito, nosotros le pasamos la pelota al Gobierno. Ahora es el Gobierno el que nos tiene que dar una señal", manifestó a este diario un conspicuo dirigente de la CGT.

La condición que pone la CGT para sentarse a una mesa con el minis-

tro de Economía, Roque Fernández, o para retornar al Consejo Nacional del Trabajo y el Empleo es que se suspendan los decretos que recortan las asignaciones familiares y gravan los tickets de comida. El Gobierno admite que se estudian modificaciones en esos decretos.

El que no está dispuesto a abrir ningún canal de negociación es el Congreso de los Trabajadores Argentinos (CTA), la central que agrupa a los gremios antimodelo.

El CTA acompañó la huelga del jueves con una multitudinaria marcha por el Gran Buenos Aires y un acto central en Quilmes, donde pregónó a favor de la profundización del plan de lucha. Sin embargo, dirigentes de esa central consultados por *Página/12* se opusieron a un nuevo paro de 48 horas. "La profundización no pasa por un paro inmediato y menos de 48 horas, esa idea es de cuarta", fueron las opiniones más benévolas de la dirigencia combativa.

El CTA considera que la medida propuesta por el MTA podría desdibujar el último paro, que fue contundente y que le proveyó de armas para afirmar sus reclamos frente al Gobierno. "No vamos a dilapidar lo que tanto nos costó lograr. Ahora hay que trabajar fuertemente para mantener el nivel de respaldo que tuvimos en la huelga y analizar cómo poder revertir este modelo de miseria y hambre", señalaron.

El MTA se agrandó y quiere doblar la apuesta

El famoso día después

Chiapas siempre es posible

La monja Martha Pelloni advirtió ayer a las autoridades nacionales que "no jueguen con la gente" porque "se puede producir un nuevo Chiapas" y criticó a quienes "reprimieron a los pobres que están reclamando el derecho a una vida digna" durante el paro de anteayer. Tras participar en las jornadas por la "Justicia y la esperanza en la opción por los pobres, a veinte años del martirio de monseñor Enrique Angelelli", la religiosa sostuvo que "no hay que romper el hilo de la fuerza moral que puede tener un pueblo como el argentino, que es paciente y es sufrido".

Duhalde quiere que duela menos

El gobernador Eduardo Duhalde admitió ayer que el paro nacional del jueves fue "el más exitoso de los últimos años" y consideró que la represión policial sobre los trabajadores que organizaban ollas populares fue "un hecho absolutamente menor". Duhalde reconoció que las medidas del Gobierno que motivaron la huelga "no son para nada simpáticas" y opinó que "lo importante es encontrar alternativas que sean en general menos dolorosas. Hay que encontrar alguna medida de reemplazo".

Cafiero criticó a Carlos Corach

El senador peronista Antonio Cafiero confió ayer en que el paro nacional realizado por las tres centrales obreras "sirva de señal al Gobierno", tras advertir que "hay urgencias sociales que no están siendo atendidas debidamente". "Al Gobierno no se lo puede presionar para que modifique su política económica, pero sí se lo puede alertar para que corrija algunos aspectos de la cuestión social", razonó el legislador. También opinó que "no fue feliz la actitud de la policía", que reprimió a los trabajadores. "Creo —dijo— que el ministro Corach se equivocó."

Las ollas que no fueron

El Sindicato de Camioneros donó ayer a entidades de bien público los alimentos que estaban destinados a las ollas populares previstas durante el paro nacional y cuya realización fue violentamente impedida por la Policía Federal. El "operativo donación", tal como lo denominó Moyano, consistió en entregar "600 kilos de carne, 700 de papas, 50 de arroz y un centenar de latas de tomate". Los centros que recibieron los alimentos son distintos comedores infantiles y de jubilados porteños.

CUAL

La oposición a Menem dice que esta vez ocurrió durante una huelga nacional, pero mañana podría ocurrir en una protesta de los vecinos sensibles de Palermo, o en una manifestación en la Costanera contra la aerolínea, o en un conflicto de las enfermeras del Hospital Alvarez. La represión que ejerció anteayer la Policía Federal sobre los sindicalistas que instalaban una olla popular en la plaza de los Dos Congresos —es decir, en un paseo de la ciudad de Buenos Aires—, sin siquiera avisarle al jefe de Gobierno votado por la población, agregó ingredientes a la polémica sobre la autonomía porteña. Esos ingredientes se resumen en un puñado de preguntas: ¿cuál es la autoridad política que debe emitir una orden de represión dentro de la ciudad?, ¿es válida la distinción entre protestas nacionales y protestas locales?, ¿debe haber diferencias para el esquema que rige en el resto de las provincias? A juzgar por las opiniones que recogió ayer *Página/12*, hay un trecho muy largo entre lo que piensan en la Casa Rosada y en las fuerzas políticas no menemistas del distrito.

Una fuente calificada del Ministerio del Interior fue tajante: "Habrá que llegar a algún tipo de convenio más adelante para la coordinación frente a episodios como éste. Pero mientras no se firmen, la seguridad de la ciudad está a cargo de la Policía Federal. El mismo día del paro, el ministro Carlos Corach, se había ufano: "Aplicamos aquello de 'mejor prevenir antes que curar'. Hubo absoluta calma en la Capital Federal".

En una provincia, la polémica no existiría. De hecho, Corach le preguntó al cordobés Ramón Mestre si necesitaba el envío de la Gendarmería. Es el gobernador el que decide si habrá represión, entre otras cosas —dato fundamental— porque cuenta con policía bajo su mando.

Para la ciudad de Buenos Aires, la ley Cafiero estableció que no habrá policía ni justicia propias. Por lo tanto, la única fuerza es la Policía Federal, y ésta depende de las órdenes del Ministerio del Interior. El propio De la Rúa tuvo que llamar a Corach para saber qué estaba pasando: recibió por respuesta una minimización de todo lo que ocurría, mientras la televisión le devolvía imágenes de rostros ensangrentados, detenidos, y uniformados tirando comida al piso.

"Lamento que haya pasado en mi ciudad. Es muy duro esto de ver las tanquetas en la calle, la violencia, la tensión", dijo el jefe del gobierno porteño. Y justificó su actitud de poco protagonismo: "Fueron más importantes las gestiones que hicimos por los detenidos y los heridos que lo que hubiera significado nuestra presencia en el lugar de los hechos. Para mí hubo desborde de represión. El ministro dice que hubiera sido peor no actuar. Es una cuestión de estrategia, un problema de ellos".

Rafael Pascual, diputado nacional y hombre del círculo de con-

TODOS LOS DOMINGOS

CA SH

en *Página/12*



**SE CANSO DE ESPERAR
LA MOTO, ...SUBASE
A LA NUESTRA**

**El mejor servicio de mensajería
al mejor precio del mercado.**

**Más de 5 años de experiencia con empresas
- Motos 24 hs. - Equipos de Radiomensaje -**

MOTO ACTIVA S.R.L.

Mensajería Empresarial

TEL. 334-7339 - 331-8253 . MOV. 448-4946

REMISES y KOMBIS LAS 24 HS.

**Una flota moderna . Un servicio eficiente,
seguro, confortable y económico.
Consúltenos, o solicite la visita
de un representante.**

**BASAVILBASO 1378 • P.B. "B"
328-8735 • 8347**

POLEMICA POR EL ACCIONAR DE LA POLICIA

SERA EL DUEÑO DE LA CIUDAD

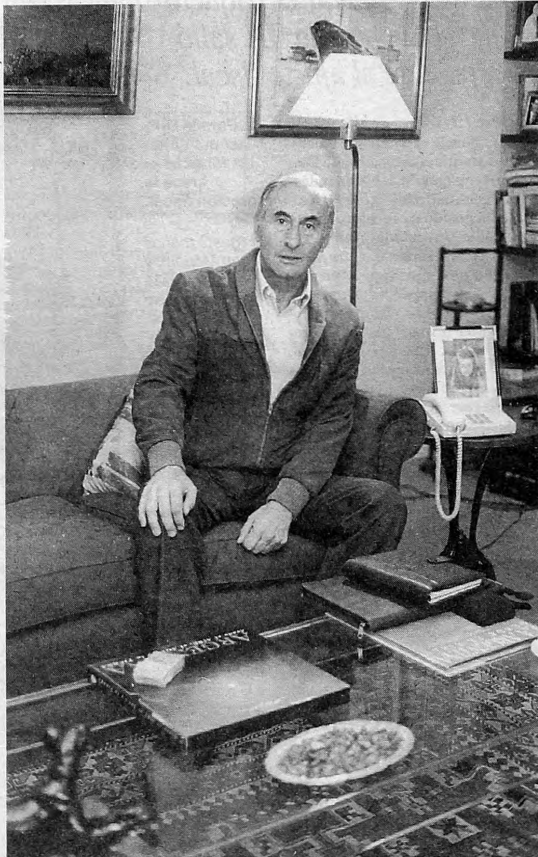
fianza de De la Rúa, especuló al revés: "Vamos a ver cómo proceden en un caso local, por ejemplo, una protesta del gremio municipal". Sobre el fondo de la cuestión, agregó: "Nosotros ya denunciábamos que esto podía ocurrir cuando dimos el debate por la ley Cafiero, que si a Menem se le ocurre puede reprimir en cualquier plaza porteña".

El constituyente por el Frepaso Eduardo Jozami señaló: "Con el mismo criterio que reprimieron a los de la olla popular podría reprimirse a cualquier grupo de vecinos que hiciera cualquier tipo de protestas en cualquier lugar de la ciudad. Esto plantea en términos más comprensibles para la población lo

que significa autonomía amplia o restringida. Y que gobierno sin policía es gobierno precario, parcial".

Nueva Dirigencia presentó un proyecto de creación del "comisionado civil", para controlar la actuación policial. "Por lo menos eso", expresó el jefe del bloque, Jorge Argüello, aunque aclarando que "la única solución real es que el jefe de Gobierno tenga mando sobre la policía de la ciudad que gobierna. Eso de hacer convenios es una abstracción, porque igual puede darse el grotesco que vimos ayer: represión en la plaza de una ciudad donde el elegido por la gente -seguramente por muchos de los reprimidos- parece un espectador".

Alejandro Elias



El intendente Fernando de la Rúa se quejó por tener que ver "tanquetas en mi ciudad".

Sin descuento

"Como la huelga no se declaró ilegal y además no hubo transporte para ser utilizado por aquellos empleados dispuestos a cumplir con sus tareas habituales, estamos en condiciones de pagar." Con esta explicación, Fernando de la Rúa anunció que no descontará el día a los municipales que adhieren al contundente paro nacional del jueves. Revisó así su postura del día previo a la huelga cuando invocó "disposiciones nacionales que aunque no nos gusten debemos cumplir" para amenazar con el castigo al plantel de la comuna. Aquella postura original de De la Rúa -fijada cuando ya se sabía que no habría decreto de ilegalidad de la medida y cuando era previsible la ausencia de medios de transporte- descolocó a sus correligionarios que con gacetillas y comunicados habían ido sumando al paro. La Organización de Trabajadores Radicales, el Comité Nacional ("si no a la metodología, adherimos a la legitimidad del reclamo"), la Juventud Radical nacional, la Juventud Radical porteña -que tienen conducción del armista- y los principales dirigentes partidarios se encolumaron en la actitud de repudio al plan económico. Algunos de ellos participaron, incluso, de los actos que realizó el Congreso de los Trabajadores Argentinos (CTA) en el conurbano bonaerense.

Que le expliquen al juez

La Cámara del Crimen ordenó al juez de instrucción Gustavo Karam que investigue quién dirigió las detenciones de medio centenar de manifestantes el jueves en distintas plazas de la ciudad, cuando se disponían a realizar ollas populares en el marco de las protestas relacionadas con el paro nacional convocado por las tres centrales sindicales.

El tribunal pidió también al magistrado de primera instancia que determine qué imputaciones se formularon a quienes fueron arrestados y posteriormente liberados durante los incidentes registrados en diversas plazas de la Capital Federal. Karam declaró el jueves como "abstracto" el pedido de liberación de los detenidos efectuado por el abogado Eduardo Barcesat, porque efectivamente los arrestados ya habían sido liberados por la Policía Federal.

La sala sexta de la Cámara en lo Criminal decidió revocar la decisión del magistrado y ordenar que se investigue la denuncia de Barcesat para determinar con qué razón y por orden de quién fueron detenidos los manifestantes. La investigación penal requerida comprende al ministro del Interior, Carlos Corach; al secretario de Seguridad, Andrés Antonietti; al jefe de la Policía Federal, Adrián Pelacchi, y al personal interviniente en los procedimientos impugnados.

DUDAS SOBRE LA INTERPELACION

Corach dice que se la banca

El ministro del Interior, Carlos Corach, aseguró ayer que no tiene "ningún inconveniente" en ser interpelado en el Congreso para responder sobre la represión desatada por la Policía Federal contra los sindicalistas del MTA y el CTA que fueron desalojados de las plazas cuando pretendían armar ollas populares para acompañar el paro del jueves pasado. También respondió con un seco "no" cuando le preguntaron si tenía previsto renunciar, como reclama la oposición.

Corach dijo que no tenía problemas en someterse a la interpección que reclaman los legisladores de la oposición, entre otras cosas, porque sabe que el pedido no va a prosperar sin el apoyo de la bancada oficialista. El senador Eduardo Menem salió en defensa del ministro del Interior diciendo que "las fuerzas de seguridad tienen la obligación de permitir que otras personas puedan gozar de la libertad de ir a una plaza".

El senador Menem se mostró visiblemente molesto por las preguntas que le hicieron sobre los motivos que llevaron a Corach a impartir la orden de impedir las ollas populares: "Los problemas del país son mucho más importantes que esto que fue un incidente callejero. Me niego a que me tengan acá preguntándome diez minutos sobre la olla popular. Si me preguntan sobre cosas importantes, les voy a responder". El senador terminó sugiriendo una consulta con el ministro del Interior.



La oposición reclamó que Corach explique ante el Congreso la represión policial.

"No hubo represión policial. He dado ayer todas las explicaciones necesarias", respondió un escueto Corach, que se refirió así a la conferencia de prensa que brindó el jueves por la tarde.

El ministro del Interior sostiene que impartió la orden a la Policía Federal de impedir las ollas populares por recomendación de una serie de informes de inteligencia que le hicieron llegar en los días previos al paro, alertando sobre la posibilidad de que se infiltraran grupos extremistas. Por otra parte, Corach tenía no poder desalojar las plazas y la imagen de cientos de personas comiendo de ollas populares.

En la Casa Rosada estaban remi-

sos a admitir error, aunque fuera por los costos políticos de la represión, y sólo concedían que tal vez fue innecesario vallar la Plaza de Mayo, pero que esa fue una decisión que tomó el comisario Adrián Pelacchi sin consulta previa.

Por las dudas, Corach preservó al presidente Carlos Menem durante la conferencia de prensa. Dijo que no había recibido órdenes de Menem porque no las necesitaba, ya que su obligación como ministro del Interior es mantener el orden público. A modo de consuelo, en la Casa Rosada destacaban que no hubo heridos de importancia y que la Policía cumplió la orden de no utilizar balas ni gases lacrimógenos, sólo camiones hidrantes.

PINTURA ARGENTINA

DUENO DIRECTO VENDE A MUY BAJOS PRECIOS CUADROS SOLDI, FADER, BERNI, MALANCA, VAZ, BUTLER, FORTE, Q. MARTIN Y 40 MAESTROS MAS CERT. AUTENT. PARTIC. A PARTIC. INTERM. ABSTEN. 328-5936



colegio del pacífico

abierta la inscripción de 1ro. a 5to. año 1997

BACHILLERATO MIXTO Y LAICO EN TURNO MAÑANA OPCION BILINGÜE EN TURNO TARDE

ORO 2363

775-3341

PALERMO

AL SERVICIO DEL CAMPO Y SU GENTE!

SOCIEDAD RURAL ARGENTINA

FLORIDA 460 (1005) - BS. AS. TELFAX: 322-2030 / 322-2070 / 325-8231



No va más la demanda laboral

Domingo Cavallo ya no está al frente de Economía, pero algunas de sus órdenes siguen teniendo vigencia. Ayer el Indec informó que a partir de este mes "se suspenderá transitoriamente" la difusión del índice de demanda laboral, guarismo que había sido fuertemente cuestionado por el mediterráneo en una de sus últimas reuniones con la prensa, argumentando que no reflejaba la realidad del mercado de trabajo. El índice registraba los pedidos de personal realizados a través de avisos publicados en los principales diarios, y en su última medición (correspondiente a junio pasado) había arrojado un aumento del 5,6 por ciento sobre el mes anterior y del 4,1 por ciento con respecto a junio de 1995, en el área de Capital Federal. El Indec fundamentó su decisión en "la urgente necesidad de actualizar metodológicamente este índice", cuya estructura básica no se modificó desde que comenzó a elaborarse, en 1974. El Instituto no informó cuándo volverá a difundirse.

Les sacaron más jugo a los ricos

En el último vencimiento del impuesto a los Bienes Personales, operado entre junio y julio pasados, la DGI consiguió recaudar un total de 187 millones de pesos correspondientes a 1995, registrando un aumento del 270 por ciento sobre los ingresos del año anterior (de apenas 50 millones). Aunque aún está lejos de los 1100 millones presupuestados por Economía, Impositiva espera recaudar en el segundo semestre otros 416 millones, como anticipos del ejercicio 1996.

Panorama

ECONÓMICO

(Por Marcelo Zlotogwizda) Más allá del descrédito de la CGT, del garrote disuasivo que implica el hiperdesempleo y de la sensación de inoperancia que hay instalada en la sociedad sobre los paros, la medida de fuerza del jueves tuvo el nivel de adhesión apropiado al descontento de la gente. Las últimas encuestas sobre imagen del gobierno muestran que la aprobación a la administración menemista se arrastra por el piso histórico: el relevamiento de Rosendo Fraga arroja que apenas 18,6 de cada 100 personas opina favorablemente sobre la gestión oficial, y que por cada respuesta positiva hay casi tres negativas. Como en un tobogán empinado, el gobierno se viene deslizando aceleradamente, y ya se comienza a dudar acerca de la duración de la fórmula que hasta fines del '94 creó las condiciones para el éxito, con su mágica combinación de legitimidad política peronista, economía neoliberal y con el margen de maniobra que significó la hiperinflación como punto de comparación extremadamente desventajoso. El empresario Julio Ramos fue quien allá por 1989 expuso por

La Unión Industrial juega a que Menem es bueno y el CEMA malo

Intentando parar el paquete que se viene, la UIA salió a pegarle al ajuste fiscal.

(Por L.C.) A pocos días de que se anuncie el paquete de medidas fiscales que está elaborando Economía (ver página 9), la Unión Industrial Argentina decidió curarse en salud, anticipando su rechazo. En un documento presentado ayer al gobierno, la UIA reclamó, entre otras cosas, que no se modifiquen "en perjuicio de las empresas los actuales niveles de reembolsos a las exportaciones y de aportes patronales". El vicepresidente 1º, Claudio Sebastiani, destacó "la preocupación que todos tenemos sobre si esto es un paquete o una corrección que incluya una red de contención social" (aunque este último aspecto no cabe, al menos por ahora, en las intenciones del Palacio de Hacienda). En realidad, la movida de los industriales intenta promover la discusión en el seno del gobierno, suponiendo que existen diferencias de criterio entre el presidente Carlos Menem y los economistas ultraliberales del CEMA (el instituto que prácticamente copó el ministerio con la llegada de Roque Fernández).

"Creemos que el Presidente tiene una visión clara, y la gente del CEMA, una visión monetarista y fiscalista que nosotros no compartimos", dijo el secretario de la entidad fabril, Diego Videla. "Si se sigue extendiendo la presión fiscal, la Argentina no va a tener una salida productiva que baje el déficit", señaló el empresario a **Página 12**, al argumentar el informe presentado ante el secretario de Comercio, Industria y Minería, Alieto Guadagni. Este es precisamente uno de los poquitos en principio ajenos al pensamiento del nuevo equipo económico.

La patronal industrial asegura haberse sorprendido con las versiones sobre el paquete en ciernes, ya que en una reu-

Para la UIA, así quedarán las fábricas si crece la presión fiscal.

Roque les gusta menos que Menem, y el CEMA menos todavía que Roque.



Amenaza

Clarines de guerra hizo sonar ayer el diputado justicialista Humberto Roggero cuando reclamó que su bancada ha recuperado una "absoluta independencia" respecto de las políticas del Ministerio de Economía, presagiando que podría agudizarse la confrontación con el equipo de Roque Fernández. Esto es lo que ocurriría si la posición del hombre del CEMA "fuera excluyentemente de ajuste sobre ajuste, castigando solamente a los desposeídos", y si la política del ministro de Trabajo, Armando Caro Figueroa, "sigue siendo la del desempleo". Roggero, presidente de la comisión de Industria, aseguró que están dispuestos a sostener "una fuerte discusión en defensa de las pymes y de las economías regionales".

nión con Menem la semana pasada en Anillaco, el presidente les habría asegurado que "no se tomarán medidas que traigan inconvenientes a la producción, a la reactivación y a la competitividad argentina", según relató el vicepresidente 2º, Alberto Álvarez Gaiani. Ahora intentarán plantearle sus desvelos a Roque Fernández, aunque, según se quejó el titular de la Copal, "nos está costando llegar al ministro de Economía".

El documento, titulado "Propuestas para la reactivación del nivel de actividad (sic) y el aumento del empleo", asegura que "una mayor presión fiscal tendrá, con toda seguridad, un efecto depresivo sobre el nivel de actividad económica en el corto plazo". Propone, por el contrario, "el estímulo a la inversión productiva con énfasis regional y la ur-

gente aplicación de medidas" para financiar a la pequeña y mediana industria. En esa dirección, la UIA sugiere aplicar reembolsos del IVA a las inversiones (tratamiento similar al que reciben las exportaciones), fomentar el auxilio crediticio del Banco Nación, implementar una línea de financiamiento de exportaciones por parte del BICE, e instrumentar el régimen de factura conformada, entre otras medidas.

"Si siguen encerrados en el CEMA haciendo cuentas de laboratorio, la industria argentina no tiene destino. Después de los alcances que tuvo el paro del jueves tendrían que reflexionar", aconsejó Videla. Aunque aún no se trate de una alianza, la UIA ya le pidió a la CGT que retorne a las discusiones en el Consejo del Trabajo y el Empleo.

SE ACABO LA FORMULA MAGICA

Clave

primera vez el fenómeno que se venía, cuando afirmaba que sólo un presidente peronista podía ser capaz de generar el marco político de contención para un drástico programa de ajuste económico. Esa fórmula fue eficaz hasta que los factores que la fueron recreando comenzaron a debilitarse; en términos generales, sirvió mientras la Convertibilidad dio como resultado altas tasas de crecimiento sin exagerada desocupación. Pero tras un año de recesión, y con perspectivas que en el mejor de los casos contemplan la reanudación del crecimiento sin generación de trabajo y con beneficios concentrados en una minoría, la fórmula mágica está en pleno proceso de disolución. Otra vez, son los sectores más lúcidos del establishment los que primero advierten sobre la nueva situación, los que han comenzado a expresar inquietud, y los que ya están actuando en consecuencia.

El dueño de Ambito

Financiero lo escribió ayer en primera plana. Si bien sigue convencido de la necesidad de profundizar el modelo, alertó que "se duda sobre el espacio político que tiene el equipo de Roque Fernández para enfrentar los afares políticos desmedidos de hombres del justicialismo y el populismo permanente que presiona desde la oposición, los sindicalistas y los funcionarios del propio menemismo". Desde el Banco Mundial se están diciendo cosas parecidas. Dos hombres claves del Banco Mundial, el vicepresidente para América latina, Shahid Javed Burki, y el economista en jefe de esa institución, Sebastian Edwards, acaban de publicar un *paper* ("Desmantelando el Estado populista: la inconclusa revolución latinoamericana") que, como indica su título, recomienda "acelerar el paso de

las reformas", y sin embargo observan para el caso argentino que "dado que las chances para reducir la desocupación son bastante limitadas, una cuestión clave es si ese escenario no derivará en el fortalecimiento de los opositores y escépticos a las reformas". El dilema que los obsesiona se puede resumir de maneras más sencillas: ¿es compatible la democracia con el grado de exclusión social que genera el modelo? ¿la Convertibilidad es capaz de seguir ganando elecciones como hasta el '95?

Moderación

Si ya estaban preocupados por lo que indicaban las encuestas, el paro del jueves los terminó de convencer de que más les vale no jugar con fuego y poner en riesgo el todo para conseguir un poco más. Los mismos que hasta hace no mucho exigían más dureza y sobreponían la ortodoxia fiscal y

la pureza macroeconómica por encima de cualquier otra razón, son los que ahora aconsejan prudencia y moderación. El instinto de supervivencia los ha llevado a privilegiar otras variables, a incorporar en su discurso la cuestión social, y a mirar con tanta atención el comportamiento del nivel de actividad como las cifras del desequilibrio presupuestario. La mejor evidencia de todo esto es la actitud de escaso dramatismo y la falta de presión con que el poder económico está protagonizando el paquete de medidas que elabora Roque Fernández. Lo más llamativo es que la precaución coincide con una realidad fiscal cada vez más complicada. Los resultados de julio que aún no han sido publicados marcan un desequilibrio récord en las cuentas públicas de 950 millones de pesos (más del doble que en igual período del año pasado), con lo cual el déficit acumulado de los primeros siete meses

EL MARTES HABRÁ PAQUETE

Aumentarán combustibles y boletos

Tras una jornada en que la Bolsa cayó, atravesada de versiones, Economía resolvió acelerar el anuncio de las medidas de ajuste fiscal. Habrá protestas de todos lados.

(Por Alfredo Zaiat) Roque Fernández no es supersticioso. Si finalmente se anima, el martes 13 anunciará el demorado paquete de medidas económicas. Sus iniciativas no dejarán callo por pisar. Se quejarán los productores agropecuarios por el aumento del gasoil, los industriales por el recorte a los reintegros de exportación y los asalariados por ratificarse la modificación al régimen de asignaciones familiares y al de los tickets canasta. También protestarán los usuarios de trenes, subtes y colectivos por el aumento de los tarifas. Con esas y otras medidas, Fernández espera armar un paquete que le permita juntar ingresos adicionales para el Tesoro por 2000 a 2800 millones de pesos anuales. Pero los roquistas están más preocupados por las presiones del ala política del menemismo que por el impacto de las medidas, inquietud que ayer convirtió a la city en un hervidero de versiones.

La embestida del diputado oficialista Humberto Roggero (ver página 8) y el rumor de un inminente retorno de Eduardo Bauzá a la Casa Rosada, desplazando al jefe de Gabinete, Jorge Rodríguez, pusieron en guardia a los financistas. Estos están esperando ansiosos el paquete, y su postergación sólo logró abonar el terreno para las especulaciones más variadas. Ayer las versiones de renuncia alcanzaron al jefe de asesores, Carlos Rodríguez, e incluso al mismo Fernández, todo lo cual precipitó una caída accionaria del 2,5 por ciento (ver aparte).

Para tranquilizar al mercado, el equipo económico terminará de pulir las medidas durante el fin de se-

mana, y el martes serán anunciadas por Roque. De todos modos, ya están definidos los principales lineamientos del paquete, que serán los siguientes:

✓ Un aumento de 10 centavos por litro de gasoil, lo que reportaría una recaudación teórica de 800 millones de pesos anuales.

✓ Un ajuste en los precios de las naftas, que arrimaría ingresos adicionales por unos 300 millones.

✓ Se ratificarán los decretos de modificación al régimen de asignaciones familiares y al de tickets canasta, lo que implicaría un ingreso neto adicional de 850 millones, sumando el menor gasto y la mayor recaudación.

✓ Se recortarán reintegros a la exportación por 150 millones. Por ese concepto el Tesoro desembolsó 940 millones el año pasado, y están presupuestado 700 millones y otros 150 millones por subsidios para éste.

✓ Se eliminarán los subsidios a las concesionarias de subtes, trenes suburbanos y rutas por peaje, totalizándose un ahorro rondante en los 150 millones.

✓ Se generalizará el IVA para abarcar actividades hasta ahora exentas, con lo que se prevé una recaudación adicional de 300 millones.

Fernández está estudiando también otras medidas, que antes del martes deberá decidir si incorpora o no al paquete:

✓ Gravar con el impuesto a las Ganancias los intereses de los plazos fijos. El equipo duda en impulsar esa medida por temor a que se precipite un retiro de depósitos.

✓ Definir un impuesto al auto gasolero, medida resistida por las terminales automotrices.

✓ Aumentar la edad jubilatoria de las mujeres a los 65 años, equiparándola con la de los varones, lo que reportaría un ahorro previsional de 300 millones de pesos en 1997.

✓ Subir la tasa de estadística que grava a las importaciones.

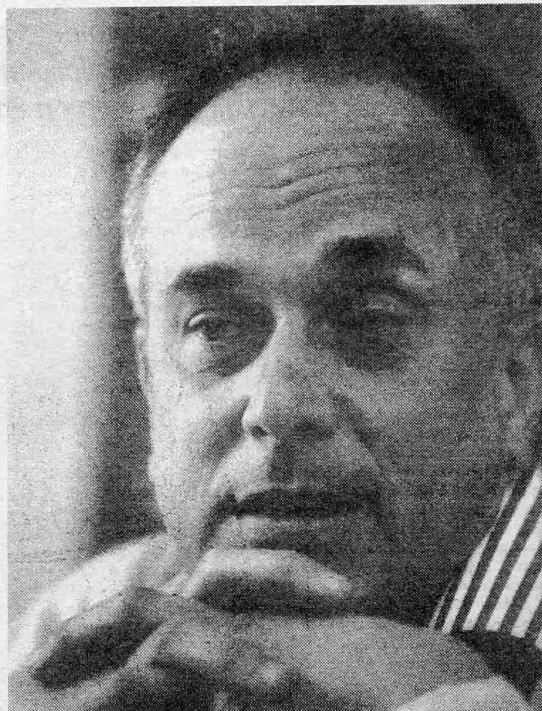
✓ Modificar el esquema de quitas en los aportes patronales.

✓ Eliminar las exenciones de Ganancias a los sueldos de los jueces, a las dietas de los legisladores y a las remuneraciones de los diplomáticos.

El impacto en la actividad económica de esas medidas será recesivo en el corto plazo al afectar el nivel de consumo, según coinciden los economistas de la city. Pero la idea ortodoxa del equipo roquista es que el deterioro inicial de la demanda agregada se verá más que compensado con el ingreso de capitales por las buenas señales que emitirá el ajuste. Por otro lado, el paquete de Roque añadirá por lo menos un punto anual a la inflación, con lo que el año terminaría con un suba de precios del 2 por ciento.

Derrumbe

Tras un comienzo anodino, sin grandes variaciones en las cotizaciones, la Bolsa sufrió ayer un fuerte derrumbe de los precios a partir de las dos de la tarde, cuando se precipitó una ola de ventas que casi no distinguió ninguna acción. El disparador de esa caída fue una serie de rumores sobre renuncias y presiones del ala política del menemismo sobre el nuevo equipo económico (ver aparte). Finalmente, las acciones líderes bajaron 2,5 por ciento, luego de tocar un mínimo del 3 por ciento. El volumen de negocios alcanzó los 19 millones de pesos, el doble de la jornada anterior (aunque ésta estuvo signada por el paro gremial). El balance de la rueda arrojó 2 alzas, 42 bajas y 9 empresas que terminaron sin cambios. En la plaza de títulos públicos, en tanto, se registraron repliegues más moderados del orden de medio punto.



Carlos Rodríguez, asesor en jefe del Ministerio de Economía. Uno de los dos Rodríguez cuya dimisión se rumoreó en el mercado.

LAS IDEAS DE RODRIGUEZ

Los ricos son una necesidad

(Por Julio Nudler) "Pensar que sólo los ricos deben pagar impuestos se parece demasiado a una tontería... Si sólo los ricos pagaran impuestos se convertirían rápidamente en pobres. ¿A quién le cobraríamos entonces?" Este es sólo uno de los conceptos que proliferan en un artículo de Carlos Rodríguez, asesor en jefe de Roque Fernández, aparecido ayer mismo en *email*, órgano del CEMA, nueva usina de talentos para el Ministerio de Economía. Los pensamientos de Rodríguez no forman parte, sin embargo, de la página de humor del mensuario, sección que incluye el siguiente chiste de gallegos: "Se anunció el próximo desembarco de la cadena ibérica de hipermercados *Jilipollas*, que planea abrir 25 sucursales, una al lado de la otra".

Carlos fue, precisamente ayer, uno de los dos Rodríguez cuya renuncia se rumoreó en los mercados financieros (ver nota aparte), pero él la desmintió, asegurando que "ni sueña" con dimitir. "No me pienso ir en esta etapa, que es la más divertida..." Al extenderse en declaraciones, el asesor supremo dijo que el déficit fiscal se disparó a 6000 millones (en la proyección anual) por "la sobreestimación que hubo en la recau-

dación impositiva". Es esta clase de comentario lo que se veían venir los cavallistas, conscientes de que tarde o temprano los roquistas empezarán a echarle la culpa a "la herencia recibida".

El mencionado artículo, titulado "Todos ponen", fue escrito por Rodríguez antes de la caída de Domingo Cavallo, y expresa por ende con bastante franqueza sus puntos de vista. De las asignaciones familiares dice, sin medias tintas, que "deberían desaparecer por completo" porque, según entiende, "se trata de un subsidio de pobres sin hijos a pobres -y no tan pobres- con hijos". Sobre la controvertida supresión de exenciones a los tickets canasta, Rodríguez afirma que "es un acierto, más

allá de que Cavallo haya actuado más por necesidad que por virtud".

En una reciente entrevista concedida al suplemento *Cash* de este diario, había planteado que no permanecería en el equipo económico si sus ideas tributarias no fueran adoptadas en al menos un 80 por ciento. Entre las que sostiene, siempre en actitud polémica, figura la de considerar como "una ilusión" el pretender que las empresas paguen impuestos. "Las empresas tienen dueños, accionistas, que son los que pagan (o deberían hacerlo)", asevera Rodríguez. Es, no obstante, una obviedad poco útil para la administración tributaria, porque es mucho más fácil y menos costoso cobrarle a una sociedad anónima que a sus accionistas.

alcanza a 3550 millones. Sin el acoso de otras veces por parte de sus aliados, y tan atribulados como ellos por la pérdida de legitimidad que perciben, el gobierno también ha optado en las últimas dos semanas por una estrategia más cauta que la intransigencia que tuvo su máxima expresión con los decretos de asignaciones familiares y vales de comida. Una señal de ello es el tiempo que se han tomado para anunciar las medidas, aunque recién habrá una confirmación cuando se conozca su alcance. Otra es la denuncia de ayer contra Samid, que entre otras cosas debe entenderse como un gesto que busca convencer de que están dispuestos a tapar los agujeros también con otro tipo de sacrificios. Esta manera de enfrentar la caducidad de la fórmula mágica tiene varios flancos débiles, de los cuales sobresalen dos: 1) ¿tendrá el gobierno financiamiento suficiente para cubrir la pérdida de primacía del ajuste fiscal?; y, aún así, 2) ¿les alcanzará la revaloración de lo que le pasa a la gente para volver a conciliar al modelo con el voto popular?

Llegó la nieve!!
y festejamos con un: **20% Off**

Oferlas Especiales en: Rossignol Nordica Colmar

Blender
Ski & Snowboard

BELGRANO: Juramento 2432 tel.: 781-9038
CENTRO: Carlos Pellegrini 169 tel.: 394-1898
PALERMO: Guatemala 5908 tel.: 777-2557

Fin de Semana Largo - Mar del Plata

¡El fin de semana largo de agosto es una sorpresa especial!
Tres días de placer y diversión con programas especiales para:
• Los Grandes • Los Chicos • La Familia

PROGRAMA DE 3 NOCHES
6 pagos de Actividades e Impuestos Incluidos
\$27* Precio Total por Persona \$ 162.

*Base 4 pax, Depto Liv. Com., 2 Dorm., vista al mar.
• Cochera Cubierta • Desayuno Buffet • Check Out Libre

Esperamos su llamado al (01) 372-9360

& Después
De Pasarlo en Torres de Manantiales.

Torres de MANANTIALES
Apart Hotel - Spa & Club de Mar
Mar del Plata - Argentina

Reservas: Buenos Aires: Corrientes 1250 2º piso
Tel.: (01) 372-9260/9360 - Fax: (01) 476-3524
Mar del Plata: Alberti 445
Tel.: (023) 86-1999/2222 - Fax: (023) 61-8789

Consulte por el exclusivo Programa en Manantiales Spa de Mar: Relax y Placer

Un viaje plagado del fantasma de Camilión

El presidente Carlos Menem llega hoy a Ecuador para la asunción de Abdala Bucaram Ortiz. Mañana se entrevista con Fujimori en Lima.

Página 12
EN ECUADOR

(Por Daniel Casas, desde Quito)

Quizá se deba a que sólo llegará con media hora de anticipación a la fijada para la ceremonia de asunción del nuevo presidente de Ecuador, Abdala Bucaram Ortiz, pero lo cierto es que cuando el avión que transporta al presidente Carlos Menem se detenga en la pista del aeropuerto Mariscal Sucre, sólo habrá una pequeña formación militar para recibirlo con un toque de clarín. Una austeridad de protocolo que, en cierto modo, refleja la escasa trascendencia que la población quiteña otorga a la presencia del visitante, por más que se trate del mandatario del país que vendió ilegalmente armas a Ecuador mientras estaba en guerra con el Perú.

El amable desinterés de los ecuatorianos, de todos modos, no preocupa al gobierno argentino, que es consciente de que el hueso más duro de roer será el de mañana, cuando el Tango 01 aterrice en el aeropuerto de Lima, donde Menem intentará recomponer las relaciones con su par de Perú, Alberto Fujimori.

"¿Sabe qué pasa, señor? Nuestra gente no quiere ni oír hablar de la guerra porque lo pasamos muy mal en ese tiempo. Estamos esperando en que este nuevo presidente pueda avanzar en el proceso de paz", explicó un taxista. La preocupación por alejar el fantasma de una

nueva confrontación bélica como la de principios de 1995 tiene, para los cinco o seis quiteños consultados, raíces netamente económicas. "En ese período quebraron muchas empresas, creció la desocupación, y los que quedamos con trabajo tenemos salarios que promedian los 300.000 sucres (100 dólares) hace un año y medio. Nuestra esperanza es que con este presidente avance el proceso de paz y mejore la situación", explicó uno de los muchos vendedores ambulantes que ofrecen productos de Taiwán por las sinuosas calles de Quito.

Una corta caminata por esta ciudad antigua y bella, rodeada de montañas, alcanza para que el recién llegado sienta que la altura lo obliga a caminar como sobre algodones y hace que uno comience a disculpar, al menos en este punto, al técnico de la selección argentina de fútbol, Daniel Passarella.

Los diarios locales tampoco dedicaron espacio a la llegada de la comitiva argentina, más allá de las menciones formales. En cambio, todos los matutinos destacaron en sus páginas internacionales la magnitud del paro de actividades dispuesto antea-yer en la Argentina por las tres centrales sindicales. El diario *Hoy*, incluso, grafica la información con una foto de la movilización que terminó con un acto en Quilmes, donde se lee "CTA, basta de hambre". El *Comercio*, por su parte, tituló: "Buenos Aires paralizada".

Haciendo caso omiso de las repercusiones de la protesta contra el plan económico, el presidente Menem cumplirá con una apretada agenda junto a su comitiva, que encabeza su hija Zulemita, el canciller Guido Di Tella, el gobernador bonaerense, Eduardo Duhalde, el jefe de Gabinete, Jorge Rodríguez, y el secretario general de la Presidencia, Eduardo Kohan. Detrás

viene una larga lista de legisladores, edecanes, funcionarios de ceremonial, y aunque no figuran en la nómina oficial, el infaltable peluquero presidencial, Tony Cuozzo y el titular de la Casa de Moneda, Armando Gostanián, entre otros.

Por la noche Menem asistirá a la recepción de honor que brindará el nuevo presidente Bucaram Ortiz a sus visitantes y mañana a las 9.45 partirá hacia Lima, el punto más difícil de esta minigira. Los diarios limeños dedicaron ayer unas escasas líneas a la visita del presidente argentino, y dejan entrever que más allá de alguna expresión de repudio aislado, el enojo por el tema de las armas ya se enfrió lo suficiente.

Desde allí se trasladará a toda prisa hacia el Palacio Legislativo para presenciar la ceremonia, a las 18 (20 horas en Argentina).



Carlos Menem encabezó el acto por el aniversario de la Fuerza Aérea. Lo acompañó el nuevo ministro de Defensa, Jorge Domínguez.

ATENTADO A LA AMIA

Una persuasión eficiente

Un traslado para Telleldín

Un confuso episodio se produjo en el sector del penal de Devoto donde está detenido Carlos Alberto Telleldín. El martes pasado, una comisión intentó sacar al preso con una orden irregular, firmada por un jefe de turno de apellido Rojas que ni siquiera estaba en funciones. El servicio de inteligencia del penal y el propio Telleldín se negaron al traslado, cosa que quedó registrada en el libro de control de la unidad. Las sospechas se produjeron por la hora extraña del movimiento —las 7 de la mañana— y el hecho de que se iba a utilizar un camión no habitual para el traslado. Además, la firma no coincidía con la que tiene registrada Rojas. Telleldín sostuvo desde el penal que "todo fue poco claro" y sus allegados calificaron el episodio de "sospechoso". La declaración de Telleldín fue una de las piezas claves que llevó a la detención posterior de los oficiales policiales de las brigadas de Vicente López y Lanús, cuyos integrantes deben ahora decir qué hicieron con la camioneta Traffic que se llevaron del domicilio de Telleldín.

te tendió un manto de sospecha sobre el accionar de su superior, el comisario Juan José Ribelli, y sobre uno de los hombres de confianza de Ribelli, el subcomisario Raúl Ibarra. Este último es uno de los oficiales que —según el juez Galeano— retiró de la casa de Telleldín la camioneta Traffic que estalló frente a la AMIA. Burguete revistaba en la Brigada de Lanús cuando Telleldín fue llevado

a esa dependencia por Ribelli e Ibarra. Todo indica que ambos oficiales extorsionaron a Telleldín y terminaron recibiendo la camioneta Traffic como parte del pago que les hizo el armador de autos truchos. Justamente Burguete sostuvo en su declaración que el posible motivo de la detención de Telleldín fue sacarle dinero, por cuanto esos "arreglos" eran habituales en la Brigada.

Quejas de un embajador

El embajador israelí Itzhak Avirán calificó ayer de "inoperante" a la Justicia argentina por no haber descubierto a los autores de los atentados contra la embajada de Israel y la sede de la AMIA. "El Gobierno tiene todo el interés de encontrar a los culpables, pero la Justicia tiene que probar todavía que quiere buscar a los culpables."

El diplomático israelí suele mantener una actitud cauta respecto del Gobierno y pocos fueron sus reclamos por la investigación del atentado que sufrió la embajada hace ya cuatro años y medio. De tanto en tanto, Avirán visita el Palacio de Tribunales y a la salida hace declaraciones críticas sobre la marcha de la pesquisa que está a cargo de la Corte Su-

prema. La realidad es que prácticamente no hubo investigación alguna sobre el ataque que costó la vida a unas 30 personas.

Las declaraciones de ayer fueron realizadas por Avirán durante la plantación de 86 árboles —uno por cada una de las víctimas del atentado contra la AMIA— en los Bosques de Palermo. El diplomático sostuvo que la detención de policías "es parte de una hipótesis y no quiere decir que verdaderamente sean los culpables, están procesados pero el juez Galeano no dice que sean los culpables".

Por último, Avirán advirtió que "la Justicia tiene que hacer lo posible para esclarecer los atentados de manera que nosotros no tengamos miedo de un tercer atentado".

EDICTO

El Juzgado Nacional de Primera Instancia en lo Civil Nº 45 a cargo del Dr. Rodolfo Victoriano Arata, Secretaría Única, cita y emplaza por el término de 30 días a herederos y acreedores de MARIA DEL TURA RAMONA CARMEN GUILLÉN DE CURUBETO. Publíquese por 3 días. Buenos Aires, 12 de julio de 1996. Marisa Sorní, sec.



APART HOTEL LAS NACIONES

- En pleno centro de la ciudad 150 habitaciones y suites, todas al exterior con excelente vista, climatización con control individual, TVcolor con cable, DDI, DDN, Fax, Frigorífico, Kitchenette, Room-Service, cajas individuales de seguridad.
- Nueve salones para reuniones, seminarios, congresos y convenciones con capacidad desde 20 hasta 600 personas.
- Garage en el propio hotel.
- Snack-bar

Corrientes 818 - (1043) Buenos Aires
Tel.: 325-2491 / 2620 / 2693 - FAX: 325-0642

Impresión de película gráfica.
Servicio de scanner rotativo
Prueba color
Mac y PC



Servicio
Rapidez
Precio
Calidad

345-2345

Croma Color SRL. • Av. de Mayo 982 4º • 7 a 23 hs

CAUSA POR DESAPARECIDOS

Italia todavía quiere saber

El gobierno de Italia postergó la decisión definitiva sobre el archivo o no del proceso penal que se sigue en ese país contra los militares argentinos acusados de graves violaciones a los derechos humanos cometidas durante el Proceso hasta tanto el juez romano que se ocupa del caso le envíe "mayores precisiones" sobre los alcances de las leyes de Punto Final, Obediencia Debida y el indulto. Así lo anunció ayer el ministro de Justicia, Giovanni Maria Flick, quien dejó en claro que por ahora Italia "se reserva" el derecho de procesar a los responsables de la desaparición de ciudadanos de ese origen.

El proceso italiano contra los ex comandantes del Proceso y otros 89 militares argentinos tiene ya diez años y, aunque lento, había avanzado sin detenerse hasta que en diciembre de 1995 el fiscal romano Antonio Marini pidió que se archivara la causa. El argumento fue la falta de cola-

Su gobierno pidió "más información" antes de decidir si archiva la causa contra militares argentinos por la represión.

boración de la Justicia y el gobierno de Argentina. Esa medida fue apelada por los abogados italianos de los familiares de las víctimas, quienes consideraron el reclamo fiscal como una "humillante sujeción a la voluntad declarada del poder político y de la magistratura de Argentina".

Meses después, en mayo último, el juez Claudio D'Angelo, del Tribunal de Roma, acogió los argumentos de los abogados y rechazó el reclamo del fiscal Marini. De ese modo, la decisión sobre el futuro del proceso quedó en manos del ministro de Justicia, quien, de acuerdo con el artículo 11 del Código Penal de Italia, debía pronunciarse sobre el caso en el término de tres meses. En la práctica, el ministro debía decidir si las

leyes de Punto Final y Obediencia Debida y el indulto presidencial representaban o no un obstáculo para la Justicia italiana. Pero Flick consideró que necesitaba "mayores precisiones" antes de emitir un pronunciamiento definitivo, y así lo dio a conocer ayer.

A través de un exhorto, el ministro reclamó entonces al juez D'Angelo que le envíe todos los antecedentes sobre las medidas tomadas en Argentina para el juzgamiento de aquellos militares involucrados en la desaparición de 120 italianos, ya sea de nacimiento o descendientes. En un comunicado oficial que entregó a la prensa, Flick argumentó que "después de una atenta evaluación" del caso consideró que la autorización

del juicio exige "el exacto conocimiento de las medidas legales tomadas en Argentina en relación específica a los delitos y a las personas" sobre las que se está procediendo en Italia y de las cuales, hasta ahora, sólo se tiene información "general".

De todos modos, Flick aclaró que hasta tanto su gobierno tome una decisión definitiva sobre el futuro del juicio "se reserva" el derecho de procesar a los militares responsables de los crímenes.

El proceso italiano contra Videla, Massera y oficiales de menor graduación participes de la represión ilegal se inició en 1983, pero tomó verdadero impulso a medida que en la Argentina fueron sancionándose las leyes del perdón y, sobre todo, una vez que Carlos Menem indultó a los pocos condenados. Desde Buenos Aires, fue activado por un grupo de familiares de las víctimas, quienes ayer, al conocer la decisión del ministro Flick, se manifestaron "conformes y optimistas". La vocera del grupo, Lita Boitano, señaló a este diario que "este paso es importante y renueva nuestra confianza respecto de la independencia y criterio tanto de la Justicia como del gobierno italiano, que no pueden ser menos que sus pares de Francia, que juzgaron a Astiz, o España, que ha iniciado también su propio proceso para juzgar a quienes en la Argentina quedaron impunes".

MARIO FIRMENICH

Que veinte años no es nada

Más de veinte años después de que los Montoneros se borraron de la escena pública pasando a la clandestinidad, Mario Eduardo Firmenich decidió volver a la arena. Para hacerlo, convocó a un plenario nacional de militantes para hoy a la tarde en Isidro Casanova.

"Sí, esto es un retorno a la política", le afirmó contundentemente a *Página 12*. Su agrupación, que aún no tiene nombre, se propone debatir "la situación política y económica nacional y las alternativas posibles para salir de la crisis socioeconómica producida por un mode-

lo neoliberal agotado".

"No nos planteamos todavía una actividad partidaria ni de lucha por puestos", le explicó Firmenich a este diario en un brevísimo diálogo. Dejó como incógnita a develar en el plenario si el menemismo aún figura entre sus preferencias políticas.

Desde que salió de prisión, gracias a los indultos que el presidente Carlos Menem otorgó a los jefes guerrilleros y a los mandamases de las juntas militares, Firmenich guardó un perfil bajo y apenas asomaba cada vez que algunos medios de comunicación accedían a pagar el dinero que les solicitaba. En ese tiempo, Firmenich se dedicó a su familia, a atender el kiosco de golosinas que posee en La Matanza y a estudiar Economía en la Universidad de Buenos Aires. A fines de 1995 se graduó. Durante su paso por la Facultad, el Centro de Estudiantes de Ciencias Económicas organizó distintas manifestaciones de repudio a su presencia.

En aquellas entrevistas se manifestó "arrepentido" de haber pasado a su organización a la clandestinidad durante el gobierno de Isabel Perón y se encargó de enfatizar que el de él "no fue un exilio dorado". Negó también haberse quedado con el dinero obtenido por Montoneros del rescate de los hermanos Born.

Cuando su carrera universitaria llegaba a su fin, buscó un par de veces retornar a la política. Cada intento vino acompañado de un coro de críticas y de pedidos de arrepentimiento que Firmenich eludió en distintos tonos. La mayoría de las veces cortando secamente el diálogo con sus inquisidores de turno. Cuando se cumplieron los veinte años del asesinato del padre Carlos Mugica, Firmenich se plegó a la procesión que se hizo desde el cementerio de la Recoleta a la villa de Retiro. No llegó a dar los primeros pasos cuando la propia hermana del sacerdote le pidió que se retirara.

En la reunión de hoy, más de cien militantes peronistas de todo el país que aún ven en él a un dirigente potable discutirán un documento político que lleve por título "La resignación no hace historia". Firmenich dijo ayer "esto es un retorno". Queda claro que a la biografía del dirigente de la mayor organización guerrillera de Sudamérica todavía le quedan algunos capítulos por escribirse.



Mario Firmenich

LA SUCESION EN EL NACIONAL

Juvenilia de fin de siglo

(Por Nora Veiras) La vacante que dejó Horacio Sanguinetti en la rectoría del Colegio Nacional de Buenos Aires provocó un juego de internas imprevisto para los tres vicerrectores que aspiraban a cubrir el pedido de licencia del flamante secretario de Educación porteño. En el centenario edificio de la calle Bolívar todos comentan en voz baja que el sucesor será el abogado constitucionalista Enrique Groissman, un egresado del colegio, docente en la Universidad de Buenos Aires.

La polémica se desató porque el Estatuto de la UBA faculta al rector para designar al reemplazante en caso de licencia, pero acota el margen

de maniobra a los vicerrectores. Sin embargo, el rector Oscar Shuberoff habría encontrado otra interpretación para justificar el nombramiento de Groissman. Recién la semana próxima se terminaría de abrochar la operación que sembró malestar entre los vicerrectores. Hasta que trascendió el nombre de Groissman, quien contaría con la bendición de Sanguinetti, Francisco Azamor, vicerrector desde hace catorce años, y Edith Rossetto de López del Carril, vicerrectora desde fines del '93, pensaban que entre ellos se definiría la sucesión. La otra vicerrectora, Rosa López de Del Aguila, ya inició los trámites para su jubilación.

Jornada por la memoria

Para conmemorar el vigésimo aniversario del asesinato del obispo Enrique Angelelli, la agrupación Hijos por la Identidad y la Justicia contra el Olvido y el Silencio (HIJOS) celebrará mañana en Plaza de Mayo una jornada de intercambio entre organizaciones sociales bajo el lema "Camino de la Liberación". El encuentro está previsto a partir de las 14, cuando se instalen en la plaza ocho stands en los que se informará sobre distintas problemáticas: Impunidad, Comunidades indígenas, Discriminación (con la participación de la CHA y la Comunidad de Meretrices Argentinas), Perseguidos políticos, Niñez (en este stand estarán las Abuelas de Plaza de Mayo y sacerdotes que trabajan con niños de la calle), Trabajadores (integrado por el CTA, MTA, ATE y desocupados), Mártires de la Iglesia (a cargo de grupos ecuménicos) y Educación (del que participarán estudiantes universitarios y secundarios). Según el cronograma previsto, la jornada culminará a las 18 con un acto en el que se leerá un documento de denuncia sobre el papel de la Iglesia durante el Proceso. Hablarán además los sacerdotes Luis Farinello y Gerónimo Podestá, y un miembro de HIJOS. También se entregará a quien quiera comprarlo al precio del costo un dossier con lo que hizo y dijo la jerarquía eclesial durante la dictadura y la Conferencia Episcopal desde el advenimiento de la democracia. Ese documento incluirá, además, citas de Angelelli y de todos los mártires de la Iglesia.



JOSEFINA TERESA PEDEMONTE DE RUIZ VARGAS

Desaparecida el 10 de agosto de 1976

Delegada de ATE en el Hospital Posadas. Pocos valoran tu lucha y tu desaparición. Serán las nuevas generaciones las que dejando de lado las corruptas dirigencias, el individualismo y el sectarismo podrán entender que en la unidad encontrarán el camino. "Las gaviotas del mar si preguntan por ella diré que en una estrella la volveré a encontrar."

No olvidaremos, no perdonaremos.

30.000 pájaros vuelan el cielo al ritmo de ¡Presente!

Tus hijos Fabia y Omar, tus nietos David, Paulo y Leila, tu eterno compañero Luis, tus amigas y compañeras Elvira, Graciela y María del Carmen

RADIO VISION JUJUY S.A.

Informa por tres (3) días, a los Sres. Accionistas que, conforme a lo decidido por la Asamblea Extraordinaria del 1º de Julio de 1996 y de fecha 03 de Agosto de 1996 ofrece en suscripción 300.000 Acciones, clase A, Nominativas no Endosables de Valor Nominal 1 Peso cada una, representativas del Tercer Tramo del Aumento dispuesto por las ya referidas Reuniones Sociales (en adelante, las "NUEVAS ACCIONES"), conforme a las siguientes condiciones y términos: (A) Precio de Suscripción: El precio de suscripción a ser abonado por los suscriptores se fija, de conformidad a lo decidido por la ASAMBLEA, en pesos UNO por Acción. (B) Período de Suscripción Preferente: Las NUEVAS ACCIONES podrán ser suscriptas por los Sres. Accionistas que acrediten su identidad y su condición de Accionistas, en ejercicio del derecho de suscripción preferente, en proporción a las tenencias de cada Accionista. El período de suscripción Preferente tendrá una duración de 30 días, comenzando a las 10 horas del día siguiente a la Publicación del último edicto mandado por el Art. 194 de la Ley de Sociedades (en adelante, el "PERÍODO DE SUSCRIPCIÓN PREFERENTE"). (C) Derecho de Acrecer: Aquellas NUEVAS ACCIONES, que no sean adquiridas, en el PERÍODO DE PREFERENCIA, por los Sres. Accionistas, en ejercicio de sus derechos de preferencia, podrán ser suscriptas a la finalización del PERÍODO DE SUSCRIPCIÓN PREFERENTE, mediante el ejercicio del derecho de acrecer por aquellos Accionistas que hubieran ejercido el derecho de suscripción preferente. (D) Suscripción: Los suscriptores de las NUEVAS ACCIONES deberán manifestar su voluntad de suscribir, mediante el ejercicio del derecho de suscripción preferente o de acrecer, según fuera el caso, suscribiendo, dentro de los plazos ya indicados, en la Sede Social, en el horario de 9 a 12 y de 16 a 19 Hs. el respectivo formulario. (E) Integración: las NUEVAS ACCIONES serán integradas el 50% en efectivo o cheque simultáneamente con su suscripción hasta los cinco (5) días hábiles posteriores al vencimiento del plazo para ejercer el derecho de suscripción preferente y derecho de acrecer. El otro 50% pagadero en cinco (5) cuotas iguales y mensuales venciendo la primera el 7/10/96 y las restantes el 7/10/96-7/11/96-7/12/96 y 7/01/97, advirtiéndose que los aportes perfeccionados, con anterioridad, por los Accionistas en favor de la Sociedad podrán, si así lo declaran los aportantes, ser imputados al pago de la integración de las NUEVAS ACCIONES. (F) Lugar y Forma de Integración: La integración en efectivo deberá hacerse en el domicilio Social mediante pago de dinero billete o cheque, en cuyo caso su monto se imputará a la integración una vez hecho efectivo. (G) Títulos Representativos de las NUEVAS ACCIONES: Serán representadas por Certificados Provisionales, los que se reemplazarán luego por Títulos Definitivos.

RADIO VISION JUJUY S.A.

(Por Andrés Klipphan) El abogado Francisco Trovato fue catapultado como juez nacional en lo criminal de instrucción de la Capital Federal el 23 de junio de 1993; ese día, los senadores celebraban la reunión número 21, la cual fue presidida por Eduardo Menem. El acuerdo senatorial resultó ser un simple trámite parlamentario ya que su pliego había recibido el consenso mayoritario de la Comisión de Acuerdos de la Cámara alta. En esa época, la comisión legislativa que estudió los antecedentes del ahora magistrado sospechado por "enriquecimiento ilícito" y "cohecho" estaba formada por los senadores Deolindo Felipe Bittel (presidente), Ricardo Laferrier (vicepresidente), José Antonio Romero Feris, Juan Carlos Romero, Carlos Verna, Remo Costanzo, Guillermo Sнопек, Luis León, Edison Otero y Antonio Cafiero.

El ministro de Justicia de entonces era el actual ombudsman nacional, Jorge Luis Maiorano, y el secretario de dicha cartera era Elías Jassan, el hoy flamante ministro y quien, hace dos semanas, les pidió a los diputados que abrieran la instancia de juicio político contra Trovato.

Según los datos recabados por varios diputados encargados de investigar la conducta del titular del Juzgado N° 25, quienes propusieron el nombre del abogado Trovato para ascender a juez fueron Jassan, el ex magistrado José Dibur y el conjuer de la Corte Jorge Anzorreguy.

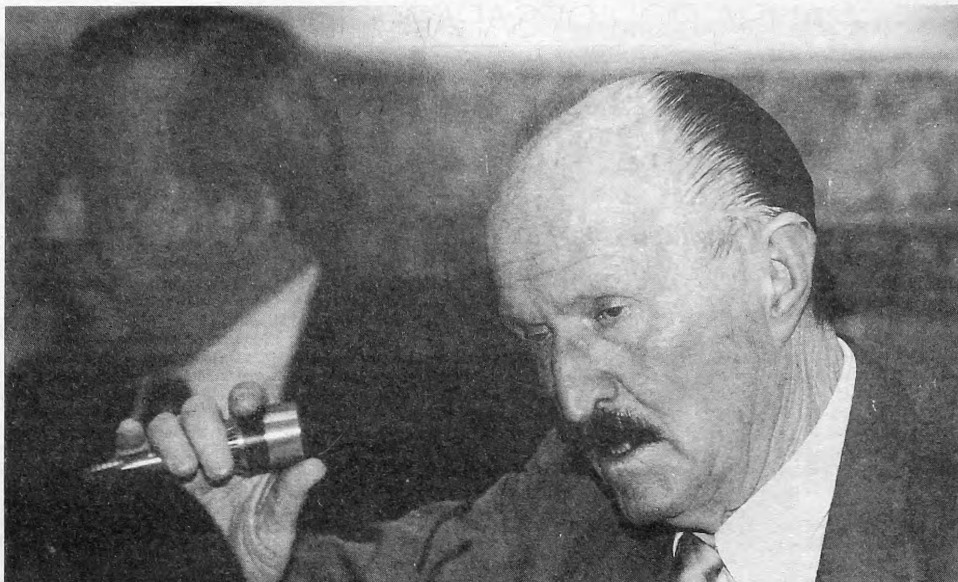
Jassan, desde la Secretaría de Justicia, era el encargado de pedir los antecedentes penales de los letrados propuestos. Con Trovato, por ejemplo, lo hizo mediante un escrito el 11 de marzo de 1993. El exhorto estaba dirigido al director nacional del Registro de Reincidencias y Estadísticas Criminales. Finalmente esa documentación sería elevada para su evaluación a la Comisión de Acuerdo del Senado, que presidía el peronista Bittel.

En las actas del Senado del día 23 de julio de 1993, consultadas por este matutino, figura que la bancada radical fue la única que se opuso a que Trovato fuera designado juez. También los radicales que componían la Comisión de Acuerdo fueron los únicos en oponerse a que el pliego de Trovato, casado con Graciela Mónica Desimone el 30 de julio de 1985, fuera tratado en el recinto.

Los radicales, liderados por José Genoud, veían dos inconvenientes en el ascenso del letrado: no tenía antecedentes como abogado penalista y la Comisión de Acuerdo había pasado por alto sus antecedentes penales: desde la foja 97 y hasta la 121 figuraba la causa que por "el delito de falsificación de documento privado" se le imputó a Trovato.

La bancada ucerreista, en cambio, no puso reparo, ese mismo día, a la designación como magistrado de Juan José Mahdjoubian. Juez que apenas ocho meses después se haría famoso porque en sus manos había caído una causa que quemaba: "los retornos del PAMI". Ese escándalo, revelado por este diario el 25 de febrero de 1994, les costaría la titularidad en la obra social de los jubilados a Matilde de Menéndez y la elección de Convencionales Constituyentes al menemismo.

Según la documentación a la que en forma exclusiva accedió **Página/12**, después que el nombre de Trovato había sido incorporado a la lista de "potenciales magistrados del menemismo", el ex presidente provisional del



Deolindo Felipe Bittel, titular de la Comisión de Acuerdos del Senado que le dio el sí a Trovato.

El juez deberá enfrentar el martes a la Comisión de Juicio Político de la Cámara de Diputados.

De cómo Francisco Trovato fue nombrado juez por el Senado

El juez Francisco Trovato deberá enfrentar el martes a los veintinueve diputados que componen la Comisión de Juicio Político, llevando a cuestras las sospechas de "enriquecimiento ilícito" y "cohecho". Su paso de abogado a juez nacional en lo criminal de instrucción es una larga historia, que comienza con la propuesta de su nombre hecha por el actual ministro de Justicia, Elías Jassan, el ex magistrado José Dibur y el conjuer de la Corte Suprema Jorge Anzorreguy, hermano del titular de la SIDE. El nombramiento contó con el voto favorable del peronismo y el rechazo de la bancada radical.

Senado José Antonio Allende se apresuró a escribirle una carta de recomendación al ministro Maiorano.

En la misiva, fechada el 22 de octubre de 1992, el ex legislador escribió: "Conozco al doctor Trovato desde que era muy joven. En efecto, en el año 1973 se vinculó al suscrito y en forma de

sinteresada y 'ad hoc' colaboró en mis funciones de presidente del Senado de la Nación".

Como dato más saliente de sus cualidades, Allende destacó que "me fue muy útil en la búsqueda y análisis de bibliografía y antecedentes legales, para temas propios de ese cargo y de la banca de senador, como así también en algunas consultas que me hizo el entonces presidente teniente general Juan Domingo Perón" y remató la nota con una frase que seguramente hoy nadie se atrevería a suscribir: "(...) si el doctor Trovato llega a integrar el Poder Judicial no dudo que desempeñará la función que le toque con ecuanimidad y cobrada competencia".

Francisco Miguel Angel Trovato, DNI 4.532.271, clase 1945, se graduó como abogado -y con diploma de honor- en la UBA en 1972. En noviembre de 1981 obtuvo su título de "Especialista en Derecho Penal y Ciencias Penales" en la Universidad del Salvador.

El magistrado, que el martes deberá enfrentar a los veintinueve diputados que componen la Comisión de Juicio Político (ver recuadro), no "colaboró" con Allende sólo en el Senado en 1973: desde 1979 estuvo vinculado al "Estudio Jurídico Allende", como "asesor o consultor externo en los asuntos vinculados al fuero penal".

Entre las 124 fojas que componen la carpeta que el Poder Ejecutivo envió al Senado para acordar el ascenso del abogado como juez figuran una treintena de constancias de cursos realizados por Trovato. En forma destacada figuran los refrendados por la Sociedad Panamericana de Criminología, cuyo presidente era Ricardo Levene hijo, abogado que se desempeñó como secretario privado de su padre en la Corte Suprema de Justicia.

El "apuro" del oficialismo

(Por A. K.) Los diputados opositores que componen la Comisión de Juicio Político de la Cámara baja parecían, estos días, empleados a destajo. Es que no quieren quedar pegados con el apuro que tienen sus pares justicialistas para interrumpir la carrera judicial del juez Francisco Trovato. Por eso, el socialista Alfredo Bravo y la radical Elisa Carrió abrieron una investigación paralela a la que se le sigue por los presuntos delitos de "enriquecimiento ilícito" y "cohecho". Los legisladores esperan comprobar la relación que existe entre el magistrado en desgracia y un importante grupo de abogados "íntimamente relacionados con el poder". Ayer, según pudo saber este diario, los diputados estaban a la espera de "terminar de abrochar" dos o tres nombres para así dar a conocer la "sorprendente coincidencia en la actuación de distintos abogados vinculados al poder, en causas relacionadas con Trovato".

Por su parte, el vicepresidente de la comisión parlamentaria, el riojano Gastón Mercado Luna, está investigando la posible conexión entre el magistrado y la "mafia judicial", es decir abogados penalistas que esperaban el turno del Juzgado N° 25 para ingresar las causas y así tener un dictamen que favoreciera a los intereses de sus clientes. El legislador radical espera contar con esa documentación el lunes.

Las declaraciones que al respecto realizó el jueves pasado ante los legisladores el juez Murature (quien en febrero de 1995, durante las vacaciones de Trovato, archivó la causa que por la muerte de una niña se le seguía a la empresa Almagro Construcciones) fueron consideradas "reveladoras y de gran importancia".

Trovato, designado juez en 1993, deberá presentarse el martes próximo ante los veintinueve diputados que lo investigan. Los parlamentarios, según comentaron a este diario, decidieron centrar su interrogatorio, fundamentalmente, en el posible "cohecho, dádava o extorsión" y dejar de lado el tema del enriquecimiento ilícito. Recopilar la información necesaria para implicarlo a Trovato en ese ilícito les demandaría, según confían, "varios meses".

Esta decisión también se debe a que la entrega del camiserio de 19 mil dólares por parte del vicepresidente de Almagro Construcciones a Trovato "ya está comprobada". Ese solo elemento, según el comentario de cuatro integrantes de la comisión, "es suficiente para iniciarlo -a Trovato- juicio político". Sin embargo, los diputados son cautos y prefieren esperar el descargo del magistrado.

Trovato, quien ayer se prestaba a tomarle declaraciones a Carlos García, al segundo posible agresor a la vivienda del senador Eduardo Menem, nombró a tres abogados para que lo patrocinen en los juicios que por "cohecho" y "enriquecimiento ilícito" se le siguen en los juzgados de Alberto Baños y Silvia Ramond. Estos son Marcos Azerrad, Roberto Ribas y Nemesio González.

bios sistemas de salud

521-1111

Matrimonio con 1 hijo \$ 105.-

RECURSO DE UNA ABOGADA DISCAPACITADA

Tribunales sin las rampas

Los tribunales violan la ley según la cual los edificios públicos deben contar con rampas para que accedan personas discapacitadas. El recurso de amparo fue presentado por una abogada que no puede trabajar.

Una abogada discapacitada presentó un recurso de amparo porque en los Tribunales no se cumple la ley que obliga a los edificios públicos a contar con entradas accesibles para discapacitados. El recurso fue auspiciado por la Fundación Poder Ciudadano y la Asociación por los Derechos Civiles, entidad de abogados especializados en causas de interés público. La ley 24.314 está reglamentada desde 1983 pero "ni la Casa Rosada ni el Ministerio de Economía ni la mayoría de los edificios públicos" tienen las rampas obligatorias, según Esther Labaton, autora del libro *Discapacidad, derechos y deberes*. También la mayoría de las plazas porteñas y el nuevo Rosedal tienen barreras arquitectónicas. De todos modos, el principal problema de los discapacitados es que no se cumplen las leyes que obligan al Estado a contratarlos y los empresarios privados también los rechazan, pese a que estudios internacionales prueban que su rendimiento promedio es superior al de los empleados sin discapacidad.

El recurso de amparo fue presentado el jueves en el juzgado contencioso administrativo N°6, a cargo de Martín Silva Garretón. Los patrocinantes, que integran la Asociación por los Derechos Civiles, solicitan también que, mientras se construyen las rampas de acceso definitivas, se instalen rampas



Esther Labaton,
autora de
"Discapacidad,
derechos y
deberes".

Ella no puede concurrir a Tribunales porque no hay rampas.

provisorias, "ya que para hacer las rampas definitivas habrá que llamar a licitación, es un trabajo arquitectónico que llevará tiempo y las rampas provisionales permitirán que nuestra defendida ejerza su derecho a trabajar", explicó Hernán Gulco, uno de los abogados patrocinantes. La ley 24.314, reglamentada en 1983, dice que "los edificios de uso público deberán observar la accesibilidad y posibilidad de uso en

todas sus partes por personas de movilidad reducida".

"Soy abogada, discapacitada, me movilizó en una silla de ruedas semi-reclinable; ejerzo mi profesión hace 14 años —dijo Esther Labaton, autora de *Discapacidad, derechos y deberes*—. La legislación fue mejorando pero nadie la cumple. Casi ningún edificio se adapta: ni los Tribunales, ni la Casa Rosada, ni el Ministerio de Economía

ni la Dirección de Rentas. Tampoco la mayoría de los cines se adecúan a los discapacitados." Para acceder a su lugar de trabajo, la doctora Labaton tiene que "contar con la buena voluntad de la gente que pasa, o con alguien que me acompañe: entre dos o tres tienen que alzar mi silla y subir las escaleras, con riesgo no sólo para mí sino para los que me llevan".

El abogado Martín Bohmer, de la Asociación por los Derechos Civiles, explicó que "estamos conectados con organizaciones no gubernamentales sobre discriminación, que nos envían casos, además de las personas que puedan llamarnos directamente (382-8369). Aunque perdamos los casos, también ganamos, porque llevamos los temas al debate público. Sólo tomamos casos que tengan trascendencia pública o sirvan para cuestionar leyes o decisiones judiciales. Uno como el de la abogada discapacitada lo buscábamos desde hace mucho; es sencillo, fácil de ganar y muy importante; sólo necesitábamos una persona discapacitada que quisiera acompañarnos".

Una fuente muy próxima al juzgado del doctor Silva Garretón dijo a este diario que la falta de accesos para discapacitados precisamente en el lugar donde se imparte justicia "es llamativa y espantosa; en realidad los accesos a Tribunales son inaccesibles para todos: son famosos los patinazos en las escaleras del Palacio"; la fuente aseguró que el juez fallará en no más de 72 horas.

Faltan en plazas y en escuelas

"En el nuevo Rosedal, los caminos no admiten sillas de ruedas y los puentes tienen demasiado declive —observa Pantaleón Parisi, presidente de la Fundación Vitrá, para vivienda, trabajo y capacitación del lisiado—. Muchas plazas y escuelas porteñas no sirven para personas con discapacidad. En la plaza nueva que se hizo frente a la Casa Cuna pusieron una especie de vallado que no permite ingresar con silla de ruedas. De todos modos el tema esencial para los discapacitados es el acceso al trabajo: un discapacitado no puede ser docente porque no pasa el examen médico, no le dan el *apto físico* aunque su discapacidad no lo inhabilita para ese trabajo específico."

"No se cumple la legislación por la cual el 4 por ciento del personal de las empresas públicas tiene que ser discapacitado —agrega la abogada Esther Labaton—: cuando alguien intenta conseguir trabajo amparándose en esa ley le dicen que las vacantes están congeladas, aun cuando está ingresando gente sin discapacidad. En el plano privado casi nadie contrata a discapacitados, por falta de información y educación de los empresarios: piensan que eso les va a traer más costos, pero investigaciones en Estados Unidos, Canadá y Suecia mostraron que los empleados discapacitados rinden más, que cuidan más su trabajo porque saben lo que les ha costado conseguirlo."

SALUD REPRODUCTIVA

Córdoba tiene su ordenanza

Apenas un día después de que fuera aprobada por el Concejo Deliberante local, el intendente de Córdoba, Rubén Martí, promulgó ayer la ordenanza en virtud de la cual en esa ciudad serán distribuidos gratuitamente diversos métodos anticonceptivos a las mujeres que así lo soliciten. En el orden nacional, el proyecto en cuestión sigue esperando turno en el Senado, después de haber recibido la media sanción en Diputados.

La ordenanza cordobesa prevé que en los centros asistenciales dependientes de esa municipalidad, los médicos informarán a sus pacientes sobre la oferta existente en materia de métodos anticonceptivos, y los suministrarán gratuitamente.

También establece la creación, en el ámbito de la Secretaría de Salud Pública de esa comuna, de un Pro-

grama de Salud Reproductiva, Sexualidad y Planificación Familiar.

En el orden educativo, se incluirá en las currículas de las escuelas municipales programas sobre reproducción y sexualidad, pero será cada padre quien decida si su hijo concurre o no a esos talleres optativos.

La ordenanza establece, además, que los médicos podrán prescribir todos los métodos anticonceptivos, menos aquellos que impliquen esterilización permanente. Los pacientes recibirán información sobre cada uno, y recién después elegirán el que más les satisfaga.

La norma, por otra parte, incluye para médicos y trabajadores de la salud una "cláusula de conciencia": a los profesionales que por motivos de conciencia o confesionales no quieren trabajar en el programa, se los excluirá.

La rapidez de la promulgación de la ordenanza, votada el jueves por el Concejo Deliberante, obedeció, al parecer, a evitar presiones que, a nivel provincial, provocaron el veto de una ordenanza similar, y en el ámbito nacional desataron una fuerte polémica cuando el año pasado la Cámara de Diputados aprobó el proyecto de ley sobre Salud Reproductiva.

Ese proyecto obtuvo media sanción en medio de una ola de protestas de grupos eclesiásticos y antiabortistas, que contra lo que sostienen los médicos insisten en que el dispositivo intrauterino constituye una práctica abortiva. Pese a esa media sanción, el paso del proyecto por el Senado hace esperar un nuevo contrataque de esos grupos, que quieren que se elimine el DIU de la lista de métodos anticonceptivos recomendados.

Falsa alarma

Una brigada de explosivos hizo detonar en la mañana de ayer una caja sospechosa que fue encontrada en la sede que la Universidad Católica tiene en Puerto Madero. Se trató de una falsa alarma. La policía de miembros de la Prefectura acudieron al lugar después de que en la sede de la UCA se recibieran dos llamados anónimos en los que se advertía sobre la presunta colocación de una bomba. Un prefecto de apellido Silva dijo a la agencia DyN que el autor de las llamadas era "varón, disimulaba la voz, y dijo que el explosivo había sido colocado por el grupo Quebracho".

Chicos de la calle

El 15 de agosto, el Consejo del Menor y la Familia, presidido por Atilio Alvarez, y la Asociación Cristiana de Jóvenes (YMCA), a través de su secretario, Santiago Prieto, firmarán un convenio para abrir un Hogar de Tránsito en Liniers. El lugar estará destinado a chicos de la calle.

Foro de Ñuño

Hoy, de 8.30 a 18.30, en el Paseo la Plaza —Salas Julio Cortázar A y B— se llevará a cabo el "Segundo Foro de las Familias para la Crianza desde el Amamantamiento a la Juventud". El Foro es organizado por la entidad Ñuño, que impulsa desde hace años la lactancia materna. Su realización coincide con la Semana Mundial de Acción por el Amamantamiento.

Falso sexólogo

Un falso sexólogo fue detenido ayer en el barrio de Balvanera, acusado de realizar tratamientos para estimular la erección masculina con aparatos no autorizados. El hombre fue identificado como Pepe Arenales, de 50 años. Un paciente lo denunció por haberlo sometido a un tratamiento al cabo del cual sufrió desgarras en los tejidos e inflamación de la vejiga.

Dilemas de padres

El próximo miércoles 14 de agosto, a las 20, en el Instituto Acuario se realizará una charla-debate para padres, sobre el tema "El uso de la TV en las casas. Prohibir o permitir. ¿Cómo? ¿Cuándo?" La charla, de entrada libre y gratuita, estará a cargo de la Lic. Graciela Moreschi. Será en Hipólito Yrigoyen 2275.

Desde el fondo del mar, donde te arrojaron tus captores devenidos en asesinos, surge tu imagen, como hace 20 años, para mantener la lucha. Por la VERDAD. Por la JUSTICIA y contra la IMPUNIDAD. JUICIO y CASTIGO a tus asesinos y de los 30.000 desaparecidos.

Tu familia, amigos y compañeros



LUIS PABLO STEIMBERG

Detenido - desaparecido
10-08-76

Marihuana en Zárate

Cinco hombres de nacionalidad paraguaya fueron detenidos ayer con más de 400 kilos de marihuana en una estación de servicio de la ciudad bonaerense de Zárate. El cargamento, valuado en 800 mil dólares, estaba oculto en tres camiones, entre los troncos que transportaban los vehículos, sus neumáticos y otras partes de los rodados. La policía informó que la droga provenía de la ciudad de Pedro Juan Caballero, en el nordeste paraguayo, en el límite con Brasil, aunque no precisó su destino final.

Pippo, en libertad

El hijo de Federico Pippo —quien estuvo imputado del crimen de su esposa, Oriol Briant— fue excarcelado ayer por la justicia penal platense, en una causa que se le sigue por "tentativa de hurto de automotor". Julián Pippo, de 18 años, fue sorprendido el domingo último a la madrugada en el interior de un Fiat Spazio, al que había ingresado tras violentar una de sus puertas, cuando estaba estacionado en la calle 48 entre 6 y 7 de la ciudad de La Plata. La excarcelación bajo caución juratoria se le otorgó debido a la ausencia de antecedentes penales.

Ex fumador indemnizado

La empresa fabricante de los cigarrillos Lucky Strike fue condenada por un tribunal estadounidense a pagar a un ex fumador de esa marca de tabaco la suma de 750 mil dólares por daños y perjuicios. La decisión del jurado de Jacksonville, Florida, consideró que el productor, American Tobacco, dio pruebas de negligencia comercializando productos defectuosos. La demanda había iniciada por Grady Carter, a quien le diagnosticaron un cáncer de pulmón en 1991.

La muerte de un recluso desató un motín con rehenes en Devoto

La demora en la atención de un preso que finalmente murió fue el origen del breve motín registrado en el penal.

La presunta falta de atención médica a un preso, que finalmente murió en la madrugada de un paro cardiorrespiratorio, desencadenó ayer a la mañana un motín en la cárcel de Villa Devoto, que incluyó la toma de cuatro guardias como rehenes y se extendió durante una hora y media. Mientras los reclusos y la viuda del fallecido acusaron al personal del penal de "no haberlo asistido" con premura, el secretario de Política Penitenciaria, Julio Aparicio, aseguró que el hombre, de 44 años, recibió "la correspondiente atención médica" en el hospital de la unidad y su deceso se produjo por causas naturales, luego de realizarle maniobras de resucitación. En diálogo con *Página/12* el procurador penitenciario, Eugenio Freixas, anunció la apertura de "una exhaustiva investigación" para determinar si efectivamente se demoró la asistencia médica al interno. Tomó intervención en el caso el juez de instrucción Roberto Murature.

"Pareciera que se demoró la atención. Vamos a investigar si realmente fue así", aseguró Freixas. Según la versión oficial, alrededor de las 3.40 de ayer personal del Servicio Penitenciario recibió el aviso de la existencia de un interno con problemas cardíacos en la planta II de la cárcel. Se trataba de Clementino Oscar Espinoza. "De inmediato, se dispuso su traslado a las dependencias sanitarias del penal, donde recibió la correspondiente atención médica. Se le realizaron maniobras de resucitación hasta las 4.05, cuando se produjo el deceso del interno", informó el Ministerio de Justicia. Aparicio señaló que el hombre sufrió una des-

composición "súbita, no traumática" y rechazó que ésta hubiera sido consecuencia de "golpes ni ninguna circunstancia violenta".

"El no sufría de nada. Lo que yo sé es que los internos estuvieron más de tres horas golpeando las rejas para que tuviera atención médica, pero no lo atendieron. Lo dejaron morir", fue la versión de la viuda del fallecido, María de Espinoza, quien dijo a la prensa que "horas antes de su muerte había hablado" con su esposo por teléfono.

Cerca de las 11, internos de diferentes sectores de la planta II se amotinaron y denunciaron que Espinoza no había sido tratado con la premura que su cuadro requería. Durante la revuelta, los presos tomaron a cuatro guardias como rehenes y poco después del mediodía los liberaron, al negociar con las autoridades de la cárcel la finalización de la protesta. Paulatinamente, los internos abandonaron los techos del edificio penitenciario y la calma retornó al penal. Los cuatro agentes tomados como rehenes se encontraban en buen estado de salud, aunque uno de ellos presentaba un cuadro de hipertensión arterial como consecuencia de la tensión vivida.

Por la tarde, el Ministerio de Justicia anunció que ordenó la realización de un sumario interno para determinar las responsabilidades del caso. El punto es establecer cuánto tiempo transcurrió entre que se le comunicó al celador de la planta el estado de salud de Espinoza y el momento en que el enfermo fue atendido por el médico. Es habitual que ante un aviso de este tipo el guardia nocturno —se presume que había uno solo para controlar cerca de un centenar de reclusos— desconfíe del



Según el Servicio Penitenciario, el preso recibió asistencia inmediata. Según los familiares, la ayuda llegó cuando ya era tarde.

llamado y demore en abrir la puerta para constatar la situación, en vez de dar inmediata intervención al jefe de turno para que envíe al lugar un mayor número de guardias. "Hay que determinar qué sucedió entre el aviso al celador y el aviso al hospital", indicó Freixas, quien advirtió que este tipo de situaciones se repetirán mientras continúan las mismas condiciones "deficientes" de atención médica en los penales.

Las nuevas cédulas

A partir del 23 de agosto podrá tramitarse la nueva cédula de identidad, que estará realizada "con las más avanzadas medidas de seguridad que se conocen en el mundo en materia de documentación personal", según informó la Policía Federal. El nuevo documento será azul para ambos sexos: el motivo, según dijo la fuerza, es que el celeste y el rosa de las anteriores fue considerado discriminatorio. "La Policía Federal se hizo eco en este aspecto de las demandas de las organizaciones que luchan por la no discriminación por género, entre ellas las de gays y lesbianas", dijo sorprendentemente el comisario inspector Rubén Santos.

"Utilizamos el color azul que varía a fucsia en el reverso por una cuestión técnica que facilita la lectura mecánica de los datos y a su vez responde a convenios dentro del área del Mercosur en materia de color", explicó Santos.

El trámite para gestionar la nueva cédula, al igual que el pasaporte, demandará entre veinte y cuarenta minutos, según Santos, y su costo será de 17 pesos en el primer caso y de 75 en el segundo. Hecho el trámite, los interesados recibirán el documento en su domicilio por correo. "Este mecanismo beneficiará muchísimo a los pobladores del interior porque ante cualquier inconveniente que surja no necesitarán volver al lugar donde iniciaron el trámite, sino que esperarán en su casa", dijo Santos.

En la Capital Federal ambos documentos podrán ser gestionados juntos o separadamente en Azopardo 620, nueva sede de la policía científica. Allí se dispusieron veinticuatro cabinas para tomar la imagen de video de cada persona (congelan la imagen para tomar la foto más adecuada) y sus huellas dactilares.

Este Domingo cuando despierten.
haceles el mejor regalo.
Ayúdalos a seguir soñando.

11 de Agosto. Día del Niño.

VCC

DISCOTECAS BONAERENSES

Permiso judicial

Un juez de San Martín hizo lugar a una medida de no innovar presentada por seis discotecas. Por ahora, sus dueños pueden cerrar a cualquier hora.

Seis boliches bailables del Gran Buenos Aires cerraron sus puertas en la madrugada de hoy, más allá del límite de las tres impuesto por el gobernador Eduardo Duhalde. Lo hicieron con permiso judicial: un juzgado federal de San Martín, a cargo del juez Alberto Suárez Araujo, hizo lugar a una medida de no innovar que habían presentado en forma conjunta el miércoles. En la resolución, el juez indica que "resulta notorio que los comercios situados en la provincia de Buenos Aires se encuentran en una desigualdad frente a los ubi-

cados en la Capital Federal". Los beneficiados por la medida fueron May Be, de Ituzaingó; Jesse James, de Isidro Casanova; Sem, de Moreno; La Croix, de Haedo; Chachalaca, de San Miguel y Sunset, de Olivos. Sería inminente la presentación que, en el mismo sentido, harán más discotecas bonaerenses.

"El juzgado federal en lo contencioso administrativo número dos de San Martín ordenó al Poder Ejecutivo que se abstenga de aplicar los decretos 1555 y 2056, como toda otra medida que implique una modificación sobre la actividad de los boliches", informó Manuel Ríos, vocero de la Asociación Bonaerense de Empresarios de Confiterías Bailables.

Los recursos, sin embargo, no alcanzan a todas las discotecas de la provincia, ya que no fueron presentados por la entidad sino por los dueños de las seis disco beneficiadas, aunque se presume que ahora serán muchas más las que apostarán a una medida similar.

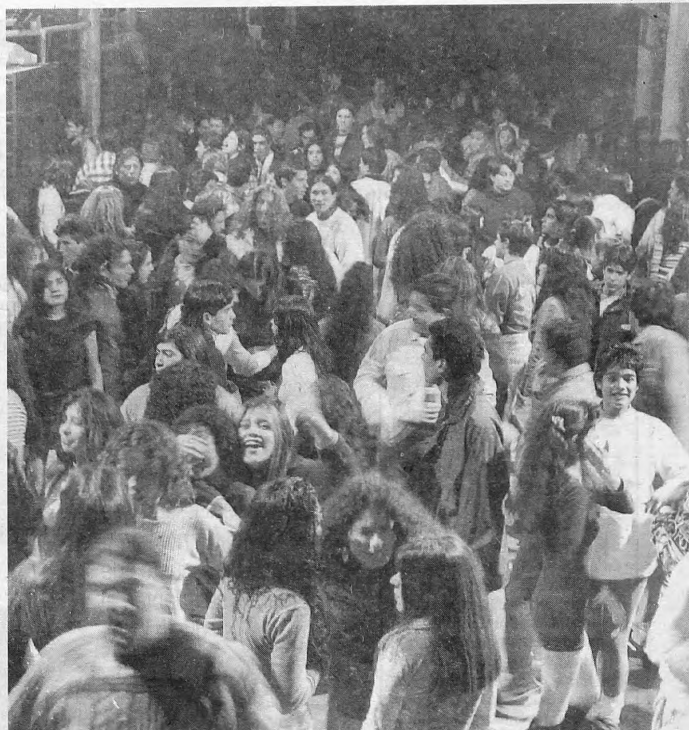
"Resulta notorio que los comercios situados en la provincia de Buenos Aires se encuentran en una desigualdad frente a los ubicados en la Capital Federal y en otras provincias, donde no existen tales restricciones en los horarios para sus cierres", sostuvo el fallo judicial. En su presentación, los propietarios de los seis boliches habían señalado que el límite horario que rige en la provincia desde el 1º de julio atenta contra el derecho de comerciar libremente y viola la ley 24.307 que desreguló expresamente esta actividad.

La resolución judicial consideró que "resulta evidente" que la veda nocturna "les provoque un perjuicio económico tanto por el obligado retiro de la concurrencia dejando de consumir mercaderías como así también por el posible desinterés en acudir como lo hacen habitualmente, por causa de esa limitación horaria".

El recurso de amparo permitirá a los boliches transgredir el tope de las tres "hasta tanto la justicia resuelva si el decreto del gobernador es inconstitucional", explicó a **Página/12** el abogado de Sunset, Anibal Matis, eufórico por

El juez indicó que "resulta notorio" que los comercios de la provincia están en "desigualdad" frente a los de Capital.

Consideró que el decreto de Duhalde atenta contra la libertad de comercio.



la noticia. Sunset, sin embargo, fue una de las pocas disco de la provincia que nunca cumplieron con la limitación horaria, ya que hasta ayer se vio beneficiada por otro recurso de amparo, que aunque había sido revocado por la Suprema Corte Provincial ante una apelación de la gobernación, como la medida todavía no estaba firme los dueños

podían mantener abierto el local hasta que quisieran.

Los otros propietarios de boliches, no obstante, mantienen la esperanza de que Duhalde revea próximamente el tope horario. Víctor Bedoya, secretario de la entidad que agrupa a los empresarios de la noche, informó ayer a este diario que continúan el diálogo con el

ministro de Gobierno, Rubén Citara, para acordar, al menos, una extensión de la hora de cierre. "A fines de la semana próxima se formará una comisión de estudio integrada por representantes del gobierno, las confiterías y las asociaciones de padres para estudiar alguna modificación al decreto", indicó Bedoya.

Dólares falsos

Policías de Bahía Blanca allanaron ayer un departamento céntrico de esa ciudad en busca de drogas, pero lo que encontraron fueron dólares falsos: 400 mil. Voceros policiales estimaron después que habría un millón de billetes apócrifos circulando por la Patagonia.

El operativo tuvo lugar en la madrugada, a cargo de la División Narcotráfico de Punta Alta. La casa allanada pertenecía a un comerciante, Hugo Bambasi, quien resultó detenido junto a su esposa y a otros tres hombres.

Diversas pistas hacían suponer a la policía que en la vivienda encontrarían drogas, pero lo que había eran 300 mil dólares en planchas sin cortar y otros 100 mil listos para ser colocados en circulación.

Fueron secuestradas, además, lupas, tinturas, elementos cortantes y otros elementos utilizados por los falsificadores.

El caso quedó a cargo del juez federal Alcindo Álvarez Canale. Los investigadores tratan ahora de establecer la antigüedad de la banda, y los lugares en los que ya fueron colocados los dólares falsos.

ABONADOS TELEFONICOS

Se vienen los ocho dígitos

A partir de julio de 1998, todos los abonados telefónicos tendrán un número de ocho dígitos. En el caso concreto del área metropolitana Buenos Aires (que incluye la Capital y el conurbano), delante de la característica actual habrá que discar un número que identificará a la empresa operadora correspondiente a ese cliente. La medida, dispuesta ayer por la Comisión Nacional de Telecomunicaciones, apunta a facilitar el ingreso de nuevos operadores a partir de la desregulación, prevista a más tardar para el año 2000, aunque no se descarta que se inicie en noviembre del año próximo.

En el AMBA, los números de los abonados de Telefónica llevarán el prefijo 2, mientras que los de Telecom comenzarán con el 3. En el interior del país, en tanto, las ocho cifras se conformarán incorporando, adelante del número actual, el prefijo interurbano correspondiente a cada ciudad,

cualquiera sea el área de operación. En el ejemplo citado por la CNT, el actual 92-4444, de la ciudad de Córdoba (área correspondiente a Telecom) pasará a ser el 5192-4444, mientras que el 88-4444, de Rosario (del área de Telefónica), el nuevo número será 4188-4444.

Esta modificación obliga a establecer nuevos códigos para las llamadas de larga distancia nacional. Así, para llamar desde el interior a un número del AMBA se seguirá marcando primero el 01; para comunicarse con la zona sur del país (operada por Telefónica) habrá que discar el 02, y para hacerlo con la zona norte (de Telecom), el 03.

Para los teléfonos celulares, en el área que abarca Buenos Aires y ciudades vecinas se adicionará el 4 delante del número actual, mientras que en las zonas sur y norte del interior, los códigos 060, 070, 066 y 075 se incorporarán al resto de la numeración sin el primer cero.

Vanderbilt - Vanderbilt - Vanderbilt

Cerrito y Paraguay
Tel. 815-3201

Viamonte 826
Tel. 393-7811

Lope de Vega 1055
Tel. 567-6868/2046

Nuevo Centro Shopping
Tel. (051) 82-8208,
Córdoba

GRUNDIG

30 CUOTAS
SIN INTERES
\$54 POR MES



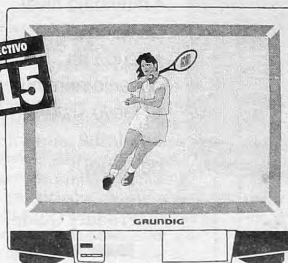
Videograbador
Grundig 394
Estéreo

6 cabezas: 4 de video, 2 de audio para sistema Hi Fi. PAL N y NTSC-M. On Screen Display. 181 canales. Control remoto.

Precio Contado: US\$ 540.-

GRUNDIG

CONTADO EFECTIVO
\$1615



TV Grundig
32" Estéreo

Multinorma. Recepción estereofónica MTS. Picture in Picture. Temporizador de apagado. Código de seguridad. Mensajes en pantalla. Control remoto full.

Para que sus regalos sean toda una fiesta, también confeccionamos Listas de Casamientos

OFERTAS VALIDAS HASTA EL 17/AGOSTO/96 O HASTA AGOTAR STOCK. CONSULTE POR PLANES DE FINANCIACION. ESTOS PRODUCTOS CUENTAN CON LA GARANTIA EN TODO EL PAIS DE ELECTRODOMESTICOS AURORA S.A.

Para salir gratis

Las siguientes son algunas de las actividades gratuitas que se ofrecen para este fin de semana como celebración del Día del Niño:

- La Asociación de Fomento de Palermo Viejo (SOFOPAVI) y el taller-estudio La Terraza lo celebrarán hoy a las 15.30 hs. en la placita Julio Cortázar, de Serrano y Honduras. La intención es que además de ver espectáculos de danza y teatro los chicos lleven un juguete a la sede de SOFOPAVI, frente a la placita, que será entregado al día siguiente a la comisión de madres de la villa 6 de Cildañez.

- Trenes de Buenos Aires festejará mañana con viajes gratis en todos los ramales de las líneas Mitre y Sarmiento. Los menores de 12 años que estén acompañados por un mayor no pagarán boleto en todo el día.

- En el centro cultural La Calle, Ibrá 5947, habrá desde las 13 horas del domingo payasos, títeres, mimos, juegos teatrales y una merienda con entrega de obsequios.

- A las 15 hs. La Calle de los Titeres (misma dirección que arriba) ofrecerá diversos entretenimientos, entre ellos las piñuetas de malabaristas. A las 17 continuarán en Caseros 1750 con un espectáculo del Teatro de Titeres del Arca de Bariloche.

- Números de magia y actividades recreativas se ofrecerán en el Centro Municipal de Cultura, en Av. La Plata 1151 y en el Parque Chacabuco.

- En el auditorio del Centro Cultural Recoleta se presentarán Los Musiqueros, música para chicos. El domingo hay dos funciones, a las 11 y a las 17.

¿Aceptar el pedido del nene y comprar el Caballero del Zodiaco o sentirse en calma con la conciencia y optar por un juego didáctico? En medio del feroz bombardeo publicitario que precede al Día del Niño, algunos padres intentan encontrar alternativas. Pero el mercado está prácticamente copado por los importados que proceden, casi en su totalidad, de China. Los fabricantes admiten que aquí no se inventa nada: se traen los juguetes de afuera y se adaptan al gusto local.



El bombardeo publicitario en vísperas del Día del Niño puso a las familias en dilemas como éste: si comprar el Caballero del Zodiaco que pide el varón o la Esmeralda —popularizada por la última creación de Disney— que reclama la nena, o imponer la voluntad de los padres y optar por un juguete didáctico, un juego para disfrutar en familia, un entretenimiento que aporte al crecimiento del chico. La pulseada es una de las marcas de la época, en que los efectos de la globalización llegaron también al mundo de los juguetes, con la invasión de estereotipos y las olas de furor que se esfuman no bien aparece un nuevo personaje. “El juguete está muy polarizado como objeto de consumo y muy poco reivindicado como objeto para el desarrollo del ser humano”, dice el arquitecto Alvaro San Sebastián, uno de los responsables del Centro de Investigación y Desarrollo del Juguete (CIDEJU), un organismo que se encarga de estu-

diar la efectividad de los juegos y establecer las normas de seguridad de los juguetes fabricados en el país. Según la psicóloga Leonor Craviez, especialista en niños, la adicción de los chicos a ciertos personajes se convierte en problema “cuando viene acompañada por la adicción de los padres, cuando los padres son adictos al consumo”.

Con la creación del CIDEJU, la Cámara Argentina del Juguete intentó revertir la situación de asfixia de la industria nacional a partir de la ola importadora. “El 80 por ciento de los artículos que se venden en las jugueterías proviene del exterior, en su gran mayoría, de China”, reveló el presidente de la central empresaria, Raúl Ruibal.

A la hora del balance, la recesión se hará sentir este año, al igual que en 1995, según estiman los directivos de la Cámara del Juguete. “Hace dos años las ventas superaban los 200 millones de pesos anuales, incluyendo nacionales e importados. En 1995 bajaron un 30 por ciento y se establecieron en unos 150 millones”, precisó Ruibal. La ola importadora que llegó de la mano del dólar barato pasó el peine fino en la industria nacional, donde sólo sobrevivieron los que pudieron reconvertir sus empresas o los fabricantes de juguetes tradicionales. De los 200 asociados que en 1989 tenía la Cámara del Juguete, hoy le quedan sólo 60.

“Lo que funciona en la industria nacional son los juguetes didácticos,

DILEMAS DE LOS P

EL TRENCITO



(Por Marta Sima) Cuando los chicos de hoy éramos chicos, los sonidos de hoy éramos chicos, los sonidos hoy arcaicos LP rezaban “El mejor disco”. Para quienes decidían a esa sentencia mañana, las discotecas de Buenos Aires ofrecen en sus exhibiciones alternativas de diversa cosecha. To se mencionan a continuación se en compact disc y en casete; para nes recientes se consigna el año de lanzamiento.

Discoteca infantil clásica internacional

Pedro y el lobo. de S. Prokofiev. Sigue la versión dirigida por Claudio y narrada en castellano por el actor Carlos Carreras.

Piccolo, Saxo y Compañía. De los grandes maestros de los instrumentos musicales, ningún chico puede confundir un fagot con un corno.

Piccolo y Saxo en el Music Hall. Una colección más agiornada del anterior. Clásicos divertidos. Selección del repertorio clásico que contienen los atractivos para gente menuda.

Discoteca infantil clásica argentina

Cuentopos. de María Elena Waisman. 20 grandes éxitos. ídem

EL 2000 LLEGÓ...

... como en todo el mundo **MINOLTA**
Presenta la fotocopiadora **EP2000**
La última tecnología **CSPRO**



CSPRO



DISTRIBUIDOR
OFICIAL

- amplía al 200% reduce al 50% mediante zoom paso a paso
- muy bajo nivel de ruido
- ocupa un espacio mínimo
- Nuevo sistema anti-traba de papel

Product Guide
For Sales Personnel

MINOLTA: ALTA RESOLUCION



FOTOCOPIADORAS

951-4440
952-7050

Tucumán
2163 4º “A”



CECILIA LAURA MINERVINI

Detenida - desaparecida
10/8/77

A 19 años de tu desaparición más que nunca seguimos pidiendo justicia y condena a los culpables del genocidio.

Tus padres, tus hermanos y tus amigos de siempre

Para salir gratis

Las siguientes son algunas de las actividades gratuitas que se ofrecen para esta fin de semana como celebración del Día del Niño:

- La Asociación de Fomento de Palermo Viejo (SOFOPAVI) y el taller-estudio La Terraza lo celebrarán hoy a las 15.30 hs. en la plaza Julio Cortázar, de Serrano y Honduras. La intención es que además de ver espectáculos de danza y teatro los chicos lleven un juguete a la sede de SOFOPAVI, frente a la plaza, que será entregado al día siguiente a la comisión de madres de la villa 6 de Cildad.

- Trenes de Buenos Aires festejará mañana con viajes gratis en todos los ramales de las líneas Mitre y Sarmiento. Los menores de 12 años que estén acompañados por un mayor no pagarán boleto en todo el día.

- En el centro cultural La Caille, Iberá 5947, habrá desde las 13 horas del domingo payasos, títeres, mimos, juegos teatrales y una merienda con entrega de obsequios.

- A las 15 hs. La Calle de los Títeres (misma dirección que arriba) ofrecerá diversos entretenimientos, entre ellos las piruetas de malabaristas. A las 17 continuarán en Caseros 1750 con un espectáculo del Teatro de Títeres del Arca de Bariloche.

- Números de magia y actividades recreativas se ofrecerán en el Centro Municipal de Cultura, en Av. La Plata 1151 y en el Parque Chacabuco.

- En el auditorio del Centro Cultural Recoleta se presentarán Los Musiqueros, música para chicos. El domingo hay dos funciones, a las 11 y a las 17.

¿Aceptar el pedido del nene y comprar el Caballero del Zodiaco o sentirse en calma con la conciencia y optar por un juego didáctico? En medio del feroz bombardeo publicitario que precede al Día del Niño, algunos padres intentan encontrar alternativas. Pero el mercado está prácticamente copado por los importados que proceden, casi en su totalidad, de China. Los fabricantes admiten que aquí no se inventa nada: se traen los juguetes de afuera y se adaptan al gusto local.



El bombardeo publicitario en vísperas del Día del Niño puso a las familias en dilemas como éste: si comprar el Caballero del Zodiaco que pide el varón o la Esmeralda —popularizada por la última creación de Disney— que reclama la nena, o imponer la voluntad de los padres y optar por un juguete didáctico, un juego para disfrutar en familia, un entretenimiento que aporte al crecimiento del chico. La pulsera es una de las marcas de la época, en que los efectos de la globalización llegaron también al mundo de los juguetes, con la invasión de estereotipos y las olas de furor que se esfuman no bien aparece un nuevo personaje. "El juguete está muy polarizado como objeto de consumo y muy poco reivindicado como objeto para el desarrollo del ser humano", dice el arquitecto Alvaro San Sebastián, uno de los responsables del Centro de Investigación y Desarrollo del Juguete (CIDEJU), un organismo que se encarga de estudiar la efectividad de los juegos y establecer las normas de seguridad de los juguetes fabricados en el país. Según la psicóloga Leonor Craviez, especialista en niños, la adición de los chicos a ciertos personajes se convierte en problema "cuando viene acompañada por la adición de los padres, cuando los padres son adictos al consumo".

Con la creación del CIDEJU, la Cámara Argentina del Juguete intentó revertir la situación de asfixia de la industria nacional a partir de la ola importadora. "El 80 por ciento de los artículos que se venden en las jugueterías proviene del exterior, en su gran mayoría, de China", reveló el presidente de la central empresaria, Raúl Ruibal.

A la hora del balance, la recesión se hará sentir este año, al igual que en 1995, según estiman los directivos de la Cámara del Juguete. "Hace dos años las ventas superaban los 200 millones de pesos anuales, incluyendo nacionales e importados. En 1995 bajaron un 30 por ciento y se establecieron en unos 150 millones", precisó Ruibal. La ola importadora que llegó de la mano del dólar barato pasó el peine fino en la industria nacional, donde sólo sobrevivieron los que pudieron reconvertir sus empresas o los fabricantes de juguetes tradicionales. De los 200 asociados que en 1989 tenía la Cámara del Juguete, hoy le quedan sólo 60.

"Lo que funciona en la industria nacional son los juguetes didácticos, di-



"Recuperar lo creativo"

"La intención es recuperar la actividad creativa del juego", afirmó Alvaro San Sebastián, responsable del CIDEJU y uno de los inspiradores de la juguetería que funciona en la sede de la Cámara del Juguete, en Cochabamba al 4000. "No tenemos productos de moda ni juguetes violentos: hay áreas de armado, talleres, juegos simbólicos, rodados y juegos de mesa", explicó.

El CIDEJU fue creado hace cinco años a imagen y semejanza de su par español, el Instituto Tecnológico del Juguete (AIJU), con sede en Valencia. "La diferencia es que en España, el Instituto cuenta con apoyo estatal, lo que contribuyó a que la industria pudiera hacer su reconversión ante la ola importadora con menos sacrificios para las empresas", afirmó San Sebastián.

El CIDEJU se sostiene con el aporte de los empresarios, que después del tendal que dejaron los juguetes chinos y taiwaneses, resolvieron crear las condiciones para hacer más competitivo el sector. Además de poner a prueba los nuevos productos, el organismo realiza encuestas de mercado, armó un laboratorio de control de calidad, y planea publicar una guía de recomendaciones para padres y comerciantes, con las características de los juguetes nacionales que pasaron por los controles de calidad.



DILEMAS DE LOS PADRES FRENTE AL DÍA DEL NIÑO

EL TRENCITO O EL DESTRUCTOR

los juegos de mesa y todos los artículos de plástico grandes que, por su tamaño, son difíciles de importar", aseguró Antonio Atamán, propietario de la empresa Antex, que desde 1986 tiene su planta productora en La Rioja. Atamán jugó a dos puntas: importó el 40 por ciento de los artículos que vende. Entre los que produce, tiene la licencia para fabricar los clásicos Playmobil y los rompecabezas con personajes de Disney, pero también diseña juguetes didácticos para los bebés. Aunque, en un arranque de sinceridad, el empresario confiesa que "acá no se inventa nada, se traen juguetes de afuera y se adaptan al mercado local".

Con esa idea coincide el empresario Ruibal. "Me rompo la cabeza pensando cuál es el juguete argentino por excelencia, y no lo encuentro: ni el yoyo ni el balero son argentinos. Los empresarios viajan afuera, traemos las novedades y

las adaptamos al gusto nacional", afirmó Ruibal, que hace años trajo de Canadá el Trivial y armó un equipo encabezado por el historiador Félix Luna para armar un cuestionario local, con sus respectivas respuestas. Tras firmar un acuerdo con la Facultad de Arquitectura de la UBA, la Cámara impulsó la creación del CIDEJU. "Desde allí —precisó el arquitecto San Sebastián— creamos la juguetería que funciona en la sede de la Cámara, que es una pista de prueba para los nuevos juguetes". A la hora de comprar, sostuvo el profesional, el problema aumenta con el crecimiento de los niños. "Cuando son más chicos, está claro que se les puede comprar un sonajero o un juguete de cuna. Pero a medida que la edad aumenta, se hace más confuso el concepto del juguete como elemento de crecimiento", afirmó.

"En todo caso —concluyó la psicóloga Craviez—, es necesario buscar un equilibrio: no se le pueden tajar las elecciones a los chicos pero, tampoco, pegarnos totalmente a ellas."



Las víctimas de la catástrofe

Unos 500 socorristas seguían ayer buscando a las víctimas del torrencial de lodo y rocas que el miércoles arrasó con un atestado campamento de verano en el norte de España. Hasta ahora se han contabilizado 76 muertos, pero se cree que podrían superar el centenar, ya que aún hay muchos desaparecidos. Las esperanzas de encontrar a más sobrevivientes habían cobrado fuerza el jueves, tras el hallazgo con vida de un bebé en brazos de su madre, que había muerto. Pero ayer sólo aparecieron más cuerpos sin vida. Se cree que la mayoría de las víctimas son españolas, si bien las autoridades han identificado a los cuatro miembros de una familia holandesa y a una nena francesa. Pero la identificación de los cuerpos es muy difícil por los daños causados por el torrencial.

Encarecer para descontaminar

Las autoridades ambientales chilenas planean ejecutar un plan para descontaminar la capital que encarecerá la vida en la ciudad. "Un plan que tienda a encarecer en los distintos ámbitos la vida en una ciudad es el mejor incentivo para descentralizar que puede haber", afirmó Vivianne Blankot, directora ejecutiva de la Comisión Nacional del Medio Ambiente. En junio pasado, Santiago fue declarada ciudad saturada de contaminantes; cada invierno la situación empeora por el asentamiento de una masa de aire frío que favorece la acumulación de contaminantes emanados de la industria y los automóviles. La funcionaria dijo que habrá costos como impuestos a ciertos combustibles que encarecerían el transporte público y desincentivarían el uso de autos particulares, al tiempo que se restringiría la instalación de nuevas industrias.

Boicot a un barco noruego

Los ecologistas chilenos y los trabajadores del mar se declararon en estado de alerta ante la próxima llegada del barco factoría noruego "American Monarch", capaz de capturar un millón de kilos de diatomeas que ha anunciado que operará en el sur de Chile a partir de octubre. Greenpeace y organizaciones de tripulantes anunciaron una serie de acciones para impedir operaciones porque afirman que el ingreso de esa nave terminaría con la especie de merluza, que está agotada en un 80 por ciento y significaría el colapso de la pesquería chilena del sur.

Escándalo en EE.UU.

El director gerente de la famosa consultora estadounidense Beers, Michael Payte, se vio obligado a renunciar a su cargo luego de que la revista Village Voice lo involucrara en una tormentosa relación de homosexualidad y masoquismo. Según el artículo, el hombre que se identificaba como "Sir", a un grupo de personas que había invitado a su casa y los castigó durante horas. Tras la publicación, el fiscal de Manhattan comenzó una explosiva investigación. La empresa se apresuró a informar que Payte, quien dirige el grupo de mercados de capital de Londres, había renunciado.

EL 2000 LLEGÓ...

... como en todo el mundo MINOLTA Presenta la fotocopiadora **EP2000** La última tecnología **CSPRO**



- amplia al 200% reduce al 50% mediante zoom paso a paso
- muy bajo nivel de ruido
- ocupa un espacio mínimo
- Nuevo sistema anti-traba de papel

CSPRO

DISTRIBUIDOR OFICIAL MINOLTA

MINOLTA: ALTA RESOLUCIÓN

951-4440 952-7050

Product Guide For Sales Personnel

Tucumán 2163 4º "A"

CECILIA LAURA MINERVINI

Detenida - desaparecida 10/8/77



A 19 años de tu desaparición más que nunca seguimos pidiendo justicia y condena a los culpables del genocidio.

Tus padres, tus hermanos y tus amigas de siempre

(Por Marta Sima) Cuando los treinta y pico de hoy gramos chicos, los sobres de los hoy arcasicos LP rezaban "El mejor regalo es un disco". Para quienes decidan hacer caso a esa sentencia mañana, las disquerías de Buenos Aires ofrecen en sus exhibidores alternativas de diversa cosecha. Todos los que se mencionan a continuación se consiguen en compact disc y en cassette; para las ediciones recientes se consigna el año de lanzamiento.

Discoteca infantil clásica internacional

Pedro y el lobo, de S. Prokofiev. Se consigue la versión dirigida por Claudio Abbado y narrada en castellano por el tenor José Carreras.

Piccolo, Saxo y Compañía. Después de oír algunas veces este cuento sobre los instrumentos musicales, ningún chico volverá a confundir un fagot con un piano inglés.

Piccolo y Saxo en el Music Hall. Continuación más aggiornada del anterior.

Clásicos diversidos. Selección de obras del repertorio clásico que contienen elementos atractivos para gente menuda.

Discoteca infantil clásica argentina
Cuentos de María Elena Walsh
20 grandes éxitos. Idem

La música también puede ser un regalo

20 grandes éxitos vol.2. Idem. Si su hijo-sobrineto no lo tiene, simplemente corra a comprarlos.

Musica para niños. Vols. 1, 2, 3 y 4. Por el conjunto Pro Música de Rosario.

Cantemos con el Pro Música de Rosario. *Navidad y el conjunto Pro Música de Rosario*. Estos discos suman a la reconocida calidad musical de los intérpretes dos aspectos interesantes: la presencia de la polifonía que estimula la audición de los oyentes y el aporte de repertorios populares de diversos países, que los convierte en los únicos discos conseguibles en nuestro medio con canciones para chicos en varios idiomas.

El rondó de la gallina. María Teresa Corral.

La murga y el picaflores. Idem.

¿Y Mambrú? Idem. Un ameno relevamiento de canciones sobre aquel señor que se fue a la guerra en la Edad Media y a quien, desde entonces, le venimos cantando a ambos lados del océano Atlántico.

Ruidos y Ruiditos. Vols. 1, 2, 3 y 4. de Judith Akosky. Para despertar los oídos y la imaginación sonora.

Discos realizados por educadores musicales

Canciones y sonsorancias. Grupo Sonsorando.

Con todos los ritmos. Los Musiqueros.

Se me lengua la traba. Grupo Caracacha. 1996

Tan recomendables como los clásicos, en los que abrevan eficazmente y con originalidad.

Otros

Cuatrocientos y el Saxo Mágico. Otro recuadro, para conocer o revivir el espectáculo teatral en el que los músicos derraman a un tirano y que se mantiene en cartelera por tercera temporada consecutiva.

Vivitos y coleando. Vols. 1, 2 y 3. Letras de Hugo Midón y música de Carlos Gianni.

De las comedias del mismo nombre.

Piñeros y piñitos del Jardín de la Esquina. Vols. 1 y 2.

Los Pandiá (también del Jardín de la Esquina) con canciones creadas y cantadas por chicos.

De polichino

Los picapiedra. SOS Gulubá. Banda de sonido de la película de reciente estreno, 1996.

La Bella y la Bestia. La Sirenia.

Aladdin. Pocahontas.

El jorobado de Notre Dame. En inglés y en castellano, 1996

Vinculados a entes televisivos

The Simpsons

A bailar y a jugar con el Big

La música del Magia. 1996

Pese a haber pasado su cuarto de hora, siguen en stock Reina Rebeca, Flavia Palmiro, Xuxa y Daniela, cada una con tres compactos en su haber.

El lanzamiento más reciente: *Dihu* (del programa Mí familia es un dibujo)

Independientemente de la existencia de un mercado del propio en lo que a discos se refiere, los chicos disfrutaban también de la música apta para todo público, y en eso también —Serrat dixit— "a menudo se nos parecen". Dependiendo de los gustos musicales de sus mayores, es posible abrirse a alguna música sinfónica: *El aprendiz de hechicero* de P. Dukas o *Scherzade* de Rimsky-Korsakov, algunos párvulos ya iniciados en este género pueden entrar en trance con *La consagración de la primavera* de I. Stravinsky. En otros casos, será un regalo inolvidable *Yellow Submarine* o *Sargent Pepper* (sobre todo si han tenido la oportunidad de ver la película que lleva el nombre del primero, y que está en video). *Circo Beat* y el nuevo *Eufor* de Fito Páez merecen ser tenidos en cuenta.

"Recuperar lo creativo"

"La intención es recuperar la actividad creativa del juego", afirmó Alvaro San Sebastián, responsable del CIDEJU y uno de los inspiradores de la juguetera que funciona en la sede de la Cámara del Juguete, en Cochabamba al 4000. "No tenemos productos de moda ni juguetes violentos: hay áreas de armado, bloques, juegos simbólicos, rodados y juegos de mesa", explicó.

El CIDEJU fue creado hace cinco años a imagen y semejanza de su par español, el Instituto Tecnológico del Juguete (AIT), con sede en Valencia. "La diferencia es que en España, el instituto cuenta con apoyo estatal, lo que contribuyó a que la industria pudiera hacer su reconversión ante la ola importadora con menos sacrificios para las empresas", afirmó San Sebastián.

El CIDEJU se sostiene con el aporte de los empresarios, que después del tendal que dejaron los juguetes chinos y taiwaneses, resolvieron crear las condiciones para hacer más competitivo el sector. Además de poner a prueba los nuevos productos, el organismo realiza encuestas de mercado, armó un laboratorio de control de calidad, y planea publicar una guía de recomendaciones para padres y comerciantes, con las características de los juguetes nacionales que pasaron por los controles de calidad.



ADRES FRENTE AL DIA DEL NIÑO

O EL DESTRUCTOR

los juegos de mesa y todos los artículos de plástico grandes que, por su tamaño, no conviene importar", aseguró Antonio Atamián, propietario de la empresa Antex, que desde 1986 tiene su planta productora en La Rioja. Atamián jugó a dos puntas: importa el 40 por ciento de los artículos que vende. Entre los que produce, tiene la licencia para fabricar los clásicos Playmobil y los rompecabezas con personajes de Disney, pero también diseña juguetes didácticos para bebés. Aunque, en un arranque de sinceridad, el empresario confiesa que "acá no se inventa nada, se traen juguetes de afuera y se adaptan al mercado local".

Con esa idea coincide el empresario Ruibal. "Me rompo la cabeza pensando cuál es el juguete argentino por excelencia, y no lo encuentro: ni el yoyo ni el balero son argentinos. Los empresarios viajamos afuera, traemos las novedades y

las adaptamos al gusto nacional", afirmó Ruibal, que hace años trajo de Canadá el Trivial y armó un equipo encabezado por el historiador Félix Luna para armar un cuestionario local, con sus respectivas respuestas.

Tras firmar un acuerdo con la Facultad de Arquitectura de la UBA, la Cámara impulsó la creación del CIDEJU. "Desde allí —precisó el arquitecto San Sebastián— creamos la juguetera que funciona en la sede de la Cámara, que es una pista de prueba para los nuevos juguetes". A la hora de comprar, sostuvo el profesional, el problema aumenta con el crecimiento de los niños. "Cuando son más chicos, está claro que se les puede comprar un sonajero o un juguete de cuna. Pero a medida que la edad aumenta, se hace más confuso el concepto del juguete como elemento de crecimiento", afirmó.

"En todo caso —concluyó la psicóloga Craviez—, es necesario buscar un equilibrio: no se le pueden tachar las elecciones a los chicos pero, tampoco, plegarnos totalmente a ellas."



Las víctimas de la catástrofe

Unos 500 socorristas seguían ayer buscando a las víctimas del torrente de lodo y rocas que el miércoles arrasó con un atestado campamento de verano en el norte de España. Hasta ahora se han contabilizado 76 muertos, pero se cree que podrían superar el centenar, ya que aún hay muchos desaparecidos. Las esperanzas de encontrar a más sobrevivientes habían cobrado fuerza el jueves, tras el hallazgo con vida de un bebé en brazos de su madre, que había muerto. Pero ayer sólo aparecieron más cuerpos sin vida. Se cree que la mayoría de las víctimas son españolas, si bien las autoridades han identificado a los cuatro miembros de una familia holandesa y a una nena francesa. Pero la identificación de los cuerpos es muy difícil por los daños causados por el torrente.

Encarecer para descontaminar

Las autoridades ambientales chilenas planean ejecutar un plan para descontaminar la capital que encarecería la vida en la ciudad. "Un plan que tienda a encarecer en los distintos ámbitos la vida en una ciudad es el mejor incentivo para descentralizar que puede haber", afirmó Vivianne Blanlot, directora ejecutiva de la Comisión Nacional del Medio Ambiente. En junio pasado, Santiago fue declarada ciudad saturada de contaminantes; cada invierno la situación empeora por el asentamiento de una masa de aire frío que favorece la acumulación de contaminantes emanados de la industria y los automóviles. La funcionaria dijo que habrá costos como impuestos a ciertos combustibles que encarecerían el transporte público y desincentivarían el uso de autos particulares, al tiempo que se restringiría la instalación de nuevas industrias.

Boicot a un barco noruego

Los ecologistas chilenos y los trabajadores del mar se declararon en estado de alerta ante la próxima llegada del barco factoría noruego "American Monarch", capaz de capturar un millón de kilos de diarios y que ha anunciado que operará en el sur de Chile a partir de octubre. Greenpeace y organizaciones de tripulantes anunciaron una serie de acciones para impedir las operaciones porque afirman que el ingreso de esa nave terminaría con la especie de la merluza, que está agotada en un 80 por ciento y significaría el colapso de la pesquería chilena del sur.

Escándalo en EE.UU.

El director gerente de la famosa consultora estadounidense Bear Stearns, Michael Payte, se vio obligado a renunciar a su cargo luego de que la revista *Village Voice* lo involucrara en una tormentosa relación de homosexualidad y masoquismo. Según el artículo, el hombre que se identificaba como "Sir", ató a un grupo de personas que había invitado a su casa y los castigó durante horas. Tras la publicación, el fiscal de Manhattan comenzó una explosiva investigación. La empresa se apresuró a informar que Payte, quien dirigía el grupo de mercados de capital de Londres, había renunciado.

La música también puede ser un regalo

20 grandes éxitos vol.2. ídem. Si su hijo-sobrino-nieto no los tiene, simplemente corra a comprarlos.

Música para niños. Vols. 1, 2, 3 y 4. Por el conjunto Pro Música de Rosario.

Cantemos con el Pro Música de Rosario. Navidad y el conjunto Pro Música de Rosario. Estos discos suman a la reconocida calidad musical de los intérpretes dos aspectos interesantes: la presencia de la polifonía que estimula la audición de los oyentes y el aporte de repertorios populares de diversos países, que los convierte en los únicos discos conseguibles en nuestro medio con canciones para chicos en varios idiomas.

El rondó de la gallina. María Teresa Corral.

La murga y el picaflo. ídem. ¿Y Mambrú? ídem. Un ameno relevamiento de canciones sobre aquel señor que se fue a la guerra en la Edad Media y a quien, desde entonces, le venimos cantando a ambos lados del océano Atlántico.

Ruidos y Ruiditos. Vols. 1, 2, 3 y 4. de Judith Akoshy. Para despertar los oídos y la imaginación sonora.

Discos realizados por educadores musicales

Canciones y sonsonancias. Grupo Sonsonando.

Con todos los ritmos. Los Musiqueros.

Se me lengua la traba. Grupo Caracumbaba. 1996

Tan recomendables como los clásicos, en los que abrevan eficazmente y con originalidad.

Otros

Cuatro vientos y el Saxo Mágico. Otro recomendado, para conocer o revivir el espectáculo teatral en el que los músicos derrotan a un tirano y que se mantiene en cartelera por tercera temporada consecutiva.

Vivitos y coleando. vols 1, 2 y 3. Letras de Hugo Midón y música de Carlos Gianni, de las comedias del mismo nombre.

Piojos y piojitos del Jardín de la Esquina. Vols. 1 y 2

Los Pandiya (también del Jardín de la Esquina) con canciones creadas y cantadas por chicos.

De película

Los picapiedra. SOS Gulu. Banda de sonido de la película de reciente estreno. 1996

La Bella y la Bestia.

La Sirenia.

Aladdin.

Pocahontas.

El jorobado de Notre Dame. En inglés y en castellano. 1996

Vinculados a éxitos televisivos

The Simpsons

Cablin

A bailar y a jugar con el Big

La música del Magic. 1996

Pese a haber pasado su cuarto de hora, siguen en stock Reina Reech, Flavia Palmiero, Xuxa y Daniela, cada una con tres compactos en su haber.

El lanzamiento más reciente: Dibu (del programa Mi familia es un dibujo)

Independientemente de la existencia de un mercado propio en lo que a discos se refiere, los chicos disfrutaban también de la música apta para todo público, y en eso también —Serrat dixit— "a menudo se nos parecen". Dependiendo de los gustos musicales de sus mayores, es posible abrirse a alguna música sinfónica: *El aprendiz de hechicero* de P. Dukas o *Scherzade* de Rimsky-Korsakov; algunos párvulos ya iniciados en este género pueden entrar en trance con *La consagración de la primavera* de I. Stravinski. En otros casos, será un regalo inolvidable *Yellow Submarine* o *Sargent Pepper* (sobre todo si han tenido la oportunidad de ver la película que lleva el nombre del primero, y que está en video). *Circo Beat* y el nuevo *Euforia* de Fito Páez merecen ser tenidos en cuenta.



EL PERSONAJE

El presidente Bill Clinton festejará la semana próxima su medio siglo de vida con una fiesta al estilo Hollywood en el Radio City Music Hall de Nueva York en que actuarán Tony Bennett en representación de la década del cuarenta, el rockero Jon Bon Jovi por la del cincuenta, Aretha Franklin y Smokey Robinson por la del sesenta —con la que Clinton está más identificado—, Carly Simon por los setenta, Kenny Rogers por los ochenta y Shania Twain por los noventa. La lluvia de estrellas se extiende a los presentadores de la ceremonia, entre quienes estarán los actores Ted Danson y Mary Steenburgen —que son amigos personales de los Clinton— y Whoopi Goldberg. Parece que fue Hillary Clinton la de la idea, que puede terminar resultando algo comparable a la fiesta en que Marilyn Monroe le susurró "Feliz cumpleaños, señor presidente" a John Kennedy. Sólo que aquí no habrá ninguna Marilyn para darle celos a Hillary, como sí se los dieron a Jackie Kennedy, quien —consciente de que Marilyn era amante de su marido— sabotó aquella recordada ceremonia.

EL CASO

Utopías se buscan. Increíble pero cierto: buscando al llamado del presidente Boris Yeltsin a forjar una "idea nacional" en el plazo de un año para soldar el destaralado andamiaje social, el diario *Rossiyskaya Gazeta* lanzó un concurso para premiar la mejor propuesta. El ganador tiene entre cinco y siete páginas mecanografiadas para exponer sus pensamientos pero, eso sí, el premio no es nada utópico: apenas 10 millones de rublos, lo que equivale a sólo 2.000 dólares, por los cuales el diario pidió disculpas diciendo que "estas son nuestras posibilidades". El llamamiento de Yeltsin, con todo, ha causado alarma en muchos sectores. El *Moscow Times* evocó sombríamente que "una y otra vez en la historia rusa se ha utilizado una ideología centralizada para aplastar el disenso y calificar a los librepensadores de 'enemigos del pueblo'. La idea nacional debería surgir de una experiencia, y valores compartidos".

Guerrilleros del EPR anuncian su intención de derrocar a Zedillo.

Quieren un gobierno provisional y un cambio drástico en la economía.

Catorce organizaciones clandestinas, entre ellas el Ejército Popular Revolucionario (ERP), presentaron en un lugar secreto de la Sierra Madre Oriental al Partido Democrático Popular Revolucionario (PDPR), que pretende derrocar al gobierno de México. Entre sus objetivos figura la constitución de un gobierno provincial, el establecimiento además de una República Democrática Popular, un cambio de la política económica y la promulgación de una nueva Constitución.

En una rueda de prensa celebrada el miércoles en un "campamento táctico" del ERP situado en un lugar indeterminado de la sierra del estado de Guerrero, al sur de México, varios encapuchados dirigidos por un "comandante" llamado José Arturo explicaron que se recurrirá tanto a la vía armada como a la lucha social para hacer valer sus demandas.

El Partido Democrático Popular Revolucionario, que contará como "brazo armado" con el ERP, rehúsa participar en las elecciones, dado que el Ejecutivo federal, que preside Ernesto Zedillo, no está dispuesto a abandonar el poder voluntariamente, afirmó. Según los dirigentes guerrilleros la reforma de la Constitución aprobada la semana pasada con el consenso de los cuatro partidos con representación parlamentaria permite al gobierno mantener el control sobre los comicios y dar legitimidad a su política antisocial.

El Ejército Popular Revolucionario hizo su primera aparición pública el pasado 28 de junio durante un acto celebrado en un paraje denominado Aguas Blancas, en Coahuila de Benítez (Guerrero), a 280 kilómetros al sur de la capital mexicana. Un año antes, en ese lugar murieron emboscados por la policía del estado 17 campesinos pertenecientes a formaciones políticas de oposición. Sin embargo, la génesis del ERP se remonta al 1º de mayo de 1994, y dos años después se fraguó este denominado Partido Democrático Popular Revolucionario como resultado de "la unidad revolucionaria" de varias organizaciones clandestinas, explicaron los encapuchados.

En una declaración política leída ante los periodistas, los dirigentes del nuevo partido afirmaron que "la situación de México se caracteriza por la inexistencia del estado de derecho, el establecimiento de un gobierno policéfalo-militar, el incremento de la represión y la militarización".

Los cabecillas rebeldes estu-



AFP

Presentación en sociedad de la otra guerrilla

El EPR mexicano anunció que luchará para derrocar a Zedillo, cambiar la política económica y lograr otra Constitución.

ese lugar el pasado 29 de junio, tras la aparición pública del Ejército Popular Revolucionario. Esta acción guerrillera fue la tercera cometida en menos de un mes contra tropas militares y de la marina en la Sierra Madre Oriental, una de las zonas más pobres de México.

Guerrero fue uno de los primeros estados mexicanos donde en los años sesenta surgieron agrupaciones guerrilleras. El grupo más notorio fue el Partido de los Pobres, que dirigía el profesor Lucio Cabañas, cuya muerte en diciembre de 1974, supuso la extinción de estos grupos armados.

ron acompañados en la rueda de prensa por unas cuarenta personas encapuchadas que vestían uniformes militares y portaban armas de grueso calibre, así como de un grupo de campesinos que también ocultaban sus rostros y que manifestaron que la población civil apoyaba a los insurgentes.

El mismo día que se presentó el

PDPR, un sargento resultó muerto y dos militares más heridos tras un ataque contra un campamento en la sierra de Guerrero perpetrado por un grupo de desconocidos que abrió fuego contra las tropas en el poblado de Atoyacillo, en el municipio de Coahuila de Benítez.

El campamento militar atacado está formado por tropas enviadas a

ELECCIONES EN EE.UU.

Dole necesitaba un diez

(Por Antonio Caño, desde Washington/El País, especial para Página/12) El candidato republicano, Bob Dole, anunciará hoy la primera decisión que ofrecerá una muestra sobre el carácter de su futura administración: la persona elegida para acompañarlo como candidato a la vicepresidencia. Jack Kemp, ex ministro, ex congresista y ex futbolista que en el pasado ha tenido notables discrepancias con Dole, sonaba como favorito horas antes de conocerse la elección, pero otros tres o cuatro nombres estaban también en la lista de designables.

El candidato a la vicepresidencia juega, tradicionalmente, un papel irrelevante en Estados Unidos en el momento de la votación. En algunos casos, el candidato presidencial busca a una persona que complemente sus cualidades o compense sus defectos; en otros, simplemente se escoge el nombre que menos daño puede hacer a la candidatura. En el caso de Bob Dole, el vicepresidente puede tener mayor importancia, porque el candidato republicano sería el presidente electo con más edad en un primer mandato (73 años) en toda la historia de este país, y él mismo ha sugerido la posibilidad de que no se presentaría a la reelección dentro de cuatro años. Su vicepresidente, por lo tanto, tendría más oportunidades que



AFP

Bob Dole y su esposa sonríen (ayer). Una familia americana.

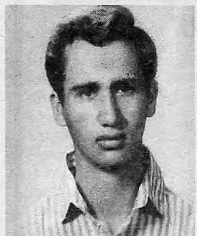
El senador anuncia hoy a su compañero de fórmula, a falta de Colin Powell.

otros anteriores de llegar a la Casa Blanca.

Bob Dole tiene, además, la necesidad de encontrar a alguien con carisma suficiente para empujar su candidatura hacia arriba en las encuestas de opinión. El mismo Dole dijo hace meses que necesitaba "un número diez" para remontar la ventaja que le lleva Bill Clinton. El diez en el que el ex senador pensó desde un principio es el general Colin Powell, uno de los personajes más populares de Estados Unidos. Pero Powell, que no está muy a gusto dentro del conservadurismo extremo que predomina

en el Partido Republicano, no aceptó el ofrecimiento.

Eso obligó a Dole limitado a escoger entre alternativas más convencionales. Si el candidato republicano hiciera caso a los sondeos, tendría que elegir a una mujer partidaria del derecho al aborto, con el propósito de influir en los sectores de opinión en los que Dole es actualmente más débil. Pero el veterano político no puede elegir en esa dirección sin provocar la revuelta de los grupos ultraconservadores y antiabortistas que actualmente controlan la base y el aparato del Partido Republicano.



LUIS MARCELO EPELBAUM

Secuestrado el 10 de agosto de 1976 a los 25 años y desaparecido desde entonces

Recuerdo, Luisito, cuando, a la muerte repentina e inesperada de tu padre, te acercaste con tus flamantes 18 años y el rostro triste y me dijiste: "Pensar, mamá, cuánto hubiéramos podido conversar con papá ahora que soy mayor".

20 años han pasado desde tu secuestro. ¡Cuánto hubiéramos podido conversar! En cambio, cuánto silencio forzado.

Por tu silencio, por el de tus hermanos Lila y Claudio y por el silencio de los 30.000, digo una vez más: No hay olvido, no hay perdón. El reclamo es: ¡Verdad y Justicia!

Si hay decisión política se puede alcanzar.

Tu madre, Renée S. de Epelbaum

SEGUNDO MANDATO DE YELTSIN

Un líder débil y tembloroso

Boris Yeltsin asumió ayer su segundo mandato mientras las tropas rusas bombardeaban la ciudad de Grozni.

(Por Rodrigo Fernández, de El País, especial para Página/12, desde Moscú) Boris Yeltsin, con voz temblorosa y mal aspecto, tomó posesión ayer como presidente de Rusia por un segundo mandato en una ceremonia relámpago realizada en la sala del Congreso del Kremlin. El acto solemne fue acompañado de campanas al vuelo y treinta salvas de artillería, que retumbaron en el corazón de Moscú como un eco de los encarnizados combates que ayer continuaron en Grozni, la capital chechena.

Yeltsin apareció en la sala del Congreso del Kremlin—donde normalmente se ponen óperas y ballets y se dan conciertos de música clásica y ligera— a las doce, hora local, cuando ya habían ocupado sus puestos en el escenario el presidente del Tribunal Constitucional, Vladimir Tumanov; el primer ministro, Viktor Chernomyrdin, los jefes de ambas cámaras del Parlamento, Yegor Stroyev y Guennadi Selezniyov; el presidente de la Comisión Electoral Central, Nikolai Riabov, y el patriarca de la Iglesia Ortodoxa Rusa, Alexis II.

El líder ruso tenía mal aspecto y caminaba con lentitud y rigidez, como constataron numerosos observadores. Su brazo derecho estaba prácticamente inmóvil, cosa que posteriormente, durante el banquete que siguió a la breve ceremonia de juramentación, hizo pensar a algunos diplomáticos que quizá hubiera sufrido en los últimos tiempos un pequeño derrame cerebral.

Yeltsin recibió de manos de Riabov el documento que certifica su victoria en las pasadas elecciones presidenciales, y Stroyev, el jefe de la Cámara alta, le impuso la Orden del Mérito ante la Patria de primer grado, que de ahora en adelante se convierte en símbolo del poder presidencial. Las cámaras de televisión se cuidaron de mostrar primeros planos del presidente mientras duraba el acto. El juramento, Yeltsin lo pronunció con voz fuerte pero temblorosa, leyendo en 45 segundos el texto que corría por un discreto "teleprompter".

"Juro que al ejercer las facultades de presidente de la Federación Rusa respetaré y protegeré los derechos y libertades del hombre y de la ciudadanía, cumpliré y defenderé la Constitución de la Federación Rusa, defenderé la soberanía y la independencia, la seguridad y la integridad territorial del Estado, serviré lealmente al pueblo", dijo Yeltsin. Quince minutos después de que el presidente hubiera concluido, los festejos continuaron con un banquete, en el que Yeltsin hizo una breve alocución. El presidente agradeció a los políticos rusos, dirigentes de la Comunidad de Estados Independientes y a los diplomáticos extranjeros "por haber compartido con él la alegría del día de hoy", se dice en una nota oficial del servicio de prensa de Yeltsin.

"El 3 de julio los rusos realizaron su elección, y por la voluntad del pueblo continuó la causa comenzada cinco años atrás. El apoyo popular me da el derecho a actuar con decisión y firmeza", dijo Yeltsin, que se veía mejor y más seguro que en la ceremonia de juramento.

El presidente brindó con champaña y permaneció 30 minutos en el banquete, que se prolongó por dos

horas. Posteriormente, Yeltsin mantuvo cortas reuniones con varios líderes de la CEI, particularmente con el presidente de Tajikistán, Emomali Rajmonov, y el de Ucrania, Leonid Kuchma. El presidente también aludió a la situación chechena, manifestando su deseo de ver la rebelión "aplastada con determinación", pero al mismo tiempo señaló que para salir de la guerra "no queda otro camino que el de las negociaciones". También anunció que la de hoy será jornada de duelo nacional por las víctimas del ataque independentista.

Yeltsin no aparecía en actos públicos desde hacía mes y medio, cuando, según fuentes cercanas al Kremlin, sufrió dos crisis cardíacas. A consecuencia de ellas, el 3 de julio, en la segunda vuelta de las presidenciales, no pudo ir a votar a la circunscripción moscovita donde está inscrito y tuvo que hacerlo en el sanatorio de Barvija, ubicado en los alrededores de la capital. Posteriormente se retiró a ese sanatorio "a descansar" y sólo regresó a su despacho del Kremlin esta semana. Lo más probable es que Yeltsin se tome unas vacaciones de inmediato, para continuar con el reposo que le han recomendado los médicos.

Los diputados se reunirán hoy en sesión extraordinaria para debatir la candidatura de Chernomyrdin, que aparentemente obtendrá sin mayores problemas los 226 votos que necesita para ser ratificado como jefe de Gobierno a pesar de la fuerte presencia en la Duma de los comunistas y sus aliados.

"La situación está totalmente fuera del control del comando federal. Las unidades rusas rodeadas en Grozni ni siquiera intentan atacar a los rebeldes y se limitan a una defensa pasiva." Con estas palabras, un corresponsal de la agencia rusa Interfax desmintió los informes oficiales de que la capital de la república separatista de Chechenia había sido recuperada por las fuerzas federales, en lo que otro corresponsal, esta vez de la cadena NTV, describió como "jornada de humillación para Rusia", con la toma de los principales edificios gubernamentales en el mismo día en que Boris Yeltsin juraba un segundo mandato como presidente ruso.

La ofensiva lanzada esta semana por los independentistas ha resultado en 120 bajas rusas, incluyendo ocho cadáveres decapitados de mercenarios contratados—o "kontraktniki", voluntarios que se enrolan para participar en la guerra a cambio de unos 1.000 dólares mensuales, unas siete veces el salario ruso medio—. Además de los puntos estratégicos de Grozni, los rebeldes controlaban toda la ciudad de Argun (quince kilómetros al este de la capital) y tomaron el cuartel general de las fuerzas rusas de Gudermes (treinta kilómetros al este). Mientras tanto, las fuerzas rusas evitaron toda mención a la toma de la sede del gobierno en Grozni, pero después parecieron admitirla en forma implícita, al afirmar que la habían desalojado.



El líder ruso tenía mal aspecto y caminaba con lentitud y rigidez. El brazo derecho de Boris Yeltsin estaba prácticamente inmóvil.

OFENSIVA INDEPENDENTISTA EN CHECHENIA

Jornada de humillación rusa

Abrek Baykov, corresponsal de la televisión estatal rusa, dijo en un dramático reportaje telefónico desde el lugar de los hechos que los combates proseguían en torno de los edificios gubernamentales y que no se detectaban señales de refuerzos rusos. El reportero dijo que seguían cayendo proyectiles de mortero sobre edificios del centro y que el techo del lugar en que se encontraba se había incendiado. Asimismo, Baykov fue tajante en respuesta a declaraciones de anteayer del comandante interino de las fuerzas rusas en el sentido de que seguían extendiendo su control sobre la capital. "Esas no son mentiras, son peores que mentiras", afirmó.

"Estoy transmitiendo la señal de S.O.S. en onda abierta", dijo el corresponsal, que también advirtió que su próximo despacho podría ser el último. "Las fuerzas federales luchan sin el respaldo de equipos blindados. Tienen muy pocos. El convoy de equipos blindados que vino en la noche del 7 al 8 ha sido destruido", sostuvo. Al mismo tiempo, la agencia ITAR-TASS dijo que "durante toda la noche han seguido los combates en el centro de Grozni, y la situación allí es ahora crítica". ITAR-TASS agregó que uno de los edificios del complejo gubernamental fue totalmente quemado y otro donde se reunía el gabinete estaba ardiendo.

La situación fue volviéndose más confusa con el correr de las horas. Según fuentes del comando ruso, sus fuerzas lograron finalmente reunirse

con los soldados sitiados por los independentistas en torno de las sedes de los principales edificios del gobierno. Sin embargo, a las 9 de la noche, hora local, un comandante independentista afirmó que sus compañeros aún estaban en poder de la sede del gobierno y del Ministerio del Interior, aunque aclaró que "de todos modos, ya no queda gran cosa de estos edificios, ambos fueron completamente arrasados por las llamas". Los rusos, por otra parte, no lograron liberar a una veintena de periodistas bloqueados en una residencia oficial, contrariamente a lo que se había anunciado.

Helicópteros de asalto rusos bombardearon el centro sin descanso hasta las 20, hora local, pero luego dejaron de sobrevolar la zona, aunque seguían escuchándose disparos en torno de la sede del gobierno. Anteriormente, en horas de la tarde, los independentistas—que afirman tener 4.000 hombres en la capital—habían comenzado a atacar las posiciones de la Brigada Motorizada 205, que protege el aeropuerto civil de Grozni, donde se encontraba una de las dos bases principales de las fuerzas rusas.

Los rusos afirman que en las últimas cuarenta y ocho horas murieron entre 250 y 270 independentistas. Los rebeldes no mencionan sus bajas desde el jueves, en que admitieron seis muertos. Pero el saldo más grave debe ser el de los civiles, aunque hasta ayer no se disponía de cifras claras.

Opinión

Por Walter Goobar

Nuestro juego

Chechenia significa para Rusia lo mismo que Vietnam para Estados Unidos: una guerra sin sentido, en la que jóvenes reclutas van a matar civiles en masa o a morir por docenas. La única diferencia es que en las calles de Moscú no hubo manifestaciones de protesta pidiendo el fin de ese conflicto librado con la complicidad de los gobiernos occidentales, interesados exclusivamente en preservar al presidente Boris Yeltsin.

La indiferencia de Occidente ante la guerra en Chechenia, que constituye la contracara de la actitud adoptada durante la ocupación soviética de Afganistán, inspiró una de las primeras obras de la post Guerra Fría del novelista británico John Le Carré. Los protagonistas de *Nuestro juego* son dos ex agentes británicos que se quedan sin trabajo con el fin de la Guerra Fría: Tim Craner, el jefe del espionaje inglés, que retorna a la actividad para socorrer a su principal agente doble en la URSS, Larry Pettifer, un idealista que se marchó a las montañas del Cáucaso para apoyar la lucha de los guerreros musulmanes contra los rusos. En setiembre de 1994, cuando el creador de Smiley entregó el primer borrador de su novela, una agente literaria le preguntó si lugares como Grozni eran inventados o si existían en la realidad. Le Carré respondió: "Existen, pero por poco tiempo". Tenía razón.

La guerra de Chechenia comenzó en octubre de 1991, cuando el ex general soviético Dzhohar Dudaiev venció en las elecciones regionales y poco antes de la disolución de la URSS declaró la independencia de la república. Durante tres años, Yeltsin dejó en paz a Grozni, hasta que a fines de 1994 envió sus tropas a la república norcaucásica, embriagado con la idea de que la guerra sería un paseo triunfal que haría subir su deteriorada popularidad. Poco después, comenzó el asedio de Grozni, una ciudad que ahora ha sido convertida en ruinas. Según cifras oficiales, por lo menos 2500 soldados rusos han muerto durante estos años de guerra en Chechenia, mientras que el número de víctimas civiles asciende a más de 30.000.

Las primeras negociaciones entre el Kremlin y los separatistas se llevaron a cabo en mayo de este año, cuando en un fugaz momento de lucidez Yeltsin comprendió que su posición inflexible en el conflicto perjudicaba su campaña para la reelección. Poco antes, los rusos utilizaron tres satélites e invirtieron millones de dólares en un plan para asesinar a Dzhohar Dudaiev con un misil que fue guiado al blanco por el propio teléfono satelital del líder independentista. El sucesor de Dudaiev, Zelimjam Yandarbiyev, acordó una tregua que fue violada por los rusos a comienzos de julio, cuando Yeltsin ya se había asegurado el triunfo frente al comunista Guennadi Ziuganov en la segunda vuelta electoral.

Frente a la tragedia chechena, es probable que la novela de Le Carré tenga un final demasiado idealista. El viaje que hace uno de los personajes del libro desde Inglaterra a París y a Moscú constituye una metáfora del fracaso de Occidente a la hora de responder a la nueva dinámica creada en el ex imperio soviético. Sin embargo, la realidad siempre es más cruda y más dramática que cualquier novela de espionaje, en especial en aquellas guerras que no están de moda y que los políticos occidentales se empeñan en ignorar.

Primera fecha del Apertura

La AFA dio a conocer el fixture del próximo torneo Apertura de fútbol que comenzará el 25 de agosto. Unión de Santa Fe y Huracán de Corrientes reemplazarán los lugares de los dos equipos que descenderán y que fueron incluidos en este calendario. La primera fecha tiene estos partidos: Estudiantes-Boca, Colón-Español, Lanús-Huracán, San Lorenzo-Banfield, Belgrano-Argentinos, River-Gimnasia, Ferro-Independiente, Newell's-Vélez, Racing-Central y Gimnasia de Jujuy-Platense.

Belgrano espera a Vélez

El estadio del paraje Chateau Carreras presentará mañana un marco multitudinario. Los dirigentes de Belgrano llamaron a los hinchas a acompañar masivamente al equipo, que se juega la permanencia en Primera. Todo el Barrio Alberdi, de la capital cordobesa, se prepara para ir al estadio mientras que desde Liniers se pidieron 4000 entradas populares para los hinchas de Vélez. El plantel cordobés está concentrado en Carlos Paz desde el empate con Independiente. Vélez trabajó ayer en el Polideportivo y esta tarde viajarán a Córdoba. Pedro Marchetta piensa poblar de mucha gente el mediocampo y está obligado a sustituir a Besone, por límite de amarillas, y a Binetti, expulsado ante los rojos, por quienes ingresarán Marcelo Flores y Norberto Testa. En Vélez están suspendidos Cardozo y Gómez por haber llegado a cuatro amonestaciones, y Osvaldo Piazza no decidió quiénes serán sus reemplazantes. Morigi o Domínguez podrían ser el lateral y Claudio Husain el volante. Hoy al mediodía se pondrán en venta las entradas en la sede de Belgrano, y los hinchas de Vélez se pondrán en marcha en la madrugada del domingo en los micros que fletará el club.

Juventus goleó al Ajax y ganó Roma

Mariano Juan debutó en el Ajax con mala suerte. El equipo holandés perdió 6-0 con Juventus por la Copa Teresa Herrera, torneo veraniego que anualmente organiza el Deportivo La Coruña. Los italianos definirán el certamen hoy con Botafogo, que venció a los gallegos por 2-1. En la Juve debutó el francés Zidane. Pado-vano hizo tres goles, uno de penal y los restantes Vieri, del Piero y Di Livio. También se estrenó el Real Madrid de Fabio Capello con un empate en un gol con el Torino en partido jugado en Elche. Debutaron las nuevas compras: Seedorf, Secretario, Mijatovic y Suker. El gol blanco lo hizo Raúl. Valencia superó por 2-1 al PSV Eindhoven en su estadio. Romario jugó un tiempo y Claudio López lo vio desde la platea. Por último, la Roma de Carlos Bianchi venció por 2-1 al Verona en Bèrgamo, en su segundo partido de pretemporada.

EDICTO. El Juzgado Federal de la ciudad de Formosa, provincia del mismo nombre, sito en calle Mitre N° 839, a cargo del Dr. Marcos Bruno Quiñero, Secretario de la Dra. Liliana Elsa González Costa, cita por este medio y por el término de quince días hábiles, a toda persona que tenga justa causa de oposición para la concesión, en el Exo. N° 1201/95 de la Ciudadanía Argentina a Alberto Cecilia Gerardinio, doc. 92.336.335, nacida el 24 de diciembre de 1972 en la ciudad de Montevideo, República de Uruguay, de profesión empleada, domiciliada en Orlán Funes N° 922 Formosa (Capital) e ingresada al país por Uruguay - Bs. As. en el año 1976. 26 de julio de 1996. Dra. Liliana E. González Costa, abogada-secretaria.

EL MERCADO DE PASES SE MUEVE A TODA HORA

El torneo Clausura explota en su definición a dos puntas, título y descenso, pero el mercado de pases está en su punto más alto. Boca, Racing y Platense son los equipos que más se movieron, mientras los que pelean por mantener la categoría tienen un discreto perfil en la compraventa. Hasta ahora, esto es lo que sucedió en las negociaciones de cada club.

• **Argentinos:** Hubo tres cambios de técnicos en 17 fechas. Empezó Francisco Sa y duró dos fechas. Llegó Roberto Sapori y dio un paso al costado. Oscar Cadars fue interino hasta que asumió Jorge Olguín, quien quedaría aún con el equipo en la B. Rescindieron el contrato Dario Decoud y Oscar Acosta. Debutaron Levy y Lucas Gatti.

• **Banfield:** Angel Comizzo cierra en estas horas su pase al León de México. Pablo Paz fue vendido al Tene-rife. Se desvincularon Turdó, Graf, Wensel, Crudo y Donnet. Se incorporaron Marcelo Ledesma, Walter Berza y Marcelo Filoza. No se sabe si Oscar López seguirá siendo el técnico.

• **Belgrano:** Quedó libre en junio Marcelo Santoni. El futuro es una incógnita y el futuro plantel y cuerpo técnico depende de si mantiene la categoría o desciende al Nacional de Primera B.

• **Boca:** Llegaron Cáceres, Latorre, Carrario y Rambert. Falta firmar el pase de Roberto Pompei y cerrar el acuerdo con Central por el arquero Abbondancieri. Irian Scotto definitivo y Arruabarrena a préstamo por un año. Bilardo quiere a Néstor Lorenzo, de Ferro, como stopper pero también podrían ser Marcelo Brusco, de Belgrano, y Federico Lussenhoff, que está en México. La próxima semana se define el pase de Diego Cagna y habrá que ver si le gana a River la pul-sa para por Iván Gabrich. Fernando Gamboa fue al Oviedo y Juan Verón a la Sampdoria. Hay una luz para que se quede Claudio Caniggia y para comprar al Turu Flores. Si hay oferta, venden a Navarro Montoya.

• **Colón:** Se fue el paraguayo Juan José Jara. Julio Torresani pasará a Racing. También depende de si sigue en Primera. Si es así se mantendrá la base y se buscarán refuerzos. Si baja se les dará paso a los juveniles.

• **Español:** Volvió Walter Parodi, interesa Lautaro Trullet, de Unión. Tiene ofertas por Basavilbaso y Sandro Ojeda.

• **Estudiantes:** Edgardo Prátola fue vendido a México y Silvano Maciel a San Lorenzo. Néstor Craviotto quedó libre. Hay ofertas por Aguilar, Gastón Córdoba y Palermo. Incorporó a Quatrochí, Fernando Verón, Claudio González y Tony Gómez. Interesan Hernán Díaz y Gustavo Raggio, de Newell's. Los juveniles Turchi, Romeo y Fúriga tendrán primer contrato.

• **Ferro:** Vendió a Duré al Extremadura español. Como de costumbre, recurrirá a sus inferiores.

• **Gimnasia:** Vendió a Favio Fernández al Espanyol de Barcelona. En La Plata escuchan ofertas por todo el plantel.

• **Gimnasia de Jujuy:** Eduardo Dó-mene y Fabio Moreyra quedaron libres. Habrá cambios profundos en el plantel, se mantenga en Primera o descienda. Seguirá como técnico Víctor Riggio.

EDICTO JUDICIAL. El Juzgado Nacional de 1ª Instancia en lo Comercial N° 18 Secretaría N° 36 sito en Talcahuano 559 piso 7º Cap. Fed. cita por 2 (dos) días a MIGUEL ANGEL GALVÁN DNI: 16.891.120, para que tome intervención en los autos caratúlados: "GALVÁN MIGUEL ANGEL S/ PEDIDO DE QUIEBRA POR S.A. DEL ATLANTICO CIA. FINANCIERA", bajo apercibimiento de designarlo Defensor Oficial para que lo represente. Publíquese por dos días en el diario Página/12. Buenos Aires, 19 de julio de 1996. Jorge L. Medici, secretario.

El Clausura termina el 18, el Apertura empieza el 25 de agosto y el viernes 12 de setiembre cierra el libro de pases. Boca compró cinco, vendió dos y espera por Caniggia. River vendió tres y compró a Berizzo. Gabrich entre los dos grandes. Humberto Grondona no seguirá en Independiente y el candidato es Carlos Aimar. Gimnasia se desprende de Yagui Fernández. Flores dice que duda en ir a Las Palmas. San Lorenzo se renueva y Racing se refuerza.

• **Huracán:** Cancelarich, Paz y Guendulain quedaron libres. Mauricio Pineda pasó a Racing y Váttimos quedó libre a cambio de la deuda que tenía el club. Interesa Coudet, de Central. Nelson Chabay, que arregló su continuidad, pretende no menos de seis incorporaciones.

• **Independiente:** Su prioridad es buscar un entrenador. Humberto Grondona dijo que no seguirá en el club. Podría llegar Carlos Aimar en su lugar. Quedaron libres Serrizuela, Paiber, Acevey, Aragón y Anaudo. Settimio Aloisio compró el pase de Diego Cagna. Se incorporó Jorge Reinoso.

• **Lanús:** Vendió a los centrales Simomonte a Las Palmas y a Schurrer a Racing de Santander y los reemplaza con Gustavo Falaschi, libre de Central, y Gustavo Siviero, libre de Newell's. Sponton, Martínez y Fernández quedaron libres. Héctor Cúpero renovó su contrato. Un empresario trata de ubicar a Ariel López en Italia.

• **Newell's:** Firmaron Cristante, Dalla Libera y Alfredo Berti. Galucci y Siviero quedaron libres. Iván Gabrich es de Settimio Aloisio. Seguirá promocionando a los juveniles.

• **Platense:** Emigraron Islas, Carra-cedo, Dalla Libera y Fuertes. El técnico será Jorge Higuain, recién llegado. Incorporó a Ortega Sánchez, Boasso, Lenguita, Favre, Moner y Mandrini. Váttimos será el próximo. Se promocionó a los juveniles Iacino, García, Chatruc, Fernández y Barranco.

• **Racing:** Ya se alejaron Fleita, Reinoso, Carrario y varios juveniles. Claudio López fue vendido a Valencia y Roberto Pompei a Boca. Ya están asegurados Eduardo Fuertes y Mauricio Pineda. Están por concretarse los pases de Vilallonga, Serrizuela, La Paglia, Basavilbaso, Torresani, Cristian Giménez, Saavedra, Alberto Garrido y Horacio González.

• **River:** Vendió a Crespo, Juan, Lavallén y Juan Gómez. Quedaron libres Sodero y Corti. La depuración será más amplia. Llega Raúl Berizzo, de México. Se discute con Aloisio la compra de Iván Gabrich. Ramón Díaz busca un volante epor derecha, Basedda o Montserrat son los candidatos. Se compró a Roberto Bonano y al delantero mendocino Rivarola. Habrá más espacio para los pibes Solari, Rossi, Aimar, Paz, Vilarino, Figueroa, Saccone.

• **Rosario:** Vendió al exterior a Graf, Lussenhoff, Colusso, Sánchez y Gordillo. Abbondancieri fue a Boca y Bonano a River. Coudet podría ir a Huracán. Hay varias ofertas por Carbonari. Quedó libre Falaschi.

• **San Lorenzo:** Vendió a Biaggio al Girondins francés. Recuperó a Gorosito y compró a Maciel, Fleita y Alarcón. Busca un marcador central y otro delantero. Quedaron libres Cenci y Rossi.

• **Vélez:** Se fue Carlos Bianchi. Osvaldo Piazza queda hasta el fin del Clausura y después se verá. Trotta se fue a la Roma y Flores a Las Palmas pero negocia romper el contrato y escuchar a Maradona, que lo quiere en Boca.

INDEPENDIENTE Y PLATENSE

Fue empate, por supuesto

1 INDEPENDIENTE
Mondragón; Rotchen; Arzeno; Kobistjy; Molina; Acuña, Ramírez, Burruchaga; Guerrero, Mazzoni, Calderón; DT: Humberto Grondona.

1 PLATENSE
Monasterio; Lorenzón, Cristian Díaz, Erbin, Broggi; Iacino; Maisterra, Mena, Romagnoli; Chatruc, Coria. DT: Jorge Higuain.

Cancha: Independiente. **Árbitro:** Luis Oliveto. **Goles:** 59m. Coria (P) de penal, 75m. Martínez (I). **Cambios:** 14m. Martínez por Acuña (I), 59m. Real por Burruchaga (I), 69m. Alvez por Guerrero (I) y Fernández por Chatruc (P), 70m. Barrancos por Iacino (P). **Incidentes:** 59m. expulsado Ramírez (I), 61m. expulsados Kobistjy (I) y Lorenzón (P).

El Juzgado Federal N° 4 de La Plata, Secretaría N° 12 hace saber por quince días que tramita la solicitud de carta de ciudadanía argentina donda Justina PAIVA RAMIREZ de nacionalidad paraguaya, nacida el 16 del mes de junio del año 1966 en el pueblo Caazapa, nación Paraguay a los fines previstos por Ley 24.533. La Plata, 26 de junio de 1996. D. Delucchi, sec.

River se despidió del torneo hace tiempo y los festejos de la Copa fueron hace un siglo. Ramón Díaz discute con los jugadores por la lista negra, Alfredo

Dávicce soporta los embates de la oposición y Enzo Francescoli dice que no tiene que dar cuenta de nada. En Boca, Macri pidió explicaciones a Bilardo por la derrota con Racing y los hinchas culpan al capitán.

Los dirigentes quieren cortar los privilegios de Maradona quien, todavía, se mantiene en silencio. Caniggia podría seguir.

Settimio Aloisio negocia con los dos clubes el pase de Iván Gabrich.

A

Disparen al pelado

El presidente de River, Alfredo Dávicce, debió ratificarle una vez más la confianza al entrenador Ramón Díaz después de que un grupo de dirigentes opositores pidiera su renuncia en la reunión de Comisión efectuada anoche en el Monumental. El público desgaste de su relación con la mayoría de los jugadores puso a Ramón Díaz en una situación inestable.

En la reunión de dos horas se informó sobre las tratativas para conseguir el pase del mediocampista de Colón Marcelo Saralegui y sobre el "enfriamiento" de la incorporación del defensor Sebastián Peña por un súbito aumento de 300 mil dólares en las pretensiones de Argentinos.

Aunque Alfredo Dávicce ratificó al término de la reunión la continuidad de Díaz, un bloque de dirigentes (entre los que estarían Mario Israel, César Traversone y Ricardo Grosso) solicitó el despido del técnico a raíz de una serie de "cortocircuitos" conocidos. El desgaste de la relación de Díaz con los jugadores; el pésimo trato del plantel con el ayudante de campo Omar Labruna; el "fuego cruzado" entre el entrenador y Pablo Lavallén (transferido a México) y, sobre la hora, una lesión "sospechosa" que impediría a Enzo Francescoli jugar ante Colón son las razones esgrimidas por el "grupo de los duros" para solicitar el despido. Francescoli, quien viajó a Montevideo (donde lo declararon "ciudadano ilustre") y se reincorporó a las prácticas ayer por la mañana, acusó una contractura en la pierna izquierda.

"¿Como se lesionó si ayer no practicó?", preguntó con ironía un dirigente. "Que Enzo acuse una lesión es otro síntoma claro de que la relación con Díaz es cada vez peor", interpretó después. A su regreso de Montevideo, Francescoli desestimó las críticas por aquel partido con Boca y por haber cambiado su camiseta con Maradona. "No tengo que dar cuenta de nada y voy a seguir cambiando la camiseta con quien quiera", dijo Enzo.



Enzo Francescoli y Alfredo Dávicce. River al rojo.

"Aunque se enojen voy a seguir cambiando la camiseta."



Diego Maradona y Mauricio Macri. Boca se desespera.

El capitán no habla ni se entrena. El presidente pide explicaciones.

BOCA Y RIVER VIVEN MOMENTOS DIFÍCILES

CADA UNO SU INFIERNO

Además de Traversone, Israel y Grosso, entre los "duros" se encontrarían Jorge Arias, José María Aguilar y Jorge Martínez. Estos seis dirigentes, además, buscarán tomar impulso sumando las voces de Ernesto Homsani, Roberto Jacobi, Ramón Cruz, Rodolfo Di Chiaro, Luis Belli y otros dirigentes, a quienes—por ahora—acusan de no admitir sus intenciones de despedir a Díaz sólo por mantener una actitud complaciente con el presidente Dávicce.

El propio Dávicce admitió al término de la reunión la existencia de "algunas turbulencias", pero ratificó al Pelado Díaz como técnico y negó que su permanencia en el cargo fuera cuestionada por aquellos dirigentes.

"En la reunión hablamos sobre todo del tema de los refuerzos y lo de Díaz sólo se habló por arriba—dijo Dávicce—, pero hay hechos que no pueden negarse y es verdad que hay turbulencias. De todos modos esperemos que esto se aquiete, porque la situación se puede controlar y eso es lo más importante."

Entre las "turbulencias" mencionadas por el titular de River están el resultado ante Boca (1-4), la bandera colgada por un sector de la hinchada en el partido ante Gimnasia ("cuatro palos por ganar la Copa, 1-4 por perder la dignidad ante Boca") y los dichos de Lavallén ("la Copa fue mérito exclusivo de todos los jugadores, porque el diálogo con Díaz no existió nunca"). Dávicce volvió a mostrarse "cansado de tener que salir ante los periodistas que siempre preguntan por la situación de Ramón", aunque desacreditó al propio técnico en relación con la llegada del delantero Iván Gabrich: "Aunque Ramón haya dicho que ya está, yo digo que todavía no. Está cerca, pero faltan muchos pasos".

Con respecto a las incorporaciones restantes, se enfrió la llegada del defensor Sebastián Peña (a último momento Argentinos Juniors elevó sus pretensiones de 1,2 a 1,5 millón de dólares) y el volante Marcelo Saralegui está a punto de convertirse en jugador riverplatense.

Las culpas de Diego

La derrota con Racing disparó el fuego cruzado: Mauricio Macri pidió explicaciones a Carlos Bilardo cuando se reunieron, casi en la madrugada de ayer, en el hotel Nogaró, donde el plantel sigue concentrado. El presidente está dispuesto a cortar los "privilegios" que tiene el capitán concedidos por el técnico. Los jugadores respaldaron a Maradona por las críticas de los hinchas. Claudio Caniggia podría quedarse en el club. El plantel se entrenó en Ezeiza, sin Maradona.

Carlos Bilardo admitió que está viviendo "el peor momento" desde que llegó a Boca. Tuvo una durísima charla con sus jugadores a los que criticó algunos aspectos tácticos del partido con Racing. "Los voy a matar a todos", se le escapó al entrenador en pleno partido, cuando se acercó al micrófono de ambiente instalado por la televisión a la vera del campo. Sin embargo, después fue el propio Bilardo el que soporó una filípica del presidente Macri quien por primera vez en siete meses llegó a la concentración del Nogaró.

Estuvo a solas con Bilardo. Maradona dormía. El presidente quiso saber por qué incluyó a Caniggia y Maradona si no estaban en buenas condiciones físicas y por qué Maradona tiró el penal después de haber fallado cuatro. Macri recriminó, sobre todo, la debilidad de Bilardo con Caniggia, a quien dijo que iba a sancionar si volvía tarde de Europa y terminó haciéndolo titular, aunque tampoco estaba en las mejores condiciones.

En la sede de la Bombonera también hubo reunión informal de los directivos con Macri, Pompilio y Digón a la cabeza. Tienen la certeza de que el campeonato se fue y que necesitan cambiar algunas cosas para el próximo torneo. El tema disciplinario es el que preocupa a los di-

rigentes. A Macri nunca le gustaron las licencias otorgadas a Maradona por Bilardo y pretende que el capitán sea uno más dentro del plantel. Calculan que en el próximo torneo, si se pierde éste, crecerán las presiones de la hinchada y Bilardo también estará más presionado porque las cinco incorporaciones—Latorre, Pompei, Rambert, Cáceres y Carrario—supone que deberá decidir titulares y suplentes en un grupo de estrellas y si no se dan los resultados todo se agravará por falta de "mano dura".

Maradona todavía no abrió la boca. Sabe del malhumor de Macri y que no pocos hinchas lo responsabilizan de la derrota con Racing. "Si no se dan las condiciones estoy decidido a irme a Japón" había amenazado Maradona ya antes, cuando

las posibilidades de Boca estaban intactas y acababa de ganarle a River. El silencio de Maradona no durará mucho.

"Estos cuestionamientos son una falta de respeto porque no se puede echar la culpa sólo a Maradona. No lo están criticando, lo están castigando y eso me molesta más", dijo Raúl Peralta tras el entrenamiento en Ezeiza. Mac Allister opinó que "todos son responsables, no está bien escudarse detrás del capitán. El partido lo jugamos todos". Fernando Gamboa, que no seguirá en el club, sostuvo que "ya nos metimos demasiado con Maradona y él nos dio demasiadas alegrías. ¿Por qué no aprendemos a respetar un poco más a los ídolos?".

En cambio, Navarro Montoya, que no goza de gran afinidad con el

capitán, dijo que "las críticas son circunstanciales y todos los jugadores estamos inmersos en ellas, por lo tanto también se puede criticar a Maradona". Por último, Carlos Bilardo dijo que "las críticas generalmente no van para todo el plantel, siempre van a hablar de uno. Con Diego son injustos. El otro día no se le dio y listo. Diego le dio muchas alegrías a Boca y la gente lo quiere".

Por último, un dirigente del club, que pidió anonimato, dijo que Boca tratará de negociar con el multimedio América la continuidad de Caniggia en el club. El jugador estuvo reunido con Bilardo hablando sobre el tema. Aunque Aloisio dijo que dejará Boca, todavía no tiene una oferta concreta desde Europa para el delantero.

ADELANTO DE LA PENÚLTIMA FECHA

Gimnasia se expone con Racing

Gimnasia juega esta noche gran parte de sus posibilidades de ser campeón del Clausura de fútbol cuando reciba en el Bosque a Racing Club, a partir de las 21 y con arbitraje de Angel Sánchez en partido de la penúltima fecha del certamen.

Gimnasia no tiene más alternativas que el triunfo. Está un punto debajo de Vélez y le lleva dos a Lanús y tres a Boca pero necesita la victoria para obligar a Vélez el domingo en su difícil compromiso con Belgrano. Si Gimnasia pierde y Vélez gana tendría el título casi en las manos porque sólo Lanús podría alcanzarlo. El empate también le daría más aire a los de Piazza que jugarían con la ventaja de saber el resultado de esta noche. Como ocurre habitualmente en las definiciones de estos torneos breves, la suspicacia está a la orden del día. Se dijo que Racing, ya sin chances y aliviado por haber ganado el clásico a Boca, le opondría poca resistencia a Gimnasia, habida cuenta de la amistad entre ambas hinchadas. Pero Racing necesita que el campeón sea Vélez. Si es así, los de Avellaneda tienen la chance de pelear un puesto en la Copa Libertadores del '97. Como Vélez ya tiene su lugar por el título anterior, el otro representante debe salir de una final entre los dos subcampeones. El derecho

a esa final ya lo tiene Racing por haber sido escolta de Vélez en el Apertura. Racing no juega la Copa desde hace 29 años.

Carlos Griguol tiene dos dudas para formar el equipo. Favio Fernández y Andrés Yllana están lesionados y si no están totalmente recuperados en sus puestos ingresarán Mario Saccone y Gustavo Dueña. Un caso curioso es el de Fernández, que fue vendido al Espanyol de Barcelona, pero una cláusula especial le permitió jugar ante River y esta noche con Racing, pero no la última fecha ante Estudiantes porque deberá viajar a España. El otro cambio confirmado es el ingreso de Pablo Morant por el suspendido Jorge San Esteban. Miguel Brindisi mantendrá a nueve de los once titulares que empezaron el partido con Boca. Ignacio González está suspendido por cuatro amonestaciones y Claudio López que ya está en Valencia, su nuevo club.

Gimnasia formará con Noce; Sanguinetti, Morant, Pezreya; Larrosa, Yllana o Dueña, Guillermo Barros Schelotto, Alborno, Favio Fernández o Saccone; Gustavo Barros Schelotto, Sosa. Racing con Cáceres; Navas, Galván, Ubeda, Zanetti; Chacoma, Quiroz, Pompei, Capria; Delgado, Ruiz.

De la Rúa y Pachó O'Donnell en un momento de intimidad durante el acto.

O'Donnell, cuando era radical, ocupó la Secretaría de Cultura porteña.



DARIO LOPERFIDO, DEL ROJAS A LA CIUDAD

"El más joven del equipo"

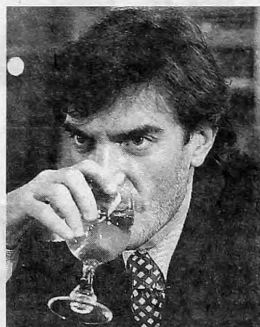
El subsecretario de Cultura, Dario Loperfido, quien comparte ese rango con Jorge Cremonese, llama la atención por su juventud, dentro del heterogéneo elenco de nuevos funcionarios culturales porteños. Loperfido, de 32 años, viene de una elogiada gestión como director del Centro Cultural Rojas, un bastión cultural porteño. Esta es la síntesis de su diálogo de ayer con **Página/12**.

—¿Cuál es el presupuesto asignado a la Secretaría de Cultura porteña?

—El presupuesto no se votó, pero se está trabajando sobre la proyección del año pasado. En realidad, lo que estamos haciendo es revisar las cuentas para ver efectivamente con qué contamos de aquí a fin de año. Aparentemente, los primeros diagnósticos indican que hay algunas instituciones que están bien de presupuesto y van a llegar a fin de año sin problema, como el San Martín y el Recoleta. En otras, la situación es más complicada, en el Presidente Alvear, por ejemplo.

—¿Por qué?

—Este teatro no tenía confirmada su



Dario Loperfido, subsecretario.

programación hasta fin de año. Por eso ahora estamos tratando de ordenarla. Primero queremos armar un poco lo que queda y no entregar al nuevo director el teatro desprogramado. Elaborar el perfil y después nombrar al director. Creo que el lunes ya podremos dar el nombre.

—¿Cómo sería ese perfil?

—Ligado más a lo popular, para di-

ferenciarlo del San Martín, que está entre lo clásico y las vanguardias.

—¿Habrá remociones en el San Martín?

—En otras instituciones se está replanteando una reformulación de la estructura, pero en el San Martín creo que no habrá grandes cambios. Según el diagnóstico que nos ha hecho Héctor Calmet (director técnico del teatro) todo pareciera indicar que la estructura está bien.

—¿Cuántos cargos políticos hay en la Municipalidad?

—Los que presentan la renuncia cuando cambia el gobierno son los directores generales. Los asesores caen solos. Pero en la Municipalidad hay mucha "gente de línea". También están los directores administrativos y los técnicos, que pasan a ser un resorte del director general, porque éste es quien decide con qué colaboradores trabaja. Esos cargos no son tan políticos. Las autoridades son los directores generales. Lo que nosotros hemos hecho es una reducción, pero en todo el gobierno, y sólo en los casos en que se necesitaba una estructura más razonable.

DE LA RUA Y PACHO

ASUMIO

Un elenco de doce nuevos funcionarios culturales porteños, que incluye a Kive Staiff como director del Teatro Colón y Ernesto Schóo como director del Teatro General San Martín, asumió ayer funciones en un acto cuya asistencia abarrotó una biblioteca pública del barrio de San Cristóbal. La ceremonia fue presidida por el nuevo intendente, a quien se vio en buenísimas migas con el secretario de Cultura de la Nación, ayer radical, hoy menemista.

de colaborar con todas las direcciones de los espacios barriales, realizar exposiciones de arte argentino, recibir otras extranjeras y organizar una videoteca.

No fueron éstos los únicos oradores en la abarrotada biblioteca. María Cecilia Felguera se refirió a su futura labor como directora de Promoción Cultural con el mismo entusiasmo que sus colegas. Habló de aportes mixtos y de potenciar la circulación de los bienes culturales entre los teatros municipales. También expusieron brevemente Miguel Angel Veltri (director artístico del Colón), Agustín Pérez Pardella (titular del C.C. San Martín), Josefina Delgado (directora general de Bibliotecas), el actor Daniel Ríos (director

En Agosto

Videoteca/30 presenta

Cortometrajes

de

Los Tres Chiflados

y además:

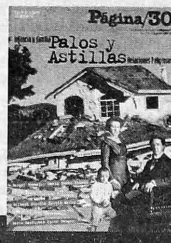
Palos y Astillas

Este mes, una investigación sobre infancia, familia y sus relaciones peligrosas.

Escriben: Berger - Birmajer - Canin - Casas - Chacón - Cohen - Costa - Felling - Feinmann - Gilbert - Kupchik - Larkin - Mayer - Rep - Rial - Rudy - Saccomanno - Sarlo - Sasturain - Spock - Zeiger.

Página/30

La revista que se puede leer, ver, escuchar, rebobinar y volver a leer.



KIVE

"Recrear"

El nuevo director del Teatro Colón, Kive Staiff, recibió aplausos cuando durante la ceremonia se refirió a la "recreación" de una ópera de cámara y de un ballet estable "actualizado en términos estéticos". Sobre este punto, **Página/12** obtuvo del funcionario algunas precisiones: "Tenemos que ahondar algunas charlas con el maestro Veltri, pero creo que es un instrumento fenomenal en un doble sentido, en primer lugar para el desarrollo individual de los artistas argentinos, y luego por la posibilidad que nos da de movilizarnos fuera del espacio del Teatro Colón. Es decir, por la agilidad de la ópera de cámara y el tipo de repertorio, popular en muchos casos. La oportunidad de llevarla a los barrios de Buenos Aires, al interior y a los países del Mercosur. La cultura argentina tiene una gran presencia, y el Colón tiene que perfeccionar esa presencia en el exterior".

—¿Se prevé la visita de artistas extranjeros?

—Sí, va a seguir tal cual. Hay compromisos ya asumidos para este año y para el año que viene, que vamos a respetar y obviamente no vamos a dejar de traer a los grandes artistas de la lírica del mundo, porque eso es precisamente la tradición y la excelencia del Teatro Colón.

—¿Qué sería lo nuevo en el Co-

O'DONNELL EN LA CABECERA

LA PATOTA CULTURAL

Tony Valdez



Parte de la plana mayor de la nueva administración cultural porteña en la mesa presidida por el intendente.

Maria Sáenz Quesada, la secretaria de Cultura, atrás del micrófono, no parecía estar de su mejor humor.

general del Centro de Divulgación Musical, que cuenta con la Banda Sinfónica y la Orquesta del Tango) y el escritor y periodista Ernesto Schóo, director general y artístico del Teatro San Martín.

"En este momento de sueños previos a enfrentarse con la hidra burocrática, he imaginado que el San Martín siga siendo ese lugar adonde la gente concurre como si fuera a una casa, a una hermosa casa, donde se le ofrece un menú muy variado, de todos los géneros y para todos los gustos", comenzó diciendo Schóo, autor de *Ciudad sin noche* (entre otros libros) y traductor del francés de *El paso tan lento del amor*, de Héctor Bianciotti. "Personalmente, aspiro a ser una especie de bisagra entre una tradición

bien entendida (la tradición que está viva, de los grandes textos del mundo y nuestros) y lo que me importa muy especialmente -a esta altura de la vida uno piensa a quién le pasamos la antorcha-, abrir un espacio para la gente que viene... Quiero abrir un espacio para esta gente -preciso- y quiero que el San Martín conserve su tradición de espectáculos en el hall. Que la gente entre, salga, suba, baje y se encuentre en su casa, como es nuestra casa esta ciudad, que abrimos, por supuesto, para todos los habitantes del país, y yo me atrevería a decir también para todos los hombres de buena voluntad."

Kive Staiff prometió respetar la tradición del Colón, *ahondarla y perfeccionarla*: "La tradición no es el patrimonio de algunos sino la decisión de la sociedad argentina, que ha querido tener este teatro, aun aquellos que nunca han pisado sus salones, sus mármol y sus alfombras. Aun esos son los constructores de la tradición del Colón. Y no exclusivamente para ellos, pero sí fundamentalmente para ellos, vamos a trabajar de aquí para adelante". La intención es despojarlo del "encapsulamiento social", abrirlo a la so-

ciudad y al mundo. Y trabajar con la mirada puesta en el interior, "aprovechando el talento de su personal, que es muy grande". Hubo otras designaciones para el Colón, además de la dirección artística del maestro Veltri. Carlos Elía asume como director administrativo y Juan Carlos Greco fue ratificado en su cargo de director técnico. A los nombrados se suman en diferentes áreas: Alejandro Capato (Dirección general técnico-administrativa), el compositor y actual director del Conservatorio Municipal Manuel de Falla, Augusto Benjamín Rattenbach (Enseñanza artística y especial), la historiadora Liliana Barela (Instituto Histórico de la Ciudad de Buenos Aires) y el profesor Antonio Cornejo (Planetario Galileo Galilei).

Notas de Hilda Cabrera

Taller de plástica para chicos

- PINTURA
- DIBUJO
- ESCULTURA
- MASCARAS

JUANA NEUMANN 521-8671 ANA SCHPREJER 581-5260
TERRERO 1851 • (J. B. JUSTO Y SAN MARTIN)

STAIFF

el Colón"



El nuevo director del Colón.

lón?

-El repertorio operístico de este siglo, que en parte se ha comenzado a desarrollar a través del abono del Siglo XX, y que fue uno de los grandes aciertos de los últimos años. Nosotros vamos a incentivarlo, como el ballet, porque hay una renovación coreográfica que todavía no se ve en el Colón. Vamos a apuntar a eso, porque creo que el teatro necesita de una dialéctica permanente entre lo clásico y lo nuevo.

Saladix
Presenta

MANUEL WIRZT
CIELO & TIERRA
AGOSTO 16 OPERA 17
TEATRO

EMI

Hoy te puede suceder algo diferente...

Norma Aleandro Federico Luppi

un film de Eduardo Mignogna

SOL de OTOÑO

Jorge Lutz Cecilia Rossetto Roberto Carnaghi y Gabriela Achier

SENSACIONAL EXITO

MONUMENTAL • GRAND SPLENDID • PATIO BULLRICH • COMPLEJO TITA MERELLO
BELGRANO • GENERAL PAZ • COLISEO DE FLORES • TREN DE LA COSTA SAN ISIDRO
ALTO AVELLANEDA • BOULEVARD ADROGUE (Adrogué) • CERVANTES (Quilmes)
PARAMOUNT (Caseros) • CINEMA 2 (Mar del Plata) • EL CAIRO (Rosario)

HOY TAMBIEN TRASNOCHE

(Por Octavio Martí, de El País, exclusivo para Página/12) James Ivory le pidió al genio de Pablo Picasso que venga a insultarle vida a su cine y rueda *Surviving Picasso*; el último festival de Cannes acogió el estreno de *I Shot Andy Warhol*; Nico, la antigua musa de Velvet Underground fallecida en Ibiza, es la estrella de *Nico Icon*; Jean-Michel Basquiat, Robert Mapplethorpe, Robert Crumb, Jackson Pollock, Ana Mendieta y Carl André son algunos de los personajes del mundo del arte que van a ser protagonistas de diversos filmes. Y completando una evidente tendencia del fin de siglo, artistas como Robert Longo, Julian Schnabel, Cindy Sherman, Sophie Calle o David Salle debutan como realizadores.

La historia del cine está repleta de biografías de pintores, escultores, músicos, escritores, bailarinas, actores e incluso de cineastas, pero son pocos los pintores, escultores, etcétera, que han querido ponerse detrás de la cámara y dirigir. Buena parte de ese sarapión artístico se funda en el carácter extraordinario de una trayectoria vital mucho más que en el interés que pueda tener la obra del artista en sí misma. Es imposible filmar el proceso creativo: es algo estrictamente interno. "El resultado siempre es pretencioso", dice Mary Harron, la directora de *I Shot Andy Warhol*.

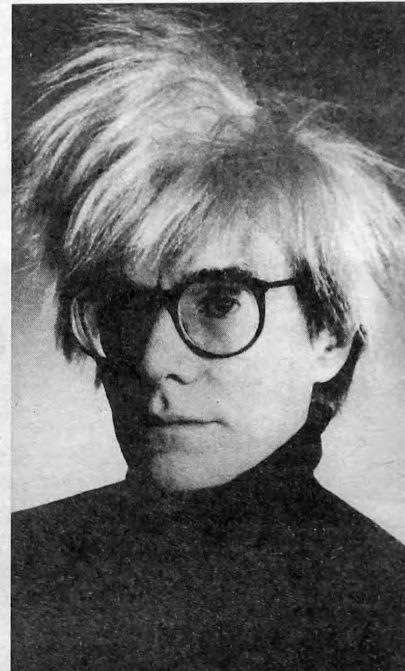
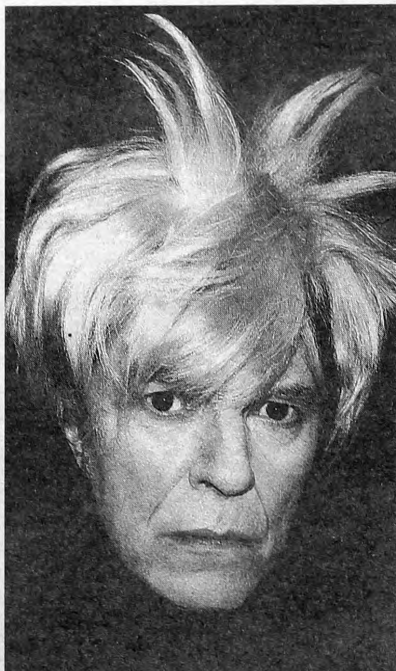
La película de Harron restituye la atmósfera de los primeros años de la "factory", la época en que Warhol decía que si él rodaba películas era porque resultaba mucho más fácil que pintar cuadros. Si la película de Mary Harron interesó a los productores es porque está repleta de gente extraña —homosexuales, yonquis, travestidos, etcétera— y porque la heroína es Valerie Solanas, encarnada por Lily Taylor. Solanas era la fundadora de SCUM (Sociedad para la Castración de los Hombres), y su celebridad, sus minutos de fama, son hijos de sus balas, en 1968, contra Warhol.

Las razones por las que el cine se interesa por Mapplethorpe son tan obvias como sus fotos: voluntad de vivir a fondo, y escandalosamente, su homosexualidad. El destino trágico, en forma de sida, viene a poner fin a la obra de uno de los pocos artistas que, aun hoy, es objeto de censura en países que se autoproclaman liberales. El guión lo esta rescribiendo la musa poética rockera Patti Smith, que convivió con

David Bowie (izq.) como Andy Warhol en el film sobre Basquiat que dirigió Julian Schnabel.

El auténtico (der.), sobre el que giran "I Shot Andy Warhol" y "Nico Icon".

A lo largo de sus cien años de historia, el séptimo arte recurrió en innumerables oportunidades a las vidas de artistas, que sirvieron para el melodrama o la tragedia. Pero ahora se vive una suerte de furor, con biografías de Picasso, Andy Warhol, Jackson Pollock y aun de estrellas del under, como el fotógrafo Robert Mapplethorpe, el dibujante Robert Crumb y el celebrado Basquiat, autor de codiciados graffiti, entre muchos otros.



El cine no perdona ni a Pablo Picasso

el fotógrafo durante varios años.

Jean-Michel Basquiat, graffittista heroínmano de origen haitiano, es la imagen perfecta de la explosión del mercado del arte durante los años ochenta. Su ascensión meteórica, culminada con la muerte a los 28 años, retrata la fulgurante carrera de un joven que ya a los 17 pintaba muros en el metro y cuyas obras, cinco años después, se disputaban galeristas y museos. Los herederos de Basquiat han desautorizado el film, y es su realizador, el pintor Julian Schnabel, quien se ocupa, pues, de crear *Basquiat* para

la ficción. David Bowie interviene en el papel de Warhol.

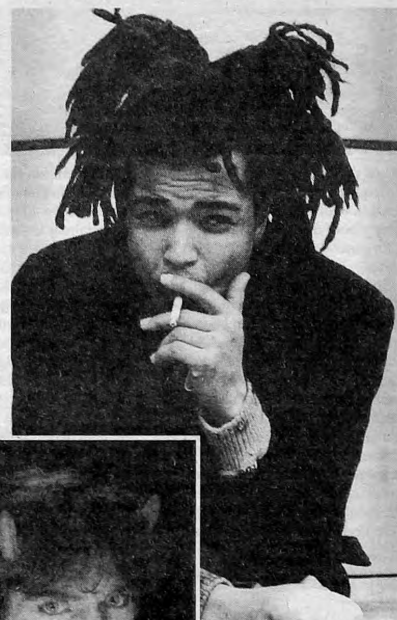
La vida de Jackson Pollock, con mortal accidente de coche al final, interesa a David Salle, pintor y artista conceptual en su momento. La película debiera protagonizarla Ed Harris, pero la viabilidad ha sido cuestionada debido al fracaso de *Search and Destroy*, el primer film comercial de Salle, producido por Scorsese, que no ha dudado en remontarlo de acuerdo con criterios más estandarizados. Por su parte, Barbra Streisand también quiere biografiar a Pollock, en este caso con Robert de Niro en el papel del pintor y la propia directora como Louise Krasner.

Robert Longo es partidario de un arte sin imágenes porque le fatiga pertenecer a una generación de artistas que trata de la representación. El resultado de esa reflexión es *Johnny Mnemonic*, un techno-thriller, con Keanu Reeves como estrella. La fotógrafa Cindy Sherman espera seducir a un público más amplio que el que acude a sus exposiciones de autorretratos paródicos con los que subvierte la mirada masculina. Su primera película es de miedo, la historia de un serial-killer que opera en la redacción de una revista. Otra fotógrafa, Sophie Calle, en compañía de su marido, Greg Shepard, atraviesan Estados Unidos cruzando la mirada de su cámara con la de su marido. Al final del trayecto les espera el divorcio.

Nico Icon es un documental realizado por Susanne Oettinger. Los problemas con la droga y su patética situación artística y familiar hacen de Nico un símbolo de la decadencia de los sueños hippies o vanguardistas de los sesenta. Oettinger tiene en proyecto realizar varios films sobre personajes que,

Basquiat (arriba) y Robert Mapplethorpe (abajo), dos leyendas negras.

El cine ahora vampiriza sus respectivas vidas, pasiones



yorquino y cuya muerte generó un proceso casi tan polémico como el de O. J. Simpson, en el que estuvo involucrado su compañero sentimental, el escultor minimalista Carl André. Pero es Picasso, con su popularidad, su inventiva, sus amores, su

carga política y su continua renovación, el personaje que mejor se presta a un biopic que, sin dejar de ser escabroso, puede pasar las barreras censoras que limitan los retratos de un Basquiat o un Mapplethorpe. El de Ivory, también sin reproducción de cuadros y con Anthony Hopkins de protagonista, es el proyecto de mayor costo de entre los citados. Steve Martin, actor cómico muy conocido en Estados Unidos, quiere convertir en película una comedia escrita por él mismo. La obra propone el encuentro entre el genial artista y Einstein. Los dos cerebros, las dos sensibilidades, discuten sobre la función del arte y la ciencia en el mundo moderno. El diálogo logra su síntesis cuando se suma a la historia Elvis Presley.

como Nico, en un momento u otro cruzaron la galaxia Warhol. El éxito en circuitos minoritarios, además de los bajos costos de producción, hacen verosímil su proyecto. *Crumb* es otro documental bien acogido. Terry Zwigoff ha dedicado ocho años a preparar el que se considera el mejor retrato audiovisual de un artista realizado en estos últimos diez años.

Madonna, antes de embarcarse en la absorbente aventura de ser Evita, quería ser Ana Mendieta, la pintora que cayó de la terraza de un rascacielos neo-

FESTIVAL INTERNACIONAL DE MÚSICA DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES

Sábado 10 - 21 hs. - Dedicado a compositores cubanos.

Brouwer: Wagneriana - Concierto para guitarra Nº 3 "Elegiaco"

Roldán: Tres Pequeños Poemas - López Gavilán: Guaguanco.

solista: **Victor Villadangos** director: **Iván Del Prado.**

Domingo 11 - 21 hs. - Concierto Sinfónico

Brahms: Obertura Festival Académico

Beethoven: Concierto para piano Nº 5 - Sinfonía Nº 5

solista: **Jorge Luis Prats** director: **Iván Del Prado.**

Orquesta Sinfónica Nacional de Cuba.

TEATRO BROADWAY - Corrientes 1155

Localidades en venta desde \$ 10.- hasta \$ 40.-

Adquiera sus localidades llamando al Tel. (01) 345-1311.

Servicio de entrega a domicilio.



consúltenos

maderanoruega & company
camargo 940 cap./tel-fax: 855-7161

TEATRO ROMA

Sarmiento 109 • Avellaneda • Tel.: 201-8474/6483

Delta Jazz Band

Sábado 10 de Agosto a las 21

DEBORAH ERNESTO
WARREN LARRESE
MAQUINAS
divinas

SAB. 21.30 Hs. DOM. 20 Hs.
CENTRO CULTURAL GRAL. SAN MARTIN SALA E.T.C.

Hoy póngase La Camiseta por Los Chicos!!



Por el día del niño. Por los que más lo necesitan.

Desde las 6 de la tarde participe de una fiesta impresionante.

6 horas de transmisión con todas las figuras del canal y muchísimas estrellas invitadas.

Llamando al 0939-1-3000 done 5 pesos debitados automáticamente de su cuenta telefónica.

Y gratis al 0800-8-4455 done lo que quiera con débito a su tarjeta de crédito

O colaborando con 10 pesos en los móviles participe de los juegos para ganar premios increíbles.

Un auto 0km.



Viajes a Miami y Aruba

Relojes



Videocassetas

Minicomponentes

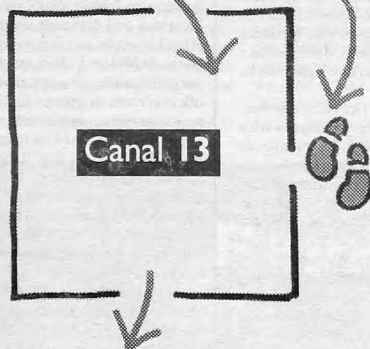
Electrodomésticos

Y muchos premios más!

Y el más importante, hacer feliz a un niño!



Lima 1261



Cochabamba 1153

Podés ingresar en auto por la calle Lima desde las 5.30hs. en donde te van a estar esperando todos los famosos.



Y podés acercarte a pie por la calle Cochabamba y sacarte una foto con tu artista preferido.

Traé tu cámara



Estar cerca es muy bueno

unicef argentina

Hoy desde Las 6 de La Tarde Construyamos un  para Los 

Fideos con Manteca, el pasado que vuelve

Pipo Pescador, Carlos Balá, y el Capitán Piluso son algunos de los iconos de una organización que reivindica tiempos de "chicos divertidos".



Pipo Pescador en uno de los conciertos mensuales de la Operación Fideos con Manteca.

"Todo tiempo pasado fue peor... pero más divertido", dicen los líderes.

(Por Cecilia Bembibre) "Fino superfino con manteca soy un crack/no tengo nada de queso/si vos querés me lo echás." A los acordes de fondo de "Fideo Fino", de Pipo Pescador, agréguese una multitud de asistentes entonando este himno solemnemente, de pie y con una mano en el corazón. Si la imagen se acompaña con torneos de tiki-taka, de elástico e intercambio de figuritas será inevitable que se encuentre lógico, como condimento, imágenes de películas argentinas de los '70 y de las mejores tomas de los programas televisivos de "Titanes en el Ring". La fruitilla del postre la ponen los invitados especiales: William Boo, Julieta Magaña, el Mercenario Joe, Efraín. Casi todos estos ingredientes —una especie de banda de sonido de las infancias argentinas de los últimos treinta años— suelen ser invocados en charlas de café por nostálgicos tempranos, a veces cuando se agotan los temas de conversación. Juntos, se integran en la receta de la Operación Fideos con Manteca, una organización de quince músicos, periodistas y actores que se dedican a homenajear a los iconos infantiles de los '70 y '80 y a rescatar juguetes y golosinas de la misma época, bajo el liderazgo de Cristian

"Tyla" Reatti (25) y Mariano "Látex" Cabrera (27).

Desde sus inicios en 1987 como asociación de oyentes del programa "Radio Bangkok", las cosas han cambiado para los Fideos. Desde este año organizan una fiesta por mes y se han puesto de moda. "La gente que nos sigue siempre fue variada, pero últimamente se nos prenden cual bichito al radiador muchos intelectuales y modernos que buscan una explicación a nuestra función social", cuentan Reatti y Cabrera. "Y bueno, si vienen a buscarle el costado sedado, que vengan y nos divertimos juntos. Nuestro público es un zoológico: intelectuales, psicobolches, gente del común, bancarios, kiosqueros, rockeros, universitarios... todas las tribus con algo en común: todos jugaron de la misma forma cuando eran chicos."

—¿Se consideran nostálgicos?

—Tenemos un lema: "Todo tiempo pasado fue peor pero más divertido". No despotricamos contra la generación CD Rom, ni contra Internet, al contrario, somos partícipes del information yuppie free. Si hay que tener una conciencia del pasado, pero no un pasado "reventado", de la nostalgia. Al contrario, nos encanta. Y nos parece fantástico el futuro. Pero para poder flotar y

usar en beneficio de todos la nueva información y los nuevos tiempos creemos que tenemos que saber quiénes fuimos, a qué jugamos.

—Pero ustedes ya no son chicos, y la situación no es la misma que en la infancia. ¿En el revival que hacen las cosas adquieren una nueva significación?

—Sí, por supuesto, no era lo mismo ver al Agente 86 en plena Guerra Fria que ahora... No vamos sólo al revival estético. No somos alternativos, no somos los Babasónicos. Seguimos siendo los de siempre. Si hay otro sentido en la reivindicación: para empezar, como dije, ya no somos chicos. Si bien rescatamos cosas que están sacadas de contexto, intentamos recordar todo como lo que significó para nosotros cuan-

do éramos chicos. Las series de publicidad institucional: "Gendarmería Nacional, Centinela de la Patria", "Mi papito me hizo un arbolito muy bonito para Navidad" o "Bobby mi buen amigo", no lo usamos como kitsch. (Mariano)

Aunque sí, somos kitsch, completamente, pero naïf. Nuestra intención va sin ninguna onda sesuda, reivindicamos el "todo mal", el ser nacional como algo que con dos alambres hacemos una película: vos ves un juguete como el tiki-taka y en EE.UU. ya estaban con la computadora, ves una película de Armando Bo y te das cuenta. Es reivindicar la hora y media de las películas argentinas con el chiste del final. Lo hacemos porque crecimos con esta cultura. A partir de nosotros, y no nos da falsa modestia decirlo, empezé a haber una revaloración del pasado en muchos aspectos. La gente cuida más sus juguetes. Llegan más lejos, hay un disco de "Somietidos por Morgan", que se llama "Ludomático": es toda una movida ayudada por las comiqueiras que se está haciendo general. (Cristian)

Cristian y Mariano hablan a borbotones, interrumpiéndose solamente para atender el teléfono celular o comer una papa frita. Cuentan orgullosos que armaron un museo de juguetes con varias sedes, en el que hay autitos Gorgo, colección completa de muñequitos del chocolate Jack, peladitos Jolly Bell, una extensa variedad de golosinas—mielcitas, helados secos, gallinitas con licor—, rastis, la colección entera de *Musicalimento*, álbumes de figuritas y chapitas. Con menos entusiasmo afirman no entender a esta generación de niños. "Ahora los chicos tienen todo armado para jugar. No hay feedback, es un ida permanente. No hay tiempo para tomar la leche con amigos, ni para jugar a la pelota. Es la era de las comidas rápidas, las computadoras, la realidad virtual: no hay tiempo para crear. Pipo Pescador dijo una vez que nosotros cuando éramos chicos estábamos más formados pero menos informados. Ahora es exactamente al revés: no hay lugar para la fantasía."

"Qué fantástica fantástica esta fiesta", "Fiesta, Mentiras y Fideos" son los auspiciantes títulos de los eventos de "luzes y color para toda la familia", según los definen sus organizadores. Hay un triángulo de homenaje permanente: Pipo Pescador, Carlitos Balá y Martín Karadagián (ver recuadro). A ellos agregan, sin dudar, a Margarito Tereré y al Capitán Piluso. Otras de las visitas son el tío Alfredo, que cuenta cuentos para los presentes, Carlitos Scazziotto y la saltarina Violeta, e incluso hay tratativas para traer al actor Bernie Kopel —el desalmado "Sigfrido" que intentaba boicotear las misiones del Supergente 86— al país antes de fin de año. Entre los próximos movimientos de la Operación... se encuentran un proyecto de lanzamiento de la "Música para comer fideos", un compilado musical de artistas infantiles argentinos de los '70 y '80; y la promocionada "Fiesta de la Bananita Dolca" que se realizará

el 22 de agosto en Dr. Jekyll, y en la cual se presentará el compact de los Titanes en el Ring.

—Si tuvieran que imaginar la Operación Fideos con Manteca hecha por jóvenes dentro de quince años, ¿cuáles serían los destinatarios del homenaje?

—Nos gustaría que mantuviesen sus juguetes, aunque no creemos que le hagan homenajes a Mortal Kombat. A diferencia de nosotros, ellos no tienen referentes del peso de Carlitos Balá, Pipo Pescador o Julieta Magaña. El Premio Martín Fierro se declaró desierto en esa categoría por falta de artistas para chicos. No creemos que pueda haber alguna vez una Operación Fideos con Manteca homenajeando a Reina Riech ni a Elizabeth Márquez. Rescatamos a Cablin, que parece una propuesta diferente, lo más piola de toda la basura que hay en televisión, pero no sabemos si es tan para chicos.

Karadagián y sus titanes

"Titanes en el Ring" es una materia en la que la "Operación Fideos con Manteca" se declara "especialista". No es casualidad que la primera nota en los medios fue motivada por el homenaje que, hace dos años, Cristian y Mariano les hicieron a Martín Karadagián y a su legión de luchadores. El inminente lanzamiento de un compacto con la música de los Titanes, con una presentación programada en la Federación de Box, el último lugar donde pelearon, cristaliza el intento de mantener un recuerdo vivo de los gigantes del catch. "Preferimos recordarlo en acción, no con una foto", dice Cristian. La crítica está destinada sin duda al bar El Cortito, emplazado en Pacheco de Melo y Callao, en el lugar que Karadagián empleó como oficinas hasta su muerte, el 27 de agosto de 1991, administrado ahora por inquilinos. Ahí cuelgan fotos y diplomas de Los Titanes, aunque parecen perder en la competencia con un afiche enmarcado de publicidad de cerveza y dos monitores sintonizados en MTV. Las cabezas de la "Operación..." declaran que su personaje preferido es "solamente Karadagián, el campeón" y Cristian recuerda que "cuando llegó La Momia a Puerto Madero se preparó un recibimiento, la traían en barco desde Egipto. Yo era muy chico, me llevó mi papá. El recuerdo que tengo era la ansiedad de querer ver y el odio a mi viejo por haberme llevado: me daba muchísimo miedo, era muy misteriosa. Ahora queremos invitar a La Momia a una fiesta para pegarle".

"LA NOVIA DEL ATOMO"
Sábados
09 a 13 hs.
Matías Martín
Viviana Semienchuk

Rock & Pop
106.3 MHz
FMBA
DONDE EL ROCK VIVE

LA NOVIA DEL ATOMO

Diseño: D. Sordani / Fotos: G. Sordani

ENTREVISTA A ANTONIO BIRABENT

Un "impostor" profesional

"Me parece que canto y actúo buscando poder mentir tranquilo", dice antes de su primer trabajo protagonista en cine.

(Por Verónica Abdala) —¿Sos un "impostor"?

—Tengo mis cinco minutos diarios. Nunca lo había pensado, pero me parece que canto y actúo para poder mentir tranquilo.

Antonio Birabent congela su expresión en una media sonrisa, que acaso remite a "Martín", su personaje en el exitoso programa televisivo "Verdad/Consecuencia". Sin embargo, parece obligado a salir de estereotipos: está preparándose para protagonizar el film *El impostor*, que dirigirá Alejandro Massi, sobre un guión de la fallecida realizadora María Luisa Bemberg, inspirado en un cuento de Victoria Ocampo. Massi era el asistente de dirección de Bemberg, que virtualmente le legó el proyecto.

Antes que actor, Birabent es músico —lanzó dos compactos como solista en los últimos tres años— y se hizo cara conocida para el público mayoritario como conductor de televisión (en los programas "Rocanrol" y "La Cueva") y periodista gráfico. Además, es el hijo del mítico rockero Moris (Mauricio Birabent) y, considerando que tiene un club de fans propio, un sex symbol consagrado. El muchacho que debutó en el cine con un papel en *Tango feroz* es medio argentino y medio español: vivió en Madrid más de diez años, después del exilio que su papá rocker inició en 1976.

—Pensamos estrenar *El impostor* en mayo del año que viene, el día exacto en que se cumplan los dos años de la muerte de María Luisa. La historia es realmente fantástica: la de dos chicos de la década del 30 encerrados en una casa del Gran Buenos Aires, una historia muy argentina, muy borgeana. Y mi personaje —Sebastián— es un chico solitario con un grado encantador de desequilibrio mental. Me parece que se trata de una personalidad interesante enquistada en una realidad radicalmente distinta de la nuestra, y cualquier rasgo de él adquiere en esa época una connotación totalmente diferente de la que adquiriría en ésta. Hoy, por ejemplo, podría parecer un homosexual, en el marco de los años treinta no, quizá por lo poco que se hablaba de sexo. Me gusta mucho el personaje aunque sé que implica un desafío gigante. Creo que lo asumo porque soy un amante de las piletas, y hasta de algunas sin agua. ¿Viste en los dibujitos animados?, el tipo se tira a la piletta justo en el momento en el que salta el tapón y cae al vacío... Así me siento, pero me encanta. Y eso es lo que me permite actuar, cantar, eso hace que me anime a hacer casi cualquier cosa.

—¿Ese desafío tiene que ver con la

dificultad que implica interpretar a un joven que vivió hace seis décadas?

—Es difícil en todo sentido. No me preocupa especialmente el hecho de que sea de otra época, aunque sé que el tener que internarse en ese contexto no es sencillo: uno tiende a pensar que antes la gente no puteaba, caminaba con cuidado, hacía movimientos fríos y calculadores y nunca, nunca, se rascaba la nariz. Las películas no lo muestran, pero eso a la gente sí le pasaba. No vivían en cámara lenta y blanco y negro, pero reconozco que a mí también me cuesta pensar que tenían instintos sexuales y que podían saltar por toda la casa si tenían un buen día.

—¿El autoexilio de Sebastián en la casa de campo y tu exilio en España son un punto de contacto entre tu historia y la de tu personaje?

—Sí, el haber estado afuera del país me permitió conocerlo con ojos de viaje. Y creo que una de las cosas que más me sirvieron en la vida fue el poder tomar conciencia de que "la realidad" es muy relativa, aprender a ver las cosas desde cierta distancia.

—¿La actuación es otra de las posibles maneras de evadir esa "realidad"?

—Sí, totalmente. Hay una letra en uno de mis discos que dice "quisiera salir de mí y tan sólo mirar". A veces me agoto de ser yo, y ésta es la mejor película: poder distanciarte de vos mismo y mirarte como desde afuera. Yo juego mucho con la idea de ser otros, y me imagino que, si pudiera, tal vez elegiría volver a nacer en otros cuerpos, incluso en un cuerpo femenino. Actuar es engañar un rato a la vida.

—¿Y en qué punto se conectan la actuación y la música?

—La actuación y la música son desencansos y conquistas muy distintos. Son seducciones diferentes, refugios. Son trampas que le hago la vida, como diciendo "el destino parece estar esperándome con un camino pero yo quiero tirar otra vez los dados, al menos por un ratito". Y, obviamente, son dos inmensos placeres, eso que muchas veces suena a mala palabra. Yo tengo orgasmos creativos actuando y cantando. Y jamás son una rutina, al contrario, yo siempre prefiero el riesgo: hasta donde sea necesario. No tengo miedos.

—¿No tenés, por ejemplo, miedo a la muerte?

—No sé. Juro que no quisiera irme, pero llegado el momento, y si pudiera, me gustaría recibir a la muerte como algunos toreros esperan la salida del toro con el pase "La Verónica": arrodillado frente al animal monstruoso y con la capa en alto, humillándolo.



Birabent protagonizará "El impostor" dirigido por Alejandro Massi. El film se basa en un guión de María Luisa Bemberg.

En primera persona

✓ Me molesta la mentira indiscriminada de los que gobiernan y la incapacidad de reacción de la mayoría de la gente. La incapacidad de darnos cuenta de que no hay un tipo que es el dueño de nuestro país, sino que el país es de todos nosotros. "El mundo está lleno de hijos de puta", dice Fito, y tiene razón. Pero está lleno de buena gente también. Yo prefiero pensar en la buena gente, y olvidarme de los otros.

✓ No soy para nada patriótico. El servicio militar no me tocó pero jamás hubiera aceptado hacerlo: me hubiera ido del país o me hubiera declarado desertor. Me parece muy romántico, cosa que yo soy, aunque cuando quiero también puedo ser un reverendo hijo de puta, un malvado. Hago las cosas porque me dan placer y porque creo que generan más cosas positivas. No porque me interese quedar bien con nadie.

✓ Yo no hablo de abstracciones ni de características generacionales porque no las conozco. Puedo sí hablar de gente, de pequeñas historias, de personas con nombre y apellido. Por la puerta chica se puede acceder a la universalidad pero con la seguridad de saber de qué estás hablando.

✓ El madriño es un pueblo que tiene el don y la sabiduría de vivir en la inmediatez, del zambullirse sin pensar, de devorar todo: el toro, la bebida, la droga, la vida. A Buenos Aires lo identifico, en cambio, con la nostalgia, la pesadez, la voluntad de trascendencia. Y yo, que viví allá y aquí, tengo un poco de las dos cosas.

Viernes 9/8 21.30 hs.
TRICICLOSCLOS
INVITADA: BEATRIZ SALOMON

24 hs.

DIVIDIDOS

Viernes 16/8 21hs.

Alfredo Casero



La K.L.O.

Kerosene Light Orchestra
(MALOSSETTI - PEYCERE - ROMERO)

Entradas anticipadas en venta en: Monroe 2315. Auspicio: **Página 12**

**TM
GSM**

**Teatro
Municipal
General
San Martín**



Otros Paraísos

de Jacobo Langsner
Dirección: Lorenzo Quinteros
Miércoles a sábados 21.30 hs.
Domingos 20 hs. Platea: \$ 8.-
Miércoles y jueves: \$ 4.-

Decadencia

de Steven Berkoff
Dirección: Rubén Szuchmacher
Martes y miércoles 21.30 hs.
Domingos 20 hs. Platea: \$ 8.-
Martes y miércoles: \$ 4.-
Últimas funciones

La conquista del Polo Sur

de Manfred Karge
Dirección: Alberto Isola
Por la Comedia Juvenil
del TMGSM
Jueves a sábados 21 hs.
Platea: \$ 8.- Jueves: \$ 4.-

Locos ReCuernos

Libro y dirección: Hugo Midón
Sábado y domingo (despedida)
16 hs. Platea y pullman: \$ 4.-

El Gran Circo

de Ariel Bufano
Dirección: Adelaida Mangani
Por el Grupo de Titiriteros
del TMGSM
Domingo 15.30 hs. Platea: \$ 4.-



Ballet Contemporáneo del TMGSM

El mar (estreno)
La tarde cae sobre una mesa
Coreografías de Oscar Araiz
y Ana María Stekelman
Miércoles a sábado 21 hs.
Domingo (despedida) 20.30 hs.
Platea: \$ 8.- pullman: \$ 6.-

Martes de danza

Antikos Danza-Teatro
Dirección: Miguel Robles
Martes 13, 21 hs. Platea: \$ 4.-

Ciclo Clásicos Populares

Marilina Ross
Martes 13, 21.30 hs.
Platea: \$ 8.- Pullman: \$ 6.-

Ciclos de cine

Terence Davies: un maestro del nuevo cine inglés
Hasta el 15. Platea: \$ 3.-

FotoGalería

Sebastiao Salgado
Hasta el 11 de agosto
Judy Dater
Hasta el 1° de Setiembre
Entrada libre

Av. Corrientes 1530
Reservas al 374-8611

EL INSTITUTO NACIONAL DE CINE Y ARTES AUDIOVISUALES
EN CO-PRODUCCIÓN CON KILIANJARGO S.R.L. - A/R/F FILMS

Rapado

Un Film de Martin Rejtman

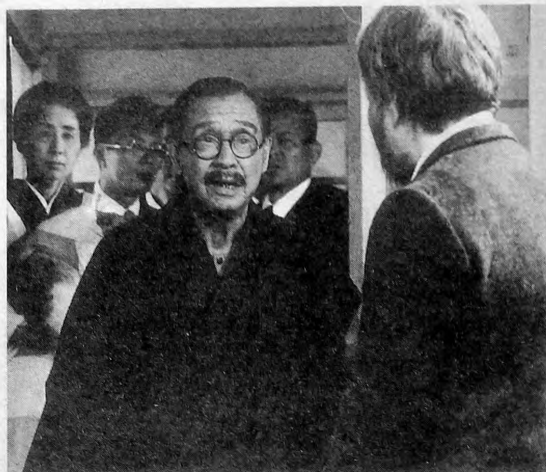
Con Ezequiel Caván
Damián Orcizik
Mirta Busnelli
Horacio Peña

Complejo del Cine Argentino TITA MERELLO • SUIPACHA 442
DEL 1 AL 14 DE AGOSTO UNICAS 2 SEMANAS ESTUDIANTES DESCUENTO 50%



El talento de Kurosawa que nunca muere: "Madadayo".

"La Roca" propone, una vez más, aventuras y acción en la prisión de Alcatraz.



TELEVISION

○ **Rebeldes y confundidos.** Película de culto sobre los jóvenes de los años setenta (en Estados Unidos, claro), escrita y dirigida por Richard Linklater. Hoy a la 0.25 por Cinecanal.

○ **Bird.** Magnífica realización de Clint Eastwood sobre la apasionante vida de Charlie Parker, personificada por Forrest Whitaker. Hoy a las 22.15 por Cinemax.

○ **Frankenstein.** El relato clásico ahora visto desde la óptica de Kenneth Branagh, con la actuación de Robert De Niro. Mañana a las 22 por HBO.

○ **Carlito's Way.** Brian De Palma y su descripción del mundo de la mafia latina en Estados Unidos, con Al Pacino y Sean Penn. El lunes a las 22 por Cinecanal.

○ **El informe pelicano.** Dos jueces de la Corte Suprema asesinados y ningún culpable. Hasta que una estudiante de abogacía (Julia Roberts) y un periodista (Denzel Washington) empiezan a descubrirlo. Mañana a las 20 por HBO.

○ **Transilvania, mi amor.** Una de mafiosos y vampiros, dirigida por John Landis y con Anne Parillaud. Hoy a las 22.45 por I-Sat.

○ **Lejos del humo.** La primera locura conjunta de Cheech y Chong, dos grandes del humor underground. Mañana a las 23.45 por Cinecanal.

MUSICA

○ **Les Luthiers** presenta **Bromato de Armonio** en el Teatro Coliseo, M.T. de Alvear 1125. Hoy a las 21 y 23.30.

○ **Sandro** en el Teatro Gran Rex, Corrientes al 800. Hoy a las 21.30 y mañana a las 21.

○ **Yngwie Malmsteen** en el estadio Obras Sanitarias, Libertador al 7300.

Hoy y mañana a las 21.30.

○ **Metrópolis**, música de Martín Matalón sobre la proyección del film de Fritz Lang, en el Teatro Colón, Libertad 621. Mañana a las 20.30.

○ **Variété Barroco**, de H. Pigozzi, sobre música de Caccini, Händel, etc., por el Centro de Experimentación en Ópera y Ballet del Colón, en La Carbonera, Balcarce 998. Mañana a las 19.

○ **La Mississippi. Las Blacablus, Yaría Brothers, La Asociación y La Petrolera** en Autopista Center, Alberdi al 4500. Hoy a las 21.

○ **Orquesta Sinfónica de Cuba** en el Teatro Broadway, Corrientes 1155. Hoy y mañana a las 21.

○ **Teresa Parodi** en el Teatro de la Comedia, Rodríguez Peña 1074. Hoy a las 22.

○ **Susana Rinaldi** en Clásica y Moderna, Callao 892. El lunes y el martes a las 21.30.

○ **La Posta** en el Centro Cultural Borges, Viamonte y San Martín. Hoy a las 18.

○ **La ofrenda musical de Bach** (con instrumentos de época) en la Iglesia Metodista Central, Rivadavia 4050. Hoy a las 18.

○ **Luis Salinas** en Liber/Arte, Corrientes 1555. Hoy a la 1.30.

○ **Liliana Vitale** en el Foro Gandhi, Corrientes 1551. Última función. Hoy a las 22.

○ **Facundo Cabral** en el Teatro Maipo, Esmeralda 449. El lunes y martes a las 21.

○ **Viejas Locas** en Cemento, Estados Unidos al 1240. Hoy a las 23.

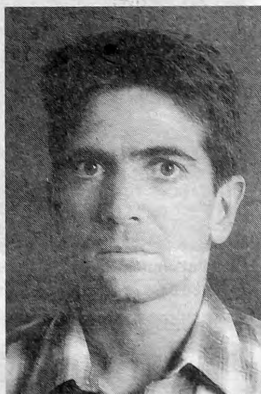
○ **Los Caballeros de la Quema** en Dr. Jekyll, Monroe 2315. Hoy a las 22.

○ **Luis Salinas** en Liber/Arte, Corrientes al 1551. Hoy a la 1.30.

○ **Coro de Cámara de Adrogué**, a beneficio de la Fundación Surco, en el Teatro Cervantes, Córdoba 815. Lunes a las 20.15.

○ **Fidelio, ópera de Beethoven**, por La Ópera del Buen Ayre, en el Teatro Margarita Xirgu, Chacabuco 875. Mañana a las 17.

Noche y día



Pablo Cedrón vuelve a protagonizar junto a Carlos Nieto "El caso Piniataro-Sánchez".

○ **Ataque 77** en Dr. Jekyll, Monroe 2315. Mañana a las 21.

○ **Vat-Macri** presentan **Vat-Macri... hacen música** en Studio X Café, Lacroze 2393. Hoy a las 23.30.

○ **Ricardo "Chiqui" Pereyra, María Graña, el Quinteto de Reyes y Luis Cardei** en Casa Blanca, Balcarce 668. Hoy a las 23.30.

○ **Gerardo Gandini** presenta **Pos-tangos** en La Carbonera, Balcarce 998. Mañana a las 20.30.

○ **Luis Cardei, Néstor Marconi Trío, Antonio Agri, Salgán-De Lío y El Nuevo Quinteto Real** (a las 21.30) y **Gabriela Torres** (a la 0.45) en el Club del Vino, Cabrera 4737. Hoy a las 21.30.

○ **José Colángelo y su conjunto y Guillermo Fernández** en Taconeando, Balcarce 725. Hoy a las 23.

○ **Andrea Tenuta** en Clásica y Moderna, Callao 892. Hoy a las 22.

○ **Marisa Salas y Sergio Bulgakov** en Ayacucho 318. Hoy a las 21.

○ **Lito Epumer Cuarteto** en Oliverio Allways, Callao 360. Hoy a la 1.30.

TEATRO

○ **Asunción**, de Ricardo Monti. Intérprete: Ana Woolf. Dirección de Mónica Viñao. **Estreno** en el Teatro El Ángel, Gascón 1222.

○ **Tango roto**, de Jorge Palant. Con Antonio Ugo, Ana María Bestelli, Nelly Fatala y la participación del bandoneonista Pablo Greco. Dirección de Jorge Hacker. **Estreno** en el Teatro de la Ranchería, México 1152. Hoy a las 20.

○ **El caso Piniataro-Sánchez** (todo lo que ud. va podrá ser utilizado en su contra). Con dirección de Tony Lestingi, protagonizada por Carlos Nieto y Pablo Cedrón. **Re-estreno** en el Bauen Auditorium, Callao 360. Hoy a las 23.30.

○ **El enfermo imaginario**, de Molière. Versión del Grupo Génesis. Con Fernando Calvo, Raquel Ponte y elenco. Dirección de Alberto Madin. **Reestreno** en el Centro Cultural Basilio, Rawson 26. Hoy a las 21.30.

○ **El espermatozoide alienado**. Unipersonal humorístico de Pablo Misacantano. **Estreno** en el Teatro Tabarís, Sala Plateada. Hoy a las 22 y 24, y mañana a las 21.

○ **La conquista del Polo Sur**. Obra de Manfred Karge, con dirección de Alberto Isola, por la Comedia Juvenil del Teatro San Martín. En la sala Cunill Cabanillas del TMGSM, Corrientes 1530. Hoy a las 21.

○ **Otros paraísos**, de Jacobo Langsner. Con Norman Briski, Cristina Banegas, Claudia Lapacó y otros. Dirección Lorenzo Quinteros. En la Sala Casacuberta del TMGSM, Corrientes 1530. Hoy a las 21.30 y mañana a las 20.

○ **Varios pares de pies sobre piso de mármol**. Adaptación de Rafael Spregelburd de *Traición y Viejos tiempos*, de Harold Pinter. Con Luis Machin, Gabriela Izcovich, Julia Catalá y Alejandro Vizzotti. En el Auditorium del C.C. Borges, Viamonte y San Martín. Hoy a las 23.

○ **En familia**, de Florencio Sánchez. Versión de Alberto Ure y Elisa Carnelli. Con César Bertrand, Estella Molly, Florencia Canale, Lisandro Carret, Vera Fogwill, Leandro López y Humberto Tortones. En el Teatro Cervantes, Córdoba 1155. Hoy a las 21.30 y mañana a las 20.30.

○ **Luca vive**. Unipersonal de Carlos Polimeni con Daniel Ritto. Puesta y dirección: Pablo Silva. Colaboración artística: Marcia Schwartz y Fernando Noy. En el Teatro El Vitral, Rodríguez Peña 344. Hoy a las 24.

○ **Boster Kirlok**. Espectáculo creado y dirigido por Favio Posca (autor e intérprete de *El perro que los parió*). En la Sala Roberto Arlt del Paseo La Plaza, Corrientes 1660. Hoy

a las 23 y mañana a las 20.30.

○ **Sylvia**, de A.R. Gurney. Con Soledad Silveyra, Arturo Maly, Lucrecia Capello y Carlos Perciavalle. Dirección: Mario Morgan. En el Paseo La Plaza, Corrientes 1660. Hoy a las 21 y 23 y mañana a las 20.

○ **Master Class**, de Terrence McNally. Con Norma Aleandro, Lucila Gandolfo, Myriam Toker, Gustavo Balbuena, Darío Pangrazzi y Gustavo López. Dirección: Agustín Alezzo. En el Teatro Maipo, Esmeralda 433. Hoy a las 20 y 23, y mañana a las 19.30.

○ **Esperando a Godot**, de Samuel Beckett, con dirección de Leonor Manso. En La Trastienda, Balcarce 460. Hoy a las 20.30 y 22.30, y mañana a las 21.

○ **Cosa de varios**, dirigida por Nora Moseicon. Por el Grupo Los Sudorichos, integrado por adolescentes. **Estreno** en la Sala Auditorio del Centro Cultural Recoleta, Junín 1930. Hoy y mañana a las 19.

DANZAS

○ **El mar**, coreografía de Oscar Aráiz con música de Claude Debussy y vestuario de Renata Schussheim, y **La tarde cae sobre una mesa**, coreografía de Ana María Stekelman con música de Edgardo Rudnitzky. Vestuario y escenografía de Jorge Ferrarri. En la Sala Martín Coronado del TMGSM, Corrientes 1530. Hoy y mañana a las 21. Localidades: 8 y 6 pesos.

CINE/12

○ **La Roca** (Michael Bay, 1996). Una superproducción con todos los juegos pirotécnicos de Hollywood a disposición, con un elenco en el que brillan Sean Connery, Nicolas Cage y Ed Harris. Un general veterano de guerra se revela contra el gobierno y decide tomar la prisión de Alcatraz para, desde ahí, atacar la ciudad de San Francisco. Ese será el problema que deberán resolver dos expertos al frente de una brigada especial (Ocean, Normandíe, América, General Paz, Belgrano, Patio Bullrich, Paseo Alcora).

○ **Madadayo** (Akira Kurosawa,



"Tango roto", de Jorge Palant, uno de los estrenos teatrales de la semana.

LUCA VIVE

ESTA SI QUE ES ARGENTINA

de CARLOS POLIMENI

Unipersonal con

DANIEL RITTO

Dirección y Puesta

PABLO SILVA

Colaboración Artística

MARCIA SCHVARTZ

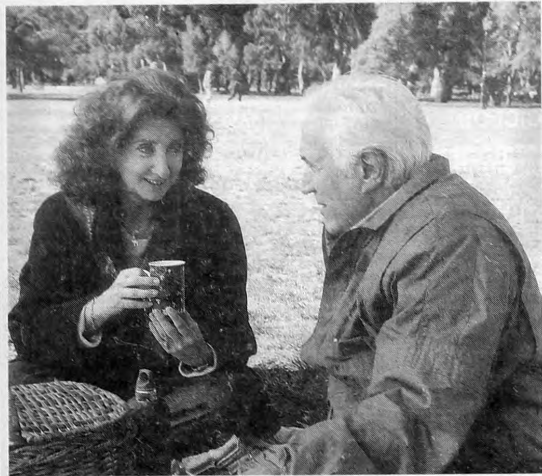
FERNANDO NOY

Ahora también, los domingos a las 21 hs.

TEATRO EL VITRAL

VIERNES SABADOS 24 Hs.

RODRIGUEZ PEÑA 344 CAPITAL



Norma Aleandro y Federico Luppi ponen todo su oficio de actores de raza en "Sol de otoño".

"El enfermo imaginario", de Molière, en una adaptación del grupo Génesis, en el Teatro de la Ranchería.



1993). Una muestra más del talento del realizador japonés, que a pesar de los años sigue dando lecciones de cine. Un profesor que abandona la enseñanza mantiene el contacto con sus ex alumnos, forjando una relación de amistad y confraternidad (Cineplex Lavalle, Lorca, Atlas Recoleta, Savoy).

○ **Sol de otoño** (Eduardo Mignogna, 1996). Una historia de amor adulto entre dos seres que, tal vez, ya han vivido lo suficiente como para volver a empezar. Sin embargo, lo intentan para salir de la soledad en que estuvieron inmersos. Con notables actuaciones de Norma Aleandro y Federico Luppi (Monumental, Grand Splendid, Patio Bullrich, Gral. Paz, Complejo Tita Merello).

○ **Rapado** (Martín Rejtman, 1992). Una película argentina en donde los silencios y las imágenes ganan un merecido espacio por sobre la superpoblación de diálogos, un estigma de nuestro cine. Dos jóvenes que, después de un robo sufrido, intentan iniciarse en la misma actividad. Así de simple es la historia que cuenta Martín Rejtman y que sirve como pintura generacional, y lo más importante es que no lo pretende (Sala Amelia Bence del Complejo Tita Merello).

○ **El octavo día** (Jaco Van Dormael, 1996). Precedida por una polémica desatada en el reciente Festival de Cannes sobre la utilización, debida o indebida, de un protagonista con síndrome de Down, la segunda realización de Van Dormael cuenta la historia de un joven discapacitado que se permite dar lecciones de vida a un próspero empresario (Monumental, Grand Splendid, Patio Bullrich, Belgrano, General Paz).

○ **Día de la Independencia** (Roland Emmerich, 1996). La historia que la sostiene contiene todos los ingredientes, atractivos y ordinarios, de una película de clase B de los años cincuenta. Los extraterrestres invaden la Tierra, intentan destruir a los seres humanos pero éstos, en apenas dos días, serán capaces de organizar la resistencia y destruirlos. (Atlas Lavalle, Monumental, Atlas Recoleta, Gaumont, Patio Bullrich, Paseo Alcorta, Santa Fe, Atlas Belgrano, Belgrano, General Paz).

○ **Misión: Imposible** (Brian de Palma, 1996). La veta de repercusión y recaudaciones millonarias que la industria de Hollywood descubrió con la revitalización para la pantalla grande de viejas serie de televisión, encuentra en la realización de Brian de Palma su punto máximo (Metro, Ocean, Alto Palermo, Normandie, Santa Fe, Patio Bullrich, Paseo Alcorta, Belgrano, General Paz, Solar de la Abadía).

○ **El Jorobado de Notre Dame** (Gary Trousdale y Kirk Wise, 1996). Con serias intenciones de ganarse un lugar en las candidaturas del Oscar a mejor película, el nuevo tanque de los estudios Walt Disney apunta a una historia sombría y dramática. La anécdota central, o sea el personaje conflictuado y marginado por su incapacidad física, resume una carga moral que, por momentos, supera el entendimiento del público infantil

(América, Los Angeles, Monumental, Normandie, Alto Palermo, Ambassador, Paseo Alcorta, Patio Bullrich, Belgrano, General Paz).

PIBES

○ **El Circo de Moscú**. Clowns, trapeistas, gimnastas, números de magia, ballet y el espectáculo con chimpancés de Margarita Breda.

Despedida. Hoy a las 11, 15, 18 y 21, mañana a las 10, 13, 16 y 19 en el Luna Park, Corrientes y Bouchard. Niños hasta 5 años gratis.

○ **Yo he visto el mar**, con libro y dirección de Gabriela Marges. Por el grupo La Máquina de Volar (Marges, Román Lamas y Alejandro



Sandro sigue su racha en el Gran Rex, alimentando la leyenda cada noche.

Bracchi). En la Fundación Rómulo Raggio, Gaspar Campos 861 (Maipú al 900), Vicente López. Hoy y mañana a las 16.

○ **El pantayaso**. Con dirección de Marcelo Katz, dos payasos experimentan *La multiplicación variada*. En la sala Enrique Muñio del Centro Cultural San Martín, Sarmiento 1551, 4º piso. Hoy y mañana a las 17.

○ **El nuevo**, de María Inés Falconi. Por el grupo de teatro Buenos Aires. Dirección de Carlos de Urquiza. En el AUP, sala Carlos Parrilla, Ciudad de la Paz 1972. Mañana a las 19.30. Hoy y mañana a partir de las 15.

○ **El país del nómecuerdo**. Sandra Mihanovich interpretando canciones de María Elena Walsh, con textos de Rubens Correa y Javier Margulis. En el Teatro de la Comedia, Rodríguez Peña 1062. Hoy y mañana a las 16.

○ **Color fantasía**. Texto y dirección de Martín Vives. En Cabildo 4740. Hoy y mañana a las 16.

○ **La zapatera prodigiosa**. Versión musical sobre la obra de Federico García Lorca, de María de las Mercedes Hernández. En el Nuevo Teatro Regina, Santa Fe 1235. Hoy y mañana a las 16.

○ **Blancacienta (una historia trulucuenta)**, de Darío Luchetta, dirigida por Silvina Katz. **Reposición** en el Teatro Andamio 90, Paraná 660. Hoy y mañana a las 16. Reservas:

374-1484.

○ **El Principito**. Versión libre de Marisé Monteiro sobre el relato de Antoine de Saint Exupéry. Con María Leal, José Angel Trelles y elenco. Dirección de Daniel Marcove. En el Teatro Astral. Hoy y mañana a las 16.

○ **La guerra de los yacarés**. Adaptación de Luis Rivera López sobre el cuento homónimo de Horacio Quiroga. Por el Grupo Libertablas, que dirige Alberto Rubinstein. Actores y titiriteros. En la Fundación Banco Patricios, Callao 312. Hoy y mañana a las 15.30.

○ **Locos ReCuerdos**, de Hugo Midón. Con Ana María Cores, Divina Gloria, Carlos March, Favio Posca, Diego Jaraz, Victoria Vieyra, Mariana Svartzman y Diego Reinhold. Libro y dirección de Hugo Midón. En el TMGSM, Corrientes 1530. Hoy y mañana a las 16.30. Platea y pullman: 4 pesos.

○ **El collar de Perla**. Una historia de amor, intriga y humor con música de tango. Texto y dirección de Claudio Hochman. Música de Changó Fariás Gómez. En el Teatro Presidente Alvear, Corrientes 1659. Hoy y mañana a las 16. Platea: 5 pesos.

○ **El castillo del juguete**. Juegoteca creada por el Centro de Investigación y Desarrollo del Juguete con juegos para armar, móviles, taller de títeres y otras actividades. En Cochabamba 4067, todos los sábados, domingos y feriados de 14 a 20.

○ **El show de los chicos enamorados**. Comedia musical de Elsa Bornemann, con Mauro Martín, Leiza Bossi, Matías Fiszson, Cecilia Albirzu, Leonardo Centeno y María José Martino. En Clásica y Moderna, Callao 892, hoy y mañana a las 16.30.

LIBROS

○ Enrique Vila-Matas. Historia

Abreviada de la Literatura Portátil (Anagrama). Esperada reedición de un libro tan breve como magistral que reveló —diez años atrás— a uno de los más grandes y originales escritores españoles. Tras los pasos de Schwob y Borges, Vila-Matas narra las tan infames como casi imaginarias vidas y obras de los shandys, una hermandad de artistas de lo portátil entre los que se cuentan Lorca y Fitzgerald y siguen las firmas.

○ **Stephen King. El Pasillo de la Muerte III/Las Manos de Coffey**. (Plaza & Janés). Insistimos: lo mejor del autor de *El Resplandor* y *Carrie* en muchos años. Prosa dura al más puro estilo Jim Thompson contando las vidas y las muertes dentro de una prisión donde la verdadera y absoluta protagonista es una eficiente silla eléctrica. Esta entrega se adentra en los misterios del condenado Coffey, un gigante negro con poderes fuera de este mundo.

DISCOS

○ **Willi De Ville**. Loup Garou (Forward Records). Discípulo del gran Doc Pomus y alguna vez líder de la legendaria banda neoyorquina Mink De Ville, Willi se cansó de todo y de todos y hace años que frecuenta las esquinas de New Orleans. Compositor y cantante de estampa entre piratesca y vampírica, De Ville es un artista de culto aficionado al sonido zydeco sin por eso desdeñar el buen rock de guitarras. *Loup Garou* se presenta como una virtual continuación del excelente *Backstreets of Desire*.

○ **Canciones de amor**. (Unesco-Audivis, 1996). Dentro del panorama de las músicas étnicas hay de todo. La serie de discos producidos por la Unesco está entre lo mejor, por la seriedad de los trabajos de recopilación y por la calidad artística de las selecciones. En este disco, con ejemplos que van de un maravilloso fado

portugués a los pueblos de África Central pasando por Rumania o Marruecos, se unen al interés antropológico con la belleza musical.

EL OTRO CINE

○ **Lo mejor del cine de todos los tiempos**. Hoy: *Quién golpea a mi puerta* (1968), de Martin Scorsese, y *Subway* (1985), de Luc Besson, en trasnoche. Mañana: *Las diabólicas* (1954), de H.G. Clouzot. En el Cine Maxi, Carlos Pellegrini 675. Hoy y mañana a las 18.

○ **Cine Club IRCA**. Hoy: *Hasta el fin del mundo* (1992), de Wim Wenders. A las 19.15 en Moldes 2155.

○ **Terence Davies, nuevo maestro del cine inglés**. Hoy y mañana: *El mejor de los recuerdos* (1992). En la sala Leopoldo Lugones del Teatro San Martín, Corrientes 1530. A las 14.30, 17, 19.30 y 22.

ETC

○ **Correlaciones entre la literatura, la pintura, el cine y el psicoanálisis**. Seminario a cargo de Oscar Carballo y Cristina Daneri, que comienza hoy y se extiende hasta el 12 de octubre, todos los sábados de 16 a 18. Informes e inscripción: Librería Losada, Santa Fe 2074, tel. 8238774.

○ **Antología oral de la poesía argentina**. Leerán hoy: Susana Cerdá, Juana Ciesler, Enrique Puccia y Mario Trejo; mañana: Osvaldo Ballina, César Bisso, Alicia Dellepiane Rawson y Hebe Solves. En la sala 14 del Centro Cultural San Martín, Sarmiento 1551 (2º piso).

○ **Centro Cultural Joven**. *La guerra de las bebidas colas*, conferencia a cargo del publicista Carlos Ratto, en el ciclo que organiza la Fundación Tzedaka. En la Comunidad Bet-El, Conde 1860. El lunes a las 20.30.



ANTEL
 1996

1 vidrio
 ultra delgado
 en forma de
 gota. 1 filamento
 de tungsteno.
 2 alambrecitos.
 20 cm3 de gas
 inerte (argón o
 nitrógeno).
 1 rosca
 metálica
 c o n
 extremo
 de cobre.
 Envasar
 herméticamente.

Todo lo que se necesita para la realización de una idea:
 las producciones radiales y audiovisuales.

El programa de El Lápis. Hoy a las 24 hs. por **TELE**

CINE



AL CORAZÓN -APTA-
Documental. Dir.: Mario Sábato.
Maxi I. Carlos Pellegrini 657. 326-1822. A las 13.30, 16.30, 18.30 y 22.30. Sáb. trans.: 1.20.

BELLE DE JOUR -PM/16-
De Luis Buñuel. Con Catherine Deneuve.
Maxi I. Carlos Pellegrini 657. 326-1822. A las 20 y 22.20. Mar. a las 22.20. Sáb. trans.: 1.20.

DÍA DE LA INDEPENDENCIA -PM/13-
Acción. Dir.: Roland Emmerich. Con Bill Pullman y Jeff Goldblum.
Atlas Lavalle. Llave 869. 322-1936. A las 13.30, 16.30, 18.30 y 22.30. Sáb. trans.: 1.30.

Atlas Santa Fe 1 -A. Santa Fe 2015. 823-7878. A las 13.30, 16.30, 18.30 y 22.30. Sáb. trans.: 1.15.

Guamont. Rivadavia 1635. 371-3050. A las 13.30, 16.30, 18.30 y 22.30. Sáb. trans.: 1.15.

Ocean 2. Lavalle 739. 322-1515. A las 13.30, 16.30, 18.30 y 22.30. Sáb. trans.: 1.30.

Paseo Alcora 4. Lavalle y Alcora. 806-5665. A las 13.30, 16.30, 18.30 y 22.30. Sáb. trans.: 1.15.

Patio Bulrich 4. Libertador 750. 815-8328. A las 13.30, 16.30, 18.30 y 22.30. Sáb. trans.: 1.20.

Santa Fe 1. A. Santa Fe 1947. 812-8980. A las 13.30, 16.30, 18.30 y 22.30. Sáb. trans.: 1.30.

DUOPARAFESPIAR -PM/13-
Comedia. Con Leslie Nielsen.
Troadero 1. Lavalle 820. 322-1455. A las 13.30, 16.30, 18.30 y 22.30. Sáb. trans.: 1.30.

EL DEDO EN LA LLAGA -PM/16-
De Dario Grandinetti y Luisina Brando.
Premier 3. Av. Corrientes 1565. 374-2113. A las 14, 17, 20 y 22.30. Sáb. trans.: 1.30.

Troadero 1. Lavalle 820. 322-1455. A las 13.30, 16.30, 18.30 y 22.30. Sáb. trans.: 1.30.

EL ESPADACHIN VALIENTE -APTA-
Aventuras. Con Macaulay Culkin.
Premier 1. Av. Corrientes 1565. 374-2113. Sáb. y Dgo. a las 13.30, 15.10, 16.50 y 18.30.

EL JOROBADO DE NOTRE DAME -APTA-
Una producción Walt Disney.
Alto Palermo 1. Av. Santa Fe 3251. 827-8362. A las 12.30, 14.30, 16.30, 18.30, 20.30 y 22.30. Sáb. trans.: 0.30.

Embassador. Lavalle 777. 322-9700. A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23. Sáb. trans.: 1.30.

Atlas Santa Fe 2 -A. Santa Fe 2015. 823-7878. A las 13.30, 16.30, 18.30 y 22.30. Sáb. trans.: 1.20.

Los Angeles 1. Av. Corrientes 1770. 371-3742. 476-2405. A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23.

Los Angeles 2. Av. Corrientes 1770. 371-3742. 476-2405. A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23.

Normandie 2. Lavalle 855. 322-1000. A las 13.30, 16.30, 18.30, 20.30 y 22.30. Sáb. trans.: 0.30.

EL OCTAVO DIA -PM/13-
Monumental 4. Lavalle 780. 393-8865. A las 13.30, 16.30, 18.30, 20.30 y 22.30. Sáb. trans.: 1.30.

Patio Bulrich 6. Libertador 750. 815-8328. A las 13.30, 16.30, 18.30, 20.30 y 22.30. Sáb. trans.: 1.20.

371-6100. A las 13.30, 15.30, 17.50, 20.10 y 22.35. Sáb. trans.: 1.10.

LA CEREMONIA -PM/13-
De Claude Chabrol. Con Isabelle Huppert y Sandrine Bonnaire.
Lorca 2. Av. Corrientes 1428. 371-5071. A las 13.30, 16.30, 18.30 y 20.30. Sáb. trans.: 1.05.

LA FLOR DE MI SECRETO -PM/13-
De Pedro Almodóvar. Con Marisa Paredes y Juan Echanove.
Galería Pacifico 1. Florida 753. 319-5357. A las 14.10, 16.30, 18.25, 20.30 y 22.40. Sáb. trans.: 1.30.

Losur 2. Corrientes 1743. 371-6100. A las 14.20, 16.20, 18.20, 20.35 y 22.30. Sáb. trans.: 1.20.

LA PASION TURCA -PM/18-
Drama. Con Ana Belén y George Corrales.
Troadero 5. Lavalle 820. 322-1455. A las 13.30, 15.35, 18.05, 20.35 y 22.30. Sáb. trans.: 1.35.

LA ROCA -PM/13 c/Res-
Acción. Con Sean Connery, Nicolas Cage y Ed Harris.
América. Callao 1057. 811-3818. A las 12, 14.35, 17.20, 20.05 y 22.55. Sáb. trans.: 1.30. Desc. 50%. Lun. a Sáb. 1º func. Mier. todo el día.

Normandie 1. Lavalle 855. 322-1000. A las 13.30, 17.20, 20.20 y 22.40. Sáb. trans.: 1.20.

Ocean 1. Lavalle 739. 322-1515. A las 13.30, 16.40, 19.45 y 22.45. Sáb. trans.: 1.30.

Paseo Alcora 3. Salguero y Alcora. 806-5665. A las 13.30, 16.45, 19.45 y 22.45. Sáb. trans.: 1.30.

Patio Bulrich 5. Libertador 750. 815-8328. A las 12.10, 14.35, 17.15, 20.30 y 22.45. Sáb. trans.: 1.15.

LA VERDAD DESNUDA -PM/16-
Con Richard Gere y Laura Linney.
Premier 1. Av. Corrientes 1565. 374-2113. A las 14, 17, 20 y 22.40. Sáb. trans.: 1.30.

Troadero 6. Lavalle 820. 322-1455. A las 13.30, 16.45, 19.40 y 22.35. Sáb. trans.: 1.25.

LOS CABALLEROS DEL ZODIACO -APTA-
Acción y animación en castellano.
Galería Pacifico 2. Florida 753. 319-5357. Sáb. y Dgo. a las 13.30 y 14.30.

Troadero 4. Lavalle 820. 322-1455. Sáb. y Dgo. a las 13.30, 16.30, 18.30 y 19.30.

Los Angeles 3. Corrientes 1770. 371-3742. 476-2405. A las 13.30, 16.30, 18.30, 20.30 y 22.30.

LOS SOSPECHOSOS DE SIEMPRE -PM/16-
Policial. Con Kevin Spacey, Chazz Palminteri y Gabriel Byrne.
Galería Pacifico 2. Florida 753. 319-5357. A las 14.25, 16.20, 18.20, 20.20 y 22.20. Sáb. trans.: 1.30.

Lorange. Av. Corrientes 1372. 373-2411. A las 15.10, 17.19, 21 y 23. Sáb. trans.: 1.10.

Troadero 2. Lavalle 820. 322-1455. A las 13.05, 15.35, 18.10, 20.40 y 23.05. Sáb. trans.: 1.30.

MADADAMA -APTA-
Drama. Un filme de Akira Kurosawa. Con Tatsuo Matsumura y Kioko Kagawa.
Atlas Recoleta. Guido 1952. 803-3313. A las 14, 16.50, 19.40 y 22.30. Sáb. trans.: 1.15.

Cineplex Lavalle 1. Lavalle 727. 322-6967. A las 13, 15.25, 17.50, 20.15 y 22.40. Sáb. trans.: 1.20.

Lorca 1. Av. Corrientes 1428. 371-5071. A las 13.10, 15.35, 18.20 y 22.50. Sáb. trans.: 1.15.

MISSION: IMPOSSIBLE -PM/13-
Alto Palermo 2. Av. Santa Fe 3251. 827-8362. A las 12.40, 14.35, 16.40, 18.50, 21 y 23.10. Sáb. trans.: 1.10.

Metro 2. Cerrito 570. 382-4219. A las 13.45, 16.05, 18.25, 20.45 y 23.05.

Vier. y Sáb. trans.: 1.20.

23.05. Vier. y Sáb. trans.: 1.20.

Monumental 3. Lavalle 780. 393-8865. A las 14, 16.15, 18.30, 20.45 y 23.10. Sáb. trans.: 1.30.

Normandie 3. Lavalle 855. 322-1000. A las 13.30, 16.30, 18.20, 20.40 y 23.10. Sáb. trans.: 1.20.

Paseo Alcora 1. Salguero y Alcora. 806-5665. A las 14.15, 16.30, 18.45, 21 y 23.10. Sáb. trans.: 1.20.

PECADOS CAPITALES -PM/16 c/Res-
Thriller. Con Brad Pitt y Morgan Freeman.
Normandie 4. Lavalle 855. 322-1000. A las 12.50, 15.20, 17.50, 20.20 y 22.50. Sáb. trans.: 1.15.

Premier 4. Av. Corrientes 1565. 374-2113. A las 14.20, 17.10, 20.10 y 22.50. Sáb. trans.: 1.30.

Troadero 3. Lavalle 820. 322-1455. A las 13.30, 15.30, 18.20 y 22.55. Sáb. trans.: 1.30.

PODEROSA AFRODITA -PM/13-
De Woody Allen.
Cineplex Lavalle 3. Lavalle 727. 322-6967. A las 13.10, 15.10, 17.10, 19.10, 21.10 y 23.10. Sáb. trans.: 1.30.

Patio Bulrich 2. Libertador 750. 815-8328. A las 13.10, 15.10, 17.10, 19.10, 21.10 y 23.15. Sáb. trans.: 1.10.

QUERIDO MAESTRO -APTA-
Drama. Dir.: Stephen Herek. Con Richard Dreyfuss y Glenn Headly.
Capitol. Av. Santa Fe 1848. 812-2379. A las 13.30, 16.45, 19.45 y 22.40. Sáb. trans.: 1.30.

Cineplex Lavalle 2. Lavalle 727. 322-6967. A las 13.30, 16.30, 19.30 y 22.30. Sáb. trans.: 1.20.

Patio Bulrich 1. Libertador 750. 815-8328. A las 13, 16, 19.40 y 22.35. Sáb. trans.: 1.30.

RAPADO -PM/13-
Comedia dramática. Dir.: Martín Rejman. Con Damián Drizky y Mirta Busnelli.
Cjo Tita Merello 2. (Amelia Bence) Supacha 442. 322-1195. A las 14.15, 16.15, 18.15, 20.15 y 22.15.

SOL DE OTONO -APTA-
Drama. Dir.: Eduardo Mignogna. Con Norma Aleandro y Federico Luppi.
Cjo Tita Merello 1. (Mirha Legrand) Supacha 442. 322-1195. A las 13.15, 15.10, 17.45, 20.25 y 22.15.

Grand Splendid. Av. Santa Fe 1860. 812-0808. A las 13.20, 15.50, 18.10, 20.30 y 23.10. Sáb. trans.: 1.30.

Monumental 1. Lavalle 780. 393-8865. A las 13.40, 16.30, 18.20, 20.40 y 23.10. Sáb. trans.: 1.30.

Patio Bulrich 3. Libertador 750. 815-8328. A las 13.45, 16.20, 18.30, 21 y 23.10. Sáb. trans.: 1.10.

Twister -PM/13-
Meteo 1. Cerrito 570. 382-4219. A las 13.40, 15.55, 18.15, 20.35 y 23.10. Sáb. trans.: 1.30.

Monumental 2. Lavalle 780. 393-8865. A las 13.40, 16.30, 18.20, 20.40 y 23.10. Sáb. trans.: 1.30.

Paseo Alcora 2. Salguero y Alcora. 806-5665. A las 13.45, 16.30, 18.15, 20.30 y 22.45. Sáb. trans.: 1.30.

CINES DE BARRIOS

ATLAS BELGRANO 1. Av. Cabildo 2165. 781-7200. A las 13.30, 16.30, 19.30 y 22.30. Día de la independencia -PM/13- Vier. y Sáb. trans.: 1.20. Desc. 50%. Lun. a Sáb. 1º func. Mier. todo el día.

ATLAS BELGRANO 2. Cabildo

2165. 781-7200. A las 13, 16, 19 y 22.30.

Querido maestro -S/R- Sáb. trans.: 0.40. Desc. 50%. Lun. a Sáb. 1º func. Mier. todo el día.

AUDITORIO BELGRANO. Virrey Loreto 2348. 783-1783. A las 14 y 17. Babe, el chanchito valiente -S/R- 15.30. Lassic. En castellano.

BELGRANO 1. Obligado y Mendoza. 781-8183. A las 13.30, 17.20, 20.20 y 22.40. La roca -PM/13 c/Res- Vier. y Sáb. trans.: 1.30.

BELGRANO 2. Obligado y Mendoza. 781-8183. A las 13.30, 16.20, 18.20, 20.20 y 22.20. El jorobado de Notre Dame -S/R- Vier. y Sáb. trans.: 0.30.

BELGRANO 3. Obligado y Mendoza. 781-8183. A las 13.30, 16.20, 18.35, 20.50 y 23. Misión: imposible -PM/13- Vier. y Sáb. trans.: 1.30.

BELGRANO 5. Obligado y Mendoza. 781-8183. A las 14.10, 16.10, 18.10, 20.40 y 23. Sol de otoño -S/R- Vier. y Sáb. trans.: 1.30.

BELGRANO 6. Obligado y Mendoza. 781-8183. A las 14.10, 16.10, 18.30, 20.50 y 23. Twister -PM/13- Vier. y Sáb. trans.: 1.30.

CABILDO. Av. Cabildo 2347. 784-3852. A las 15, 17.30, 20.20 y 22.30. La vida desnuda -PM/16- Sáb. trans.: 0.40. Desc. 50%. Lun. a Sáb. 1º func. Mier. todo el día.

GENERAL PAZ 1. Av. Cabildo 2702. 781-1412. A las 12.30, 14.30, 16.30, 18.30 (castellano), 20.30 y 22.30. El jorobado de Notre Dame -S/R- Variedades. Desc. 50%. Lun. a Sáb. 1º func. Mier. todo el día.

GENERAL PAZ 2. Av. Cabildo 2702. 781-1412. A las 12.30, 15, 17.20, 20 y 22.45. La roca -PM/13 c/Res- Variedades. Vier. y Sáb. trans.: 1.20. Desc. 50%. Lun. a Sáb. 1º func. Mier. todo el día.

GENERAL PAZ 3. Av. Cabildo 2702. 781-1412. A las 13.35, 16.25, 19.30 y 22.35. Día de la independencia -PM/13- Variedades. Vier. y Sáb. trans.: 1.30. Desc. 50%. Lun. a Sáb. 1º func. Mier. todo el día.

GENERAL PAZ 4. Cabildo 2702. 781-1412. A las 13.30, 15.20, 18.20, 20.45 y 23.10. Sol de otoño -S/R- Vier. y Sáb. trans.: 1.10. Desc. 50%. Lun. a Sáb. 1º func. Mier. todo el día.

SAVOY 1. Av. Cabildo 2829. 781-6500. A las 14.25, 17.20, 20.05 y 22.45. Madadayo -S/R- Sáb. trans.: 1.15. Desc. 50%. Lun. a Sáb. 1º func. Mier. todo el día.

SAVOY 2. Av. Cabildo 2829. 781-6500. A las 13.40, 16.30, 18.20, 20.40 y 23. El octavo día -PM/13- Sáb. trans.: 1.15. Desc. 50%. Lun. a Sáb. 1º func. Mier. todo el día.

SAVOY 3. Av. Cabildo 2829. 781-6500. A las 13.30, 15.50, 18.10, 20.30 y 22.50 (Sáb. y Dgo. dede las 18.30). Pecados capitales -PM/16 c/Res- Sáb. trans.: 1.10. Sáb. y Dgo. a las 13, 14.50 y 16.40. Los caballeros del zodiaco -S/R- Desc. 50%. Lun. a Sáb. 1º func. Mier. todo el día.

SAVOY 4. Av. Cabildo 2829. 781-6500. A las 13.10, 15.10, 17.10, 19.10, 21.10 y 23.10. Poderosa Afrodita -PM/13- Sáb. trans.: 1.10. Desc. 50%. Lun. a Sáb. 1º func. Mier. todo el día.

SOLAR DE LA ABADIA. Solar 1. L. M. Campos y Maure. 778-5181. A las 12.45, 14.55, 16.45, 18.55, 21 y 23.10. Misión: imposible -PM/13- Sáb. trans.: 1.20.

14.30

9-AVENTURA EN EL CARIBE

15.00

2-HOY...SABADO

11-SEAQUEST

13-BADIA Y COMPANIA

15.30

7-VIVIR ES CRECER

9-CINE DE AVENTURAS

16.00

7-TELEMANIAS

11-ROCK AND PEPSI

17.00

9-CAMINO AL CIELO

18.00

9-CINE DE AVENTURAS

2-NOCHE DE ESTRENO

13-PROGRAMA ESPE-

SOLAR DE LA ABADIA. Solar 2. L. M. Campos y Maure. 778-5181. A las 12.30, 14.30, 16.30, 18.30, 20.30 y 22.30. El jorobado de Notre Dame -S/R- Sáb. trans.: 0.30.

CICLOS

Sala Leopoldo Lugones. Av. Corrientes 1550. 374-8611. Terence Davies, nuevo maestro del cine inglés. A las 14.30, 17, 19.30 y 22. El mejor de los locos. Dir.: T. Davies. Con M. Yates y L. McCormack. Pl. \$ 3.-

Maxi. C. Pellegrini 657. 326-1822. Sala 2. A las 14.15 y 16. "La olimpiada de los animales", dibujos animados en castellano. A las 17.20 y 22.40. "Quién golpea a mi puerta", de Martin Scorsese. \$ 3.50. Trasn.: 1. Subway. de Luc Besson.

TEATRO

COLON. Libertad 621. 382-5417. Sábado 10 a las 20.30. Func. Extr. Nº 29, diferida del Jueves 8. Opera AIDA, de G. Verdi. Con G. Kalinina, M. Sylvester, C. Diaz, R. Yost y N. Meneghetti. Régie y esc.: R. Oswald. Vest.: A. Lázpiz. Dir.: M. Perussio. Loc. altas lat.

DOMINGO 11 a las 20.30. Func. Extr. Nº 31. Ciclo Siglo XX. METROPOLIS. Film de F. Lang. Mús. M. Matallón. Dir.: E. Martínez-Izquierdo. Profesores del Ensemble de Cámara "Sinfonietta" y Ensemble de Percusión. Loc. en vta. dede \$ 5 hasta \$ 25.

LUNES 12 a las 15.30. Func. Extr. Nº 33. Orquesta Juvenil del Condado de Kent. Dir.: Alan Vincent. Obras de Britten, Tchaikovsky, Strauss y Bizet. LUNES 12 a las 21. Orquesta Filarmónica de Buenos Aires. "El film del Ab a 20.30. Func. Extr. Nº 31. Ciclo Siglo XX. METROPOLIS. Film de F. Lang. Mús. M. Matallón. Dir.: E. Martínez-Izquierdo. Profesores del Ensemble de Cámara "Sinfonietta" y Ensemble de Percusión. Loc. en vta. dede \$ 5 hasta \$ 25.

MARTES 13 a las 17. Func. Extr. Nº 32. Ciclo Siglo XX. METROPOLIS. Film de F. Lang. Mús. M. Matallón. Dir.: E. Martínez-Izquierdo. Prof. del Ensemble de "Cámara Sinfonietta" y Ensemble de Percusión. Loc. en vta. dede \$ 5 hasta \$ 25.

MARTES 13 a las 21.30. 1º func. del ciclo Siglo XX. METROPOLIS. Film de Fritz Lang. Mús. M. Matallón. Dir.: E. Martínez-Izquierdo. Prof. del Ensemble de "Cámara Sinfonietta" y Ensemble de Percusión. Loc. en vta. dede \$ 5 hasta \$ 25.

SAL

Sábado 10 de agosto de 1996

GASPAR EL REVOLÚ

Por R3P



CONTRATAPA

PERFILES

Querido

(Por M. A.) Saúl Edolver Ubalini cruzó la Plaza de los Dos Congresos y abrazó al dirigente Hugo Moyano entre los restos de una olla popular reventada por la guardia de infantería. Una anécdota como ésta no ocuparía espacio en la crónica dedicada al paro nacional del jueves 8 si no fuera porque Ubalini participa, apenas, de la convocatoria que hacen otros dirigentes cuando fue protagonista de 14 paros nacionales realizados en protesta por las medidas económicas del gobierno de Raúl Alfonsín. Muchas veces arriba de una gigantesca grúa y con un manojo de micrófonos en la mano izquierda, Saúl "Querido" escuchaba la más maravillosa música, cuando el pueblo movilizaba le aseguraba estar "contigo". Fue uno de los dirigentes que organizó el Movimiento de los Trabajadores Argentinos (MTA) en disidencia con la cúpula de la CGT conducida por el petrolero Antonio Cassia, que convirtió a la central obrera en un bombón del oficialismo. Sin embargo, al producirse el relevo de Cassia por Gerardo Martínez, Saúl "Querido" regresó a la mesa de la burocracia, que no dejó de ser oficialista, donde ocupa el cargo de secretario de Interior. Sus pergaminos lo muestran con más iniciativas que toda la mesa de conducción de la CGT junta. En 1982, por ejemplo, organizó una marcha en San Cayetano, templo al que acude asiduamente para sumarse a los pedidos de los desocupados y fue gaseado junto a otros manifestantes. Es uno de los inventores de la consigna "Pan, paz y trabajo", adhirió explícitamente a los planteos de obispos y sacerdotes que proponían no pagar la deuda externa a la que le puso el mote de "pretendida" porque "los préstamos los piden los políticos, los gozan los poderosos y los paga el pueblo". A pesar de sentarse entre los amigos del oficialismo es el único que puede caminar en medio de los trabajadores movilizaditos sin que todavía lo silben. Y eso que el tiempo es veloz.

(Por Osvaldo Bayer, desde Berlín) No podían creerlo. No podía ser. Pensé: si escribo esta experiencia nadie me la va a creer. Salvo que lo contara en el curso de un viaje por una república bananera. Pero no, me encontraba en Hamburgo, la segunda ciudad de Alemania Federal. Estaba recorriendo los lugares de mis tiempos de estudiante universitario, a principios de la década del cincuenta. Pasaron de eso más de cuatro décadas y quería recuperar en el recuerdo imágenes y escenarios. Uno de mis lugares preferidos era la biblioteca pública de la Mönckebergstrasse: amplia, hermosa, una especie de palacio de la cultura y uno, al ver la riqueza de los estantes, sentía un escalofrío en la espalda, un erotismo espiritual que entraba por todos los poros. Ahí, de pronto, uno podía dialogar con Sócrates, pasearse con el joven Goethe o sentarse a la mesa de sublimes locos. No, no me atrevo a describir la realidad de hoy. No me van a creer, no me deben creer, no me pueden creer. La biblioteca de la Mönckebergstrasse no existe más. En su lugar, un McDonald's, más precisamente un Burger King. En vez de Sócrates, el joven Goethe o los sublimes locos, jóvenes en uniforme y birrete con sonrisas frías y gestos mecánicos; en vez de los estudiantes de un solo plato diario y una avidez interminable por saber, una masa masticando sin gusto las malditas abstracciones con gusto a desinfectante, una masa uniformada con uniformes de baseball de clubes norteamericanos que nunca vieron jugar y gorras con la visera en la nuca.

"Por razones económicas", me explicaría después un funcionario del gobierno socialdemócrata de la ciudad. Por razones económicas: una forma más simulada de enviar los libros a la hoguera. Los dictadores destruyeron los libros en el fuego público, el neoliberalismo los manda al sótano por razones de economía. El efecto es el mismo.

Tenían razón los obreros anarquistas y socialistas de principios de siglo cuando no confiaban en el Estado y ellos mismos, en sus humildes locales, instalaron sus propias bibliotecas. O los anarquistas argentinos que en la década del veinte le hicieron huelga al gobierno radical contra la creación de las cajas de jubilación. Sostenían que el Estado les iba a hacer los descuentos de sus sueldos con

ese pretexto y después utilizaría el dinero para hacer negocios propios. Los políticos se burlaron de los libertarios llamándolos ignorantes y disolventes. Pero la historia les dio la razón a los rebeldes. El vaciamiento de las cajas de jubilación por parte de los gobiernos de turno fue una constante argentina del último medio siglo, llegándose al despojo total de la actualidad.

Al llegar a Berlín, por supuesto que una de mis primeras visitas estuvo dedicada al Instituto Ibero-americano, sin duda alguna la biblioteca más grande del mundo especializada en estudios y libros sobre España, Latinoamérica y Portugal: 760.000 libros, y abonada a 4300 publicaciones.



Aquí pasé la mayoría de los días de mi exilio, aquí podía leer los libros que quemaban Videla, Menéndez y Camps. La alegría de sentarme en el inmenso salón se vio rápidamente empañada por las noticias que me trajeron mis amigos de allí: el gran templo reservorio del pensamiento latinoamericano es otra de las presas del capitalismo neoliberal. Hay que ahorrarse. Pero no en tanques, ametralladoras y uniformes. En libros y en asesores científicos de la biblioteca y en la drástica reducción o la anulación total de los abonos para las revistas científicas. El plan es que el Instituto Ibero-americano pase a ser apenas un apéndice de la biblioteca del Estado, de Berlín. En un artículo, el latinoamericanista Henry Thorau ha escrito: "El Instituto Ibero-Americano del futuro, un mausoleo".

Recuerdo el sueño de más de uno de nosotros: que las bibliotecas estuvieran abiertas sábados y domingos y en las noches para que los hombres y mujeres de trabajo pudieran acudir a ellas en sus horas libres. Ese sueño nunca se cumplió. Al contrario, la Biblioteca Nacional de Hamburgo, por ejemplo, desde el 1º de abril cobra entrada para todo aquel que no sea estudiante universitario. Una medida indecente. Me hace acordar a aquella frase célebre de ese personaje ridículo del gobierno de Isabel: Celestino Rodrigo, quien luego de deva-luarse el peso dijo: "Ahora sólo van a poder viajar los que tienen plata".

Cuando le hice notar al funcionario socialdemócrata del gobierno de Hamburgo toda mi decepción por eso de cobrar entradas a las bibliotecas,

ve casi la mitad de la población mundial". "Crecimiento sin creación de fuentes de trabajo: la economía total, crece; las posibilidades de trabajar no mejoran". "Crecimiento sin futuro: las generaciones actuales dilapidan recursos que les van a resultar vitales para las generaciones futuras". Un ejemplo basta: la superficie boscosa de Tailandia se redujo en 27 años del 55 al 28 por ciento. Y ya Tailandia no queda tan lejos. Y si no véanse los llamados de alarma sobre las modificaciones climáticas. Hasta la Oficina Federal de Estadísticas de Alemania Federal está trabajando para que la economía no pueda separarse ya de la ecología. Que cada paso adelante de la economía no signifique más un paso atrás de la ecología.

Mientras las más grandes cabezas del psicoanálisis alemán se despedaban en televisión discutiendo sobre el tema: "Psicoanálisis, ¿en el rincón de las cosas sin importancia?" y se reprochaban que esa ciencia nada había hecho por mejorar la sociedad y se había contentado sólo con mirarse en el espejo del hedonismo, el parlamento federal continuaba midiendo a la sociedad con la vara de un dirigente de fábrica: ahorrar y flexibilizar destruyendo cada vez más las leyes sociales. Y la voz del teólogo Richard Schroeder, que se pregunta en su libro, *Meditación alemana*, qué es lo que hizo la Alemania Federal, a la caída del Muro, con la Alemania del Este. Les dio libertad a sus habitantes, sí, libertad para comprarse cosas —siempre que el comprador tenga dinero—, les dio libertad para tener la posibilidad de llegar a ser millonarios, siempre que sepa abrirse paso a codazos y pisar bien fuerte. Pero les quitó tres seguridades: "La plaza de trabajo estaba asegurada, la vivienda era barata y la no se podía desalojar al inquilino, la criminalidad era casi nula y desconocida".

Pero esa experiencia pertenece al pasado y el pueblo no fue protagonista. El mundo de hoy es muy diferente. Dos millones de alemanes se han refugiado en sectas religiosas originadas en Estados Unidos. Pero ya 350.000 trabajadores concurren a la gran primera gran demostración contra las leyes "flexibilizadoras". Si en la próxima protesta doblan ese número y en la tercera lo triplican, podremos comenzar a hablar nuevamente de esperanzas.

—¿La culpa la tiene el sistema o los libros? —le pregunté con rabia y desesperanza.

—La misma pregunta nos hacemos nosotros —fue la respuesta cómoda.

Ese mismo día apareció el estudio de Naciones Unidas sobre el desarrollo humano. Lo habrán leído todos. Pero repitamos sólo cuatro de sus conclusiones, para razonar: "89 países están peor que hace una década". "La fortuna de los 358 multimillonarios conocidos del mundo ha aumentado y sobrepasa las entradas anuales totales de los países en los que vi-

Business Class
de Cabotaje.

340-7800

AUSTRAL

Gracias por reconocernos.

Salidas					
VELO	DESTINO	HORA	VELO	DESTINO	HORA
2818	Bahía Blanca	06.30	2840	Mar del Plata	19.30
2800	Bahía Blanca	07.42	2410	Mendoza	10.57
2818	C. Rivadavia	06.30	2860	Neuquén	07.09
2810	C. Rivadavia	08.15	2866	Neuquén	17.21
2812	C. Rivadavia	17.33	2550	Posadas	07.18
2880	Chapelco	12.21	2556	Posadas	15.51
2886	Chapelco	12.21	2556	Posadas	15.51
2400	Córdoba	07.00	2540	Resistencia	07.48
2404	Córdoba	12.33	2542	Resistencia	18.27
2406	Córdoba	15.21	2320	Rio Cuarto	08.39
2408	Córdoba	19.15	2818	Rio Gallegos	06.30
2560	Corrientes	06.42	2818	Rio Grande	06.30
2880	Esquel	10.39	2300	Rosario	08.24
2556	Formosa	15.51	2302	Rosario	12.15
2930	Jujuy	07.51	2304	Rosario	13.42
2470	Malargüe	13.27	2930	Salta	07.15
2824	Mar del Plata	07.30	2944	Salta	18.12
2832	Mar del Plata	15.48			

AEROPARQUE

Vuelos
para
hoy de

**AUSTRAL
LINEAS
AEREAS**

Llegadas					
VELO	ORIGEN	HORA	VELO	ORIGEN	HORA
2819	Bahía Blanca	18.30	2841	Mar del Plata	21.35
2801	Bahía Blanca	10.27	2425	Mendoza	00.08
2819	C. Rivadavia	18.30	2411	Mendoza	14.47
2811	C. Rivadavia	13.10	2861	Neuquén	11.04
2813	C. Rivadavia	22.28	2867	Neuquén	21.16
2880	Chapelco	16.24	2551	Posadas	10.33
2887	Chapelco	16.56	2556	Posadas	20.21
2401	Córdoba	09.45	2541	Resistencia	10.53
2405	Córdoba	15.23	2543	Resistencia	21.32
2407	Córdoba	18.11	2321	Rio Cuarto	12.34
2409	Córdoba	22.05	2819	Rio Gallegos	18.30
2561	Corrientes	09.47	2819	Rio Grande	18.30
2880	Esquel	16.24	2301	Rosario	11.04
2556	Formosa	20.21	2303	Rosario	14.55
2930	Jujuy	12.20	2305	Rosario	16.22
2471	Malargüe	17.12	2930	Salta	12.20
2825	Mar del Plata	09.35	2945	Salta	22.32
2833	Mar del Plata	17.53			

Una clase
especial.

AUSTRAL

Gracias por reconocernos.